OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL Serie MAXTER 60 Serie CLUSTER 70 06381134 Edition 03 (English)

MANUFACTURER



Technology as a passion.

Registered offices and plant GOLDONI S.p.A.

Address:

Via Canale, 3 41012 Migliarina di Carpi Modena, Italy

Telephone: +39 0522 640 111 Fax: +39 0522 699 002 Internet: www.goldoni.com

EN Inglese 1 MANUFACTURER

MODELS AND VERSIONS



Maxter 60 SN Maxter 60 RS



Cluster 70 SN
Cluster 70 SN +
Cluster 70 RS
Cluster 70 RS VARIANT
Cluster 70 RS REV
Cluster 70 RS REV

Key to versions

823

SN = machine pivoted at the center.
 RS = machine with steering wheels.
 REV = machine with reversible cockpit.
 VARIANT = commercial specification.

EN Inglese 2 MANUFACTURER

TABLE OF CONTENTS

		ECOLOGY	26
MANUFACTURER		Handling Waste Product and Chemicals	26
		JOBS IN FORESTRY	27
MODELS AND VERSIONS	2	Dangers	27
Key to versions		Roll bar version	27
Ney to versions	∠	Cab version	
CENERAL INFORMATION		WORK WITH CROP SPRAYARS (RISK OF	
GENERAL INFORMATION		HAZARDOUS SUBSTANCES)	
	_	Roll bar version	
INTRODUCTION	5	Cab version	
HOW TO READ THE MANUAL		SAFETY DEVICES	
Manual update		Safety frame	
Copyright	6	Power lift lock	
Standard symbols	7	Safety belts	
MACHINE IDENTIFICATION	8	SAFETY DECALS	3(
Identification criteria	8	JAI LIT DEGALO	5
Decals	8	ODED ATING INCTRUCTIONS	
Punch marks on chassis	8	OPERATING INSTRUCTIONS	
Metal plate			
IDENTIFICATION OF THE COMPONENTS		CONTROLS AND INSTRUMENTS	
Safety frame	10	Dashboard	3
Engine		Dashboard Cluster REV	
Towing attachments		Multifunction digital instrument	
AFTER SALES	12	Controls in front part	3
Warranty		Controls on right side	36
Assistance		Controls on left side	
Spares		Seat controls	38
DECLARATION OF CONFORMITY		Steering wheel	38
	• -	Central steering	39
SAFETY		Reversibility	39
SAFELL		STARTING AND STOPPING THE ENGINE	42
CAFETY DECLU ATIONS	40	Before starting the engine	42
SAFETY REGULATIONS		How to start the engine	42
SAFETY OPERATIONS		Ignition switch	43
Training		How to stop the engine	43
Preparation		HOW TO START AND STOP THE	
Operation		MACHINE	44
Parking Safely	17	How to start the machine	44
Maintenance and Storage		Light switch	
Practice Safe Maintenance		Horn	44
Keep Riders Off		Safety frame	
Avoid Tipping		How to stop the machine	4!
Towing Loads Safely		Lights	
Stay Clear of Rotating	21	TRANSMISSION	4
Checking Wheel Hardware	21	Main clutch	
Safety measures for use of the front loader.		Gearbox	
Front loader servicing instructions	23	Gearshift lever	
Wear Appropriate Clothing	23	Reverse shuttle lever	
Prevent Fires	23	Final drive lever	
Avoid High Pressure Fluids		Front differential lock	
Tire Safety		Rear diff lock	<u>.</u> 5
Handling Fuel Safely		Front and rear differential lock	
-		From and real differential lock	

BRAKING SYSTEM	53	Battery	97
Main brake	53	Battery main switch	
Parking brake	53	Headlights	98
POWER TAKE-OFF	54	Side lights and turn indicators	.100
Rear power take-off (PTO)	54	Rear lights	101
Universal joint		Fuses - Maxter	.102
Independent PTO		Fuses - Cluster	
Synchronized power take-off		Engine air filter clogging sensor	108
Table of PTO speeds		GREASE NIPPLE	
Table of Synchronized PTO speeds		Grease nipple	
REAR POWER LIFT		BODYWORK	
Up-down			
Power lift speed and sensitivity adjustment		TECHNICAL SPECIFICATIONS	
THREE POINT HITCH	64	TECHNICAL SI LONIORATIONS	
Rear 3-point hitch		TECHNICAL EDECIFICATIONS	444
Top link linkage		TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Adjustable lower link		DIMENSIONS AND WEIGHTS	113
Adjustable rod		Table of Machine Dimensions and Weights	
Side stabilizer		- (Maxter)	.113
Stabilizer chains		Table of Machine Dimensions and Weights	
AUXILIARY CONTROL VALVES		- (Cluster)	
		Engine	
Rear hydraulic auxiliary control valves		Maximum load per axle	
TOWING ATTACHMENTS		WHEELS	118
Towing the machine		Tyres	.118
Front tow hook	69	Table of tyre inflation pressures	
CUNA Class tow hook cat C	70	SPEEDS	
EEC Class tow hook		Speed Chart - (Maxter)	
Seven-pin trailer socket		Speed Chart - (Cluster)	
BALLAST		NOISE	
Wheel ballasting by filling the tyres with fluid	.76	Table of maximum noise levels	
LIFTING POINTS	77	Noise level information	
FRONT LOADER FIXING POINTS	77	Recommendations for the user	
		RECOMMENDED LUBRICANTS AND	
SCHEDULED SERVICING		FLUIDS	
		Original lubricants	
Routine scheduled maintenance	Q 1	Original rubricants. Original protective fluids	
ENGINE UNIT		Original protective lidius	. 123
		DDODLEMO AND COLUTIONS	
How to open the bonnet		PROBLEMS AND SOLUTIONS	
Engine			
Fuel tank		GENERAL	
Dry air filter		Engine	124
Cooling system			
Engine oil level check		NOTES	
TRANSMISSION UNIT			
Gearbox housing, rear differential, power lift		IDENTIFICATION CARD OF THE	
Intake transmission oil filter		MACHINE	120
Delivery oil filter (Main pump)		MACITINE	. 123
Front differential			
Central pivot			
Wheel final drives			
Clutch			

Steering 95 Brakes 96 ELECTRICAL SYSTEM 97

GENERAL INFORMATION



ORIGINAL INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

This manual contains a description of how the machine operates and instructions about how to correctly use the machine and perform the main routine and supplementary servicing operations. This manual is divided into chapters for practical consultation.

This manual must always be consigned together with the machine if this is transferred or sold. If the manual is damaged or lost, order a new copy from the manufacturer or from the previous owner. This manual is an integral part of the machine

The confidence you have shown in our company by choosing equipment carrying our trademark will be amply repaid by the excellent service it will give you over the years.

Correct use and normal routine maintenance will generously rewarded in performance, output and savings.

EN Inglese 5 GENERAL INFORMATION

HOW TO READ THE MANUAL



Certain sections of this manual containing information of particular importance in relation to safety or operation, are highlighted in the following way:



DANGER

Failure to comply with the instructions could lead to serious danger and serious personal injuries or harm to third parties.



WARNING

Failure to comply with the instructions could cause personal injuries or harm third parties.



IMPORTANT

The information is given with the intention of preventing damage to the machine or causing damage.

This manual is your operation and maintenance guide.

You are advised to strictly comply with the instructions herein and to consider the manual as an integral part of the product: it must be kept near the machine and consigned to all future users.

The illustrations, descriptions and specifications in this manual are not binding.

Our Company reserves the right to make any modifications dictated by technical or commercial requirements at any moment considered necessary.

Consult the specific manuals for safe operation and maintenance instructions about those parts of the machine manufactured by third parties.



All indications as to the "front", "rear", "right" and "left" parts of the machine refer to the operator on the machine.

A series of symbols have been make to make the texts easier to understand. Their meanings are described below:



Warning



Environment



Recycling



Legislation



i Information

Manual update

The information, descriptions and illustrations in this manual reflect the state-of-the-art at the time the machine was marketed.

The manufacturer reserves the right to make any modifications dictated by technical or commercial requirements at any time.

Such modifications do not oblige the manufacturer to modify the vehicles marketed up to that time nor to consider this publication to be inadequate.

Any integrations the manufacturer may provide must be kept together with the manual and will be considered an integral part of this latter.

Copyright

The copyrights of this manual belong to the manufacturer of the machine. This manual contains texts, drawings and illustrations of a technical kind that can neither be wholly nor partly disclosed or transmitted to third parties without written authorization from the manufacturer of the machine.

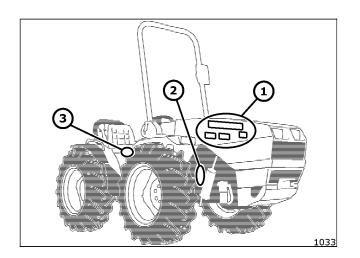
Standard symbols

Standard symbols have been used to ensure the machine is used in the best way.

	Hydraulic circuit filter	≣O	Driving beam	\Diamond	Oil	
	Dipped beam	\bigcirc	Transmission	Qii	Field light	
	Differential lock	Ϋ́	Parking light	\$	Power take-off	
€0 0€	Side lights.	\$ į	Power take-off rotation		Hazard lights	
(Clutch	党	Indicator light	(P)	Parking brake	
\$	Turn indicator	ÞΞ	Four-wheel drive	\$	Trailer turn indicator	
5	Guard lowered	þ	Horn.	← ⊱-[]	Forward direction	
- +	Battery charger	•	Low speeds		Safety belts	
\boxtimes	Work hours	*	Normal speeds		ldle	
	Fuel level	P	Fast speeds	\bigcirc	Clockwise rotation	
迅	Fuel filter	Z	ldle		Counter-clockwise rotation	
	Engine preheating	←∘→	Direction reverser	88	Air ventilation	
<u>E</u>	Engine air filter	\Diamond	Rotational accelerator	<u>₩</u>	Air heating	
	Engine oil pressure	$\sqrt{}$	Linear accelerator	**	Air conditioning	
	Engine oil filter		Power lift	P	Windscreen wiper	
	Engine coolant temperature		Power lift - Up	$\langle \! \hat{\nabla} \! \rangle$	Windscreen wiper and window washer	
	Air valve		Power lift - Down	\Box	Rear window wiper	
	Hydraulic circuit		Power lift – Floating mode	Ü	Rear window wiper and window washer	

MACHINE IDENTIFICATION

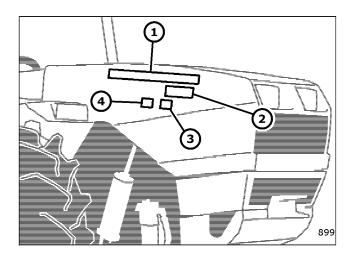
Identification criteria



The machine is identified in three different ways:

- 1 With decals.
- (2) Punch marks on chassis.
- (3) With a metal plate.

Decals

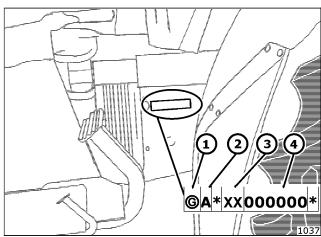


The decals affixed to the bonnet indicate:

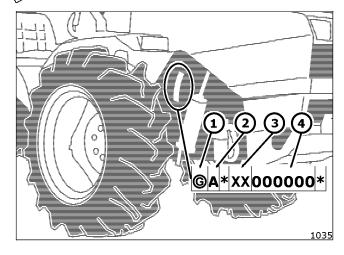
- 1 Brand.
- 2 Series
- (3) Model
- 4 Version.

Punch marks on chassis

Indications valid for pivoted at the center versions

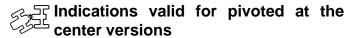


Indications valid for RS versions



- 1 Manufacturer's code.
- 2 Production series
- 3 Type of machine
- 4 Identification number (serial number).

Metal plate







Maxter

Cluster





(MODENA) I TALY					
Den.com: 1 Type: 3 Var/Vers:	4		Serie:	2	
Nr.OMOLOGAZIONE:		6			
Numero d'identificazione: Identification number:		7			
Massa totale ammissibile : Allowable total weight :		8		Kg	
Carico ammissibile asse anterio Allowable load on front axle :		9		Kg	
Carico ammissibile asse posteri Allowable load on rear axle :		10		Kg	
Massa rimorchiabile ammissibile Allowable towing weight :	: NAZ		EEC	12	
-Non frenata: -Unbraked:	11	Kg	12	Kg	
-Con frenatura -Indipendent _indipendente: _braking:	13	Kg	14	Kg	
-Con frenatura -Inertial ad inerzia: brakina:	15	Kg	16	Kg	
-Con frenatura -Assisted assistita: braking:	17	Kg	18	Kg	
MADE IN ITALY					

The metal plate gives the following information:

- 1. Commercial denomination
- 2. Production series
- 3. Type of machine
- 4. Variant/version

- 5. ABS coefficient
- **6.** Approval number
- **7.** Identification number (serial number)
- **8.** Total permissible weight (KG)
- **9.** Permissible load on front axle (KG)
- **10.** Permissible load on rear axle (KG)
- **11.** Non-braked permissible towed weight (in Italy) (KG)
- **12.** Non-braked permissible towed weight (European) (KG)
- **13.** Permissible towed weight with independent braking (in Italy) (KG)
- **14.** Permissible towed weight with independent braking (European) (KG)
- **15.** Permissible towed weight with overrunning braking (in Italy) (KG)
- **16.** Permissible towed weight with overrunning braking (European) (KG)
- **17.** Permissible towed weight with power braking (in Italy) (KG)
- **18.** Permissible towed weight with power braking (European) (KG)

Position	Maxter 60	Maxter 60 RS	
11	1650	1680	
12	1650	1680	
13	3300	5000	
14	3300	5000	
15	3300	5000	
16	3300	5000	
17	/	1	
18	/	/	

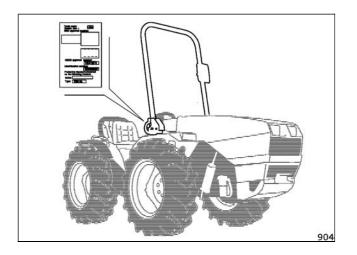
	Cluster 70 SN Cluster 70 SN +	Cluster 70 RS Cluster 70 RS VARIANT	Cluster 70 RS REV Cluster 70 RS REV VARIANT	
Position	Kg			
11	1660	1705	1795	
12	1800	1800	1860	
13	3320	5000	5000	
14	3600	5500	5580	
15	3320	5000	5500	
16	3600	5500	5580	
17	/	/	/	
18	/	/	/	

GENERAL INFORMATION

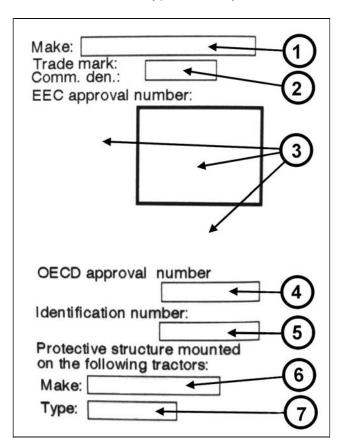
IDENTIFICATION OF THE COMPONENTS

The machine consists of a series of main components which are each identified by a metal data plate and/or by punch marks.

Safety frame



• Decal with the Type of safety frame.



- 1 Manufacturer of the protection structure
- 2 Denomination of the protection structure
- 3 EEC approval code
- 4 OCSE / OECD approval code
- 5 Identification number (serial number).
- Tractor brand
- ∇ariant/version

Meaning of OCSE / OECD codes:

- OECD/OCSE 6: The safety frame has passed the ROPS (Roll Over Protection Structure) tests for the front frame. The driver is protected if the machine overturns
- OECD/OCSE 7: The safety frame has passed the ROPS (Roll Over Protection Structure) tests for the rear frame. The driver is protected if the machine overturns
- OECD/OCSE 10: The safety frame has passed the FOPS (Falling Object Protective Structure) tests. The frame withstands falling objects with 1365 Joule energy level



The safety frame of the machine conforms to OECD 6

Engine

Metal data plate and punched code number.



See engine's operation and maintenance manual.

Towing attachments

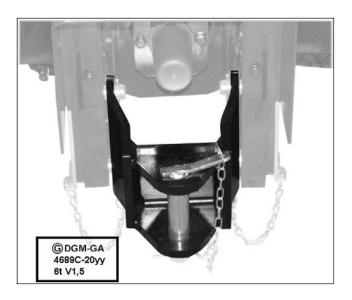
Code punched on device:

- Make
- Type of device

Type CUNA Cat. C

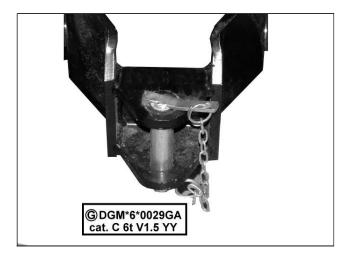
Maxter

Approval code DGM-GA 4689 C



Cluster

Approval code DGM *6*0029 GA



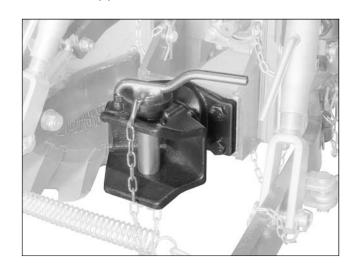
Cat. CEE

Maxter Cluster

Approval code e11-1574

Cluster

Approval code **e11-2111**Approval code **e11-2101**



AFTER SALES

Warranty

Engine: conditions and terms established by the manufacturer

Tractor: within the terms laid down by our

Certificate of Warranty.

Assistance

Contact the AUTHORIZED sales network



The Assistance Service provides specialized personnel able to work on our products. It is the only Service authorized to work on products covered by the warranty.

Use of Genuine Spare Parts and compliance with the scheduled servicing operations according to the prescribed frequency will preserve the qualities of the machine over time and will entitle you to the WARRANTY that covers the product throughout the established period.

Spares



To order spares: Contact our Spares Assistance centres with the following information: **model, series and serial number of the machine**, punched on the data plate.

DECLARATION OF CONFORMITY

Declaration of conformity are at the end of the manual.

SAFETY

SAFETY REGULATIONS



DANGER

There is no substitute for prudence to make your work safer and to prevent accidents.

The following recommendations are important for all users of our machines:



IMPORTANT

Failure to follow the regulations relieves our firm from all liability.



DANGER

Do not go downhill with the clutch disengaged or the gear shift in neutral. Use the engine to brake the machine. If you find you are using the brake a lot when going downhill, shift to a lower gear.



DANGER

Check to make sure that all revolving parts on the machines (PTO, cardan couplings, pulleys etc.) are fully guarded.



DANGER

Do not wear loose clothing, jewelry, neck chains or bracelets and take care if your hair is very long as it could become caught up in parts of the machine and implements.



DANGER

Do not leave the engine running in an closed room: the exhaust fumes are poisonous.



DANGER

Do not leave the machine with engine running near flammable substances.



DANGER

After any maintenance work, grease and remove the grease from the engine to prevent the risk of a fire.



DANGER

Keep hands and other parts of the body away from holes or leaks in the hydraulic system: the hydrualic fluid that spurts from the leak is under pressure and can cause serious injuries.



DANGER

Do not carry persons or equipment on the tractor beyond the number allowed by the Certificate of Approval or provided as standard equipment.



DANGER

Do not get on or off the machine while it is moving.



WARNING

Do not tamper with the machine or the implements in any way.



WARNING

Before starting the engine make sure that the gear shift and the PTO are in neutral.



WARNING

Engage the clutch gradually to prevent the machine from suddenly moving off or pitching up at the front.



WARNING

Do not service, repair or make any kind of adjustment to the tractor or to the implements hitched to it without having first turned off the engine, removed the ignition key and lowered the implement to the ground.



WARNING

Lower the mounted implements to the ground before leaving the tractor.



WARNING

Always park the tractor so that its stability is guaranteed by applying the parking brake and engaging a gear (1st gear uphill abd reverse downhill)and

applying the parking brake. Use a chock for greater safety.



WARNING

Before driving the machine, check to be sure that there are no bystanders or animals within its range of action.



WARNING

Do not leave the machine unattended with the engine running and/or the key in the ignition.



WARNING

Whenever the PTO is not in use, the drive shaft must be covered by the special guard.



WARNING

The operator must check to make sure that all parts of the tractor, especially the safety devices, are in a good working condition and that they always comform to the purpose for which they were designed. They should be kept in a perfectly efficient condition. If you note any defects or faults, fix or repair them in good time. If necessary contact your nearest Assistance Centre.



IMPORTANT

Follow the traffic code when driving on the roads.



IMPORTANT

Check the nuts and bolts of the wheels and safety frame from time to time, always with the engine shut off.



IMPORTANT

Do not use the differential lock near or in bends and avoid using it in fast gears or with engine running at a high rate.



IMPORTANT

Avoid tight steering angles when towed implements are mounted and the drive shaft is under strain since the coupling could be damaged.



IMPORTANT

Do not use the power lift's third-point as a towing hitch.



IMPORTANT

Adjust the hitch to its lowest possible positions to prevent the machine from pitching up at the front.



IMPORTANT

Keep the chains taut and the power lift raised when driving the machine with implements coupled to the three-point linkage.



IMPORTANT

Only use the front tow hook for towing the machine in an emergency.



DANGER

Do not drink fuels / lubricants / fluids. If these substances accidentally splash into the eyes, thoroughly rinse the affected part with plenty of water.



WARNING

Lengthy or repeated contact of the skin with fuels / lubricants / fluids should be avoided as skin disorders or other damage could ensue.



WARNING

Only use the tractor with towed and/or mounted implements or with the trailer, after having read and carefully complied with the instructions in the relative operation and maintenance manuals.

SAFETY OPERATIONS

Training

- Read the instructions carefully.Become familiar with the controls and how to correctly use the machine.
- Never ever allow children or persons who are unfamiliar with these instructions to use the machine.Local regulations can restrict the age of the operator.
- Never operate the machine while people, especially children, or animals are nearby.
- Remember that the operator or the user is responsible for any accidents or risks to which third parties or their property may be subjected.
- . Do not carry passengers.

All drivers should seek and obtain professional and practical instructions. Such instructions should emphasize:

- the need for care and concentration when working with ride-on machines;
- control of a machine sliding on a slope will not be regained by applying the brake;

The main reasons for loss of control are:

- insufficient wheel grip:
- driving too fast;
- inadequate braking;
- the type of machine is unsuitable for its task;
- lack of awareness of the effect of ground conditions, especially slopes;
- incorrect hitching and load distribution.

Preparation

- Check the machine with care before starting up each time
- The decals affixed to the machine provide important information: it is in the interests of your safety to comply with these indications.
- Make sure that the safety decals are in a good condition. If the decals are damaged or illegible, they must be replaced with other originals obtained from the manufacturer and affixed in the positions indicated in the operation and maintenance manual.
- Arbitrary modifications to this machine will relieve the manufacturer from all liability for resulting damage or injuries to the operators, to third parties and to things.
- The manufacturer cannot make provisions for every rreasonably foreseeable improper use able to lead to a potential danger.
- Always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the equipment when barefoot or wearing open sandals.
- Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used.
- WARNING-Fuel is highly flammable.
- Store fuel in containers specifically designed for this purpose.
- Refuel outdoors only and do not smoke while refueling.
 - To avoid the risk of the machine catching fire, periodically check the fuel pipe and replace it if it appears to be damaged to an extent that could impair its tightness.
- Refuel before starting the engine.
 Never remove the plug of the fuel tank or add fuel while the engine is running or hot.
- If fuel is spillt, do not attempt to start

the engine but move the machine away from the place of spillage and avoid creating any source of ignition until fuel vapors have dissipated.

- Securely tighten the plugs on the tank and containers.
- Replace faulty silencers.
- Clean all foreign materials from the machine (dirt, tools, objects in general) that could impair the way it operates or injure the operator.

Operation

- Do not operate the engine in a confined space where dangerous monoxide fumes can collect.
- Only operate in daylight or in good artificial light.
- Before attempting to start the engine, disengage all the PTOs, shift the gear to the neutral position and fully depress the clutch lever.
- If you must cross a steep slope, consult section: Danger of tipping over.

Remember that there is no such thing as a safe slope. Driving up and down grassy slopes requires particular care. To avoid overturning:

- do not stop or start suddenly when driving on slopes;
- engage the clutch slowly. Always keep the gear engaged, especially when traveling downhill;
- maintain a low speed on slopes and around tight turns;
- stay alert for humps and hollows and other hidden hazards;
- take the greatest care when working across the face of a slope.

Take care when pulling loads or using heavy

implements:

- use only approved drawbar hitch points;
- limit loads to those you can safely control;
- do not turn sharply.
- take care when reversing;
- use counterweights or wheel ballast to increase the stability.
- Watch out for traffic when crossing or driving alongside roads.
- Never unload material in the direction of bystanders or allow anyone near the machine while it is operating.
- Never operate the machine with defective guards or without the protective safety devices in their correct positions.
- Do not change the engine governor settings or over-rev the engine. Operating the engine at an excessive speed can increase the hazard of personal injury.

Before leaving the operator's position:

- disengage the drive to any attachments and lower them;
- change into neutral and lock the parking brake;
- stop the engine and remove the key.

Disengage the drive to the implements, stop the engine, disconnect the spark plug wires and remove the ignition key:

- before clearing blockages;
- before checking, cleaning, or working on the machine;
- after striking a foreign object. Inspect the machine for damage and make repairs before restarting and using implements;
- if the machine starts to vibrate abnormally (check immediately).
- Disengage the drive to implements when transporting or not in use.

Switch off the engine and disengage the drive to the implement:

- before refueling;
- before making height adjustment unless the adjustment can be made from the operator's position.
- Reduce the throttle setting when slowing and, if the engine is equipped with a shut-off valve, turn the fuel off at the end of the operations.
- Read, understand and follow all the instructions in the manual and on the machine before starting.
- Inspect the machine before each job. For safety reasons, replace or repair damaged, very worn or missing parts. Make the necessary adjustments before you start work.
- Make sure that all drives are in neutral and that the parking brake is engaged before starting the engine. Only start the engine from the operator's position.
- Check brake action before you operate. Adjust or service the brakes as necessary.
- Stop machine if anyone enters the area in which you are working.
- Never leave the machine unattended when it is running.
- Take care when approaching blind corners, shrubs, trees and other objects that may impair the visibility.
- Only use the accessories and implements recommended by the manufacturer of the machine. Keep the safety decals visible when accessories or implements are fitted. Make sure that you have fully read the Instruction Manual of that accessory and/or of that implement and comply with the relative safety instructions.

- Do not use the machine if you are under the influence of medicines, alcohol or drugs.
- Before beginning to use the machine, check to make sure that the operator presence controls function correctly. Check the safety systems. Do not begin work unless they function correctly.
- Do not wear headphones to listen to music or the radio. Safe service and operation requires your full attention.

Parking Safely

- Stop the machine on level ground, not on a slope.
- Disengage PTO and stop the implements.
- Lower implements to the ground.
- Lock the parking brake.
- Turn off the engine.
- Remove the key.
- Wait until the engine and all moving parts have stopped before you leave the operator's station.
- Close the fuel shut-off valve if the machine is equipped with this component.

Maintenance and Storage

- Keep all nuts, bolts and screws perfectly tightened so as to be sure that the machinery operates in safe conditions.
- Never store the equipment with fuel in the tank inside a building where fumes could reach an open flame or spark.
- Allow the engine to cool before storing the machine in a closed place.
- To reduce the risk of fire, keep the engine, silencer, battery compartment and fuel storage area free of grass, leaves, or excessive grease.
- For safety reasons, replace worn or damaged parts.
- If the fuel tank has to be drained, this should be done outdoors.
- When machine is to be parked, stored or left unattended, lower the attachment unless a positive mechanical lock in used.
- Never leave the machine unattended when it is running.

Practice Safe Maintenance



- The only authorized interventions are the ones described in the MAINTENANCE chapter. All other interventions must be carried out by the technicians of workshops authorized. Your dealer will be able to provide information about your nearest authorized servicing center.
- Routine servicing of the machine may only be carried out by qualified and trained adults. Fully familiar with the procedure before performing servicing work.
- Do not operate the machine in a confined space where dangerous monoxide fumes can collect.
- Keep all nuts, bolts and screws perfectly tightened so as to be sure that the machinery operates in safe conditions.
- Never ever tamper with the safety devices. Check them regularly to make sure that they function properly.
- Prevent grass, leaves and other debris from building up on the machine. Clean up spilt oil or fuel and remove any fuelsoaked debris. Allow the machine to cool before storing.
- Never make adjustments or repairs with the engine running. Wait for all movement in the machine to stop before making adjustments, cleaning or repairing.
- Check brake operation frequently. Have the brakes adjusted and serviced by an authorized

workshop when required.

Replace the safety instruction decals if damaged.

- Keep hands, feet, clothing, jewelry and long hair well away from moving parts and control levers to prevent them from getting caught.
- Lower any implements to the ground before cleaning or servicing the machine. Disengage all electric power sources and stop the engine. Lock the packing brake and remove the key. Allow the machine to cool.
- Securely support any machine components that must be raised for service work. Use stands or lock service latches to support the components when needed.
- Disconnect the battery or remove the spark plug wire (for gasoline engines) before making any repairs. First disconnect the negative terminal and then the positive one. First install the positive terminal and then the negative one.
- Before servicing the machine or implement, carefully relieve the pressure from all components with stored energy, such as hydraulic components or springs.
- Relieve the hydraulic pressure by lowering the implement or cutting equipment to the ground or to the mechanical stop point and move the hydraulic control levers back and forth.
- Keep all parts in a good condition and properly installed. Repair all damage immediately. Replace worn or broken parts.
- Charge the batteries in an open, wellventilated area, well away from sparks. Unplug the battery charger before connecting or disconnecting it to or from the battery. Wear protective

clothing and use insulated tools.

Keep Riders Off



- Only one operator is allowed to work on the machine. Do not carry passengers.
- Passengers on the machine or on the implement may be struck by foreign objects or be thrown off the machine, causing serious injury.
- Passengers obstruct the operator's view, resulting in the machine being operated in an unsafe manner.

Avoid Tipping



- Slopes are a major factor related to loss of control and tip-over accidents, which can result in severe injury or even death. All operations that take place on sloping ground require extra caution.
- Be aware that mechanical front wheel drive (MFWD) can improve access to dangerously sloping terrain, thereby increasing the possibility of overturning.
- Drive up and down hills, never across them.
- Watch out for holes, ruts, bumps, rocks or other hidden objects. Uneven terrain could cause the machine to overturn. Tall grass can hide obstacles.
- Take the utmost care on wet grass. Tires may lose their grip on slopes even though the brakes are functioning properly.
- Choose a low ground speed so you will not have to stop or shift gear on the slope.
- Always keep the gear engaged when going down slopes. Never coast downhill with the machine in neutral.
- Avoid starting, stopping or turning on slopes. If the tires lose their grip, disengage the PTO and proceed slowly, straight down the slope.
- Keep all movement on slopes slow and gradual. To not make sudden changes in speed or direction as this could cause the machine to tip over.

- Do not use the machine near ravines, ditches, embankments or bodies of water. The machine could suddenly tip over if a wheel goes over the edge or the edge caves in. Allow for a safety area between the machine and any hazard.
- The risk of tipping over increases to a considerable extent if the tires have been regulated with a narrow track width and the machine is driven at high speed.
- Comply with the manufacturer's recommendations for wheel weights or counterweights, which can increase stability when work is carried out on slopes or when front or rear-mounted implements are used. Remove the weights when they are not required.



WARNING

This list is not exhaustive.

Do not use the tractor if overturning hazards exists.

Towing Loads Safely

- The stopping distance increases with speed and the weight of a towed load. Drive slowly and allow extra time and distance for stopping.
- The total towed weight must not exceed the combined weight of the tractor, ballast and operator. Use counterweights or wheel weights as described in the instruction manual of the implement or tractor.
- Towing of an excessively heavy load can cause loss of traction and loss of control on slopes. Reduce the towed weight when working on slopes.
- Never carry children or other persons in or on towed implements.
- Only use approved hitches. Only tow with a machine equipped with a hitch designed for towing. Only attach towed equipment to the approved hitch point.
- If you are unable to back up a slope with a towed load, it means that the slope is too steep to work on with the towed load. Reduce the towed load or do not operate.
- Do not turn sharply. Use additional caution when turning or operating under adverse surface conditions. Take care when reversing.
- Never coast downhill with the machine in neutral.
- Keep well away from the zone between the tractor and the towed vehicle.

Stay Clear of Rotating



- Entanglement in rotating driveline can cause serious injury or death.
- Wear close fitting clothing.
- Stop the engine and make sure that the PTO driveline has stopped before going near the PTO shaft.

Checking Wheel Hardware

- A serious accident could occur causing serious injury unless the wheel hardware is securely tightened.
- Check the tightness of the wheel hardware often during the first 100 hours of operation.
- The wheel hardware must be tightened to the specified torque value using the correct procedure whenever it works loose.

Safety measures for use of the front loader

- Keep well away from the operating and danger zone when working with the front loader. Bystanders must be kept well clear of the operating area.
 - Only work if the operating zone is visible. Use lights to illuminate the operating zone if necessary.
- The supplied version of the front loader must not be used as an aerial platform.
 Further safety devices are required if the front loader is to be used as an aerial platform.
- Only handle items like rotobales or pallets with the front loader is this is fitted with the necessary equipment.
 If there is a danger of falling objects, the front loader can only be used if the driving seat is protected by a suitable roof.
- High risk of overturning with the front loader raised. The efficiency of the rear brakes may be impaired. Adapt your driving technique and weight the tractor sufficiently at the rear. Fit weights on the wheels and fill them with water if necessary.
- Keep a sufficient distance away from high voltage wires.
- Bring the loader to the transport position and lock it when driving on the roads.
 - Comply with the maximum front overhang parameter. If the overall dimensions of the vehicle with the implement hitched exceeds 3.5 m, road traffic safety must be guaranteed by further measures.
 - It is forbidden to use the front loader for transporting implements and material on the public roads.
- Risk of the front loader lowering

accidentally. For this reason, you must lock the valves once you have finished work.

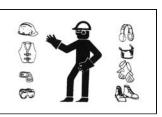
Lower the front loader to the ground before leaving the tractor.

- For safety reason, the front loader must only be assembled and disassembled by one person, the driver himself.
- Always keep well away from the moving parts of the front loader.
- Only disassemble a front loader with an implement hitched (loading shovel, fork) on a solid, flat surface.
- Store and lock the front loader so that unauthorized person, such as children for example, are unable to tip it over.
- Connect all the hydraulic hose pipes, including the hydraulic return, when the front loader is assembled.
- Maintenance work (greasing) when the loader is hitched to the tractor, must only be performed with the loader in the lowered position.
- Risk of accidents caused by the height of the raised loader, when passing under underpasses, bridges, etc.
- Always adapt your speed of movement to the driving conditions.
- It is strictly forbidden to transport persons.

Front loader servicing instructions

- Lower the loader to the ground, turn off the engine and remove the ignition key before performing servicing provided.
- If the fall protection device has tripped, rest the load before repairing and allow the hydraulic cylinders to slowly retract.
- The hose pipes age. Periodically check the hose pipes of the hydraulic circuit and replace them with original spares before they become too damaged.
- Retighten all the bolts and nuts after a short drive and check them periodically to make sure that they have not worked loose.
- Adjust the eccentric pin that fastens the front loader if necessary.

Wear Appropriate Clothing



- Wear close fitting clothing and safety equipment appropriate for the job.
- The following equipment is required:
 - safety goggles or safety glasses with side shields
 - a hard hat when working with the machine
 - protective gloves (in neoprene for chemical products, in leather for heavyduty work)
 - protective ear muffs or ear plugs
 - respirator or filtering mask
 - close fitting, waterproof clothing
 - reflecting garments
 - safety footwear

Prevent Fires

- Remove grass and debris from the engine compartment and silencer area before and after using the machine.
- Always shut off the fuel valve, if installed, when the machine is stored or transported.
- Do not park the machine neas an open flame or source of ignition, such as a water heater or a boiler.
- Frequently check the fuel lines, the tank, plugs and fittings for cracks or leaks. Replace them if necessary
- Never store the machine with fuel in the tank inside a building where fumes could reach an open flame or spark.
- Allow the engine to cool before storing the machine in a closed place.

Avoid High Pressure Fluids



- Hydaulic hoses and lines can fail due to physical danage, kinks, age and exposure. Check the hoses and lines regularly. Replaced damaged hoses and lines.
- Hydraulic fluid connections can loosen due to physical damage and vibration. Check the connections regularly. Tighten any loose connections.
- Escaping fluid under pressure can penetrate the skin, causing serious injury. Avoid this hazard by relieving the pressure before disconnecting hydraulic or other lines. Tighten all connections before applying pressure.
- Search for leaks with a piece of cardboard. Protect hands and body from high pressure fluids.
- Seek medical help immediately if an accident occurs. Any fluid injected into the skin must be surgically removed within a few hours or gangrene may result. Physicians who are unfamiliar with this type of injury should refer to a reliable medical source.

Tire Safety



Explosive separation of a parts of tire and rim can cause serious injury or death:

- Never attempt to mount a tire without the proper equipment and experience to perform the job.
- Always maintain the correct tire pressure. Do not inflate the tires above the recommended pressure. Never weld or heat a wheel and tire assembly. Heat can cause an increase in air pressure resulting in a tire explosion. Welding can structurally weaken or deform the wheel.
- When inflating tires, use a clip-on chuck and extension hose long enough to allow you to stand on one side and NOT in front of or over the tire assembly.
- Check tires for low pressure, cuts, blisters, damaged rims or missing lug bolts and nuts.

Handling Fuel Safely





To avoid personal injury or property damage, use extreme care in handling fuel. Fuel is extremely flammable and fuel vapors are explosive.

- Extinguish all cigarettes, cigars, pipes, and other sources of ignition.
- Use only approved non-metal, portable fuel containers. If using a funnel, make sure it is plastic and has no screen or filter.
- Never remove the fuel tank cap or add fuel with the engine running. Allow engine to cool before refueling.
- Never add fuel to or drain fuel from the machine indoors. Move machine outdoors and provide adequate ventilation.
- Clean up spilled fuel immediately. If fuel is spilled on clothing, change clothing immediately. If fuel is spilled near machine, do not attempt to start the engine but move the machine away from the area of spillage. Avoid creating any source of ignition until fuel vapors have dissipated.
- Never store the machine or fuel container where there is an open flame, spark. or pilot light such as on a water heater or other appliance.
- Prevent fire and explosion caused by static electric discharge. Static electric discharge can ignite fuel vapors in an ungrounded fuel container.
- Never fill containers inside a vehicle or on a truck or trailer bed with a plastic

liner. Always place containers on the ground away from your vehicle before fueling.

- Remove fuel-powered equipment from the truck or trailer and refuel it on the ground. If this is not possible, then refuel such equipment with a portable container, rather than from a fuel dispenser nozzle.
- Keep the nozzle in contact with the rim of the fuel tank or container opening at all times until the fueling is complete.
 Do not use a nozzle lock-open device.
- Never overfill fuel tank. Replace fuel tank cap and tighten securely.
- Replace all fuel container caps securely after use.
- For gasoline engines, do not use gas with methanol.

Methanol is harmful to your health and to the environment.

ECOLOGY



It is of fundamental importance to safeguard the environment. Incorrect waste disposal can alter the environment and the ecological system.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



Do not use food or dink containers, which could lead to mistakes, to drain off fluids like fuels, lubricants, coolants or other.



Do not dispose of parts of the cooling system (such as radiators, fluids, tanks, etc.) in the environment.



Contact an authorized organization or ask your dealer for advice about how to recycle or dispose of waste products in the correct way.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

Handling Waste Product and Chemicals

Waste products, such as, used oil, fuel, coolant, brake fluid, and batteries, can harm the environment and people:

- Never ever use beverage containers for waste fluids: someone may drink from them.
- Contact your local Recycling Center or authorized dealer for information about how to recycle or dispose of waste products.
- Use oil must be collected and must not be dispersed in the environment since, in accordance with the current laws, it is classified as dangerous waste and as such, must be taken to an authorized collection center.

JOBS IN FORESTRY

Dangers

The major dangers when using the machine for forestry work are:



DANGER

Take great care of falling trees and branches if a log crane is mounted on the rear part of the tractor.



DANGER

Take great care if a winch is mounted on the rear part of the tractor as trees could enter the space where the drivers sits.

Roll bar version



WARNING:

On machines equipped with safety frames, there are no places on which protections able to safeguard against the dangers of forestry work can be fitted.

The safety structures originally installed on the machines are not certified as F.O.P.S.



WARNING:

The machine is not suitable for forestry work as it is without a safety structure able to sufficiently protect the operator from the risks indicated above.

Jobs requiring a certain level of protection need further measures of protection.

Cab version



WARNING:

On machines equipped with cab, there are no places on which protections able to safeguard against the dangers of forestry work can be fitted.

The safety structures originally installed on the machines are not certified as F.O.P.S.



WARNING:

The machine is not suitable for forestry work as it is without a safety structure able to sufficiently protect the operator from the risks indicated above.



WARNING:

definite protection against dangers deriving from use of the machine for forestry work is not provided

Jobs requiring a certain level of protection need further measures of protection.

WORK WITH CROP SPRAYARS (RISK OF HAZARDOUS SUBSTANCES)

Roll bar version

The version of the machine with the folding safety frame does not provide any protection against entrance of dangerous substances. Jobs requiring a certain level of protection need further measures of protection.



WARNING:

Both towed and mounted crop sprayers can be used but to reduce the risk of intoxication, it is obligatory to use Personal Protective Equipment WARNING:



It is obligatory to use Personal Protective Equipment regardless of the chemicals used.

Cab version

The cab of this tractor corresponds to Class 1 as a specified by EN 15695-1:2009 and does not provide protection against hazardous substances.

The tractor fitted with such a cab shall not be used under conditions requiring protection against hazardous substances.

The information of the PPP manufacturer (given on the label) shall be followed.

SAFETY DEVICES

Safety frame

The term protection frame is commonly understood to mean the device that protects the user if the machine overturns. This term therefore refers to both the cab and the roll bar.

Depending on the versions, agricultural tractors and self-propelled machines can be fitted with one of the two types of protection frame



WARNING

The roll bar must be kept in the vertical position during work.

There are no conditions of work for which the roll bar is allowed to remain in the lowered position.



WARNING

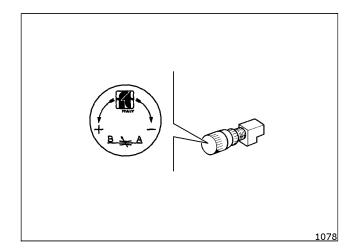
When in the horizontal position, the safety frame will provide no protection if the tractor tips up.



WARNING

Make sure that the roll bar is in the correct position before starting the engine.

Power lift lock

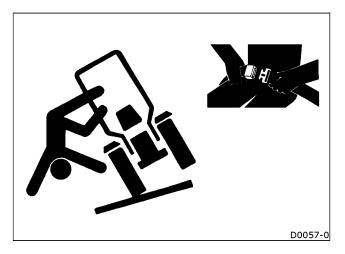




IMPORTANT

Fully screw-in the adjuster to lock the implement in both the raised and lowered position. This provides a safety function when implements are transported on the roads.

Safety belts







DANGER

Wear the safety belts when you use the machine with the safety frame (roll-bar or ROPS) to reduce the risk of accidents if the tractor tips up.



DANGER

Do not wear the seat belt if you use the machine with the roll-bar in the horizontal position.

SAFETY DECALS



DANGER

Safety decals have been affixed to various parts of the machine. They indicate potential dangers.



IMPORTANT

The decals must be kept clean and legible. If damaged, they must be replaced.



IMPORTANT

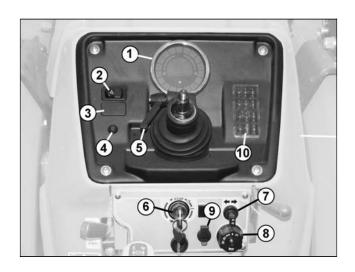
Some of the machine components can be equipped with the manufacturer's specific safety decals.

OPERATING INSTRUCTIONS

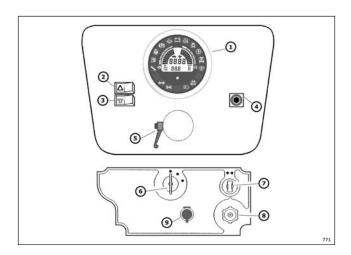
CONTROLS AND INSTRUMENTS

Dashboard

Maxter

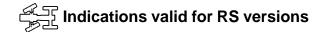


Cluster





Indications valid for pivoted at the center versions

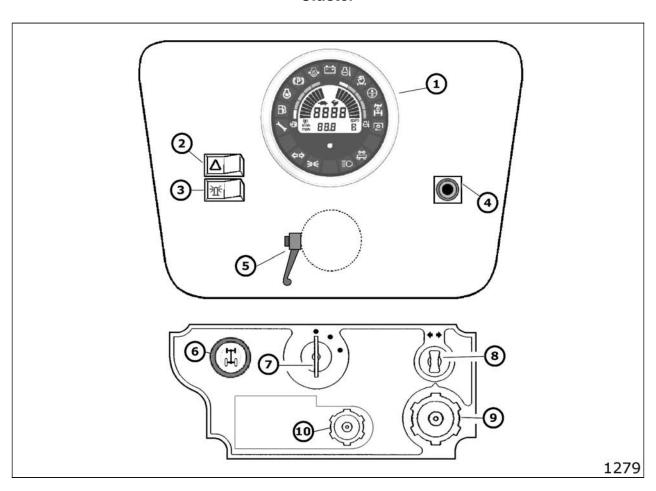


- 1 Multifunction digital instrument
- 2 Emergency switch
- (3) Revolving beacon switch
- 4 Button to change display / reset.
- (5) Steering wheel height adjuster lever

- 6 Ignition switch
- 7) Turn indicator
- 8 Light switch and horn
- 9 1-pin socket 12V
- **10** Fuse box

Dashboard Cluster REV

Cluster





- Multifunction digital instrument
- **Emergency switch**
- Revolving beacon switch
- Button to change display / reset.
- Steering wheel height adjuster lever
- Front/rear differential lock button
- Ignition switch
- 1234567899 Turn indicator
- Light switch and horn
- PTO electrohydraulic clutch control knob

Multifunction digital instrument



Multifunction instrument indicators

- + Battery charge indicator - red.

→ Low engine oil pressure indicator - red.

Clogged engine air filter indicator - red.

Clogged oil filter indicator - red.

(P) Hand brake engaged indicator - red.

Engine coolant temperature indicator - red.

PTO engaged indicator - yellow.

Fuel reserve indicator - yellow.

Engine warm-up indicator - yellow.

Not installed.

Servicing indicator - yellow.

Tractor direction indicators - green.

Trailer direction indicators - green.

50 05 Side light indicators - green.

Driving beam indicator - blue.

Digital indicators of the LCD display



Initial check-up

All the display segments must come on for 1 second when the panel is powered

Fuel level gauge



The green section shows how much fuel there is in the tank. The yellow fuel reserve light comes on when the indicators light up in the red section.

Engine RPM indicator



The engine rate is shown by the 4 central figures on the display.

The following symbols will light up:

- The initials RPM (revolutions per minute).
- The rate.

Engine coolant temperature indicator



Excessively hot engine coolant is indicated by:

- Graduated scale with red full-scale.
- Red engine coolant temperature indicator.
- Buzzer.



WARNING

Immediately stop the engine if these indicators come on.

Carry out the following operations:

• Check the level of the cooling fluid.

M

WARNING

Never open the radiator's expansion tank whilst the engine is hot since the cooling fluid could cause burns as it is under pressure and very hot.

- Clean the radiator core.
- Check the tension of the cooling fan belt.

Total hour counter



The hour counter is situated in the lower part of the display. The machine's total number of work hours are displayed for 7 seconds after the hours still remaining before maintenance is required have been displayed.

The following symbols will light up:

- The hourglass symbol.
- The number of hours.

PTO speed indicator



Press the external button .

The speed in RPM will appear in the central part of the display.

The following symbols will light up:

- The initials RPM (revolutions per minute).
- The PTO symbol.
- The hare symbol (optional for the 750 RPM PTO).
- The tortoise symbol (for the 540 RPM PTO).
- The rate.

Servicing indicator



To remind the operator that maintenance is required, the dashboard instrument displays:

- Servicing hour counter.
- Servicing indicator yellow.



The Service warning light and the hours left before next engine maintenance are displayed for 3 seconds when the starting key si positioned on position ON of the starting.

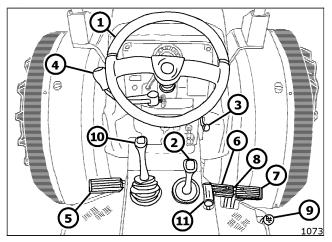
By the first machine starting, the hour-meter of the planned maintenance will indicate the value of 50 hours (first scheduled maintenance); when the hour-meter will reach the value zero, the new maintenance interval to 150 hours will be automatically displayed, and the count to zero will start again.

Contact an authorized workshop when maintenance is required.

All adjustments and settings must be carried out by an authorized workshop.

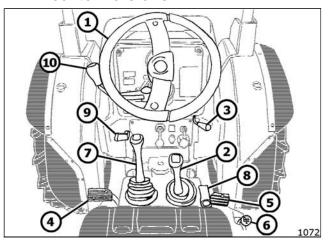
Controls in front part

Indications valid for RS versions



- 1 Steering wheel.
- (2) Gearshift lever.
- 3 Hand throttle.
- 4 Reverse shuttle lever: forward, reverse selection.
- (5) Clutch pedal.
- 6 Left brake pedal.
- 7 Right brake pedal.
- 8 Brake pedal latch.
- Accelerator pedal.
- 10 Final drive lever.
- 11 Parking brake lever

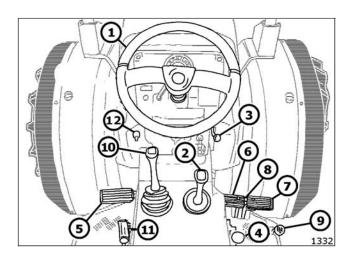
Indications valid for pivoted at the center versions



- 1) Steering wheel.
- (2) Gearshift lever.
- 3 Hand throttle.
- 4 Clutch pedal.
- 5 Brake pedal
- 6 Accelerator pedal.
- (7) Final drive lever.
- 8 Parking brake lever
- (9) Front differential locking lever.
- Reverse shuttle lever: forward, reverse selection.

Model Cluster 70 SN +

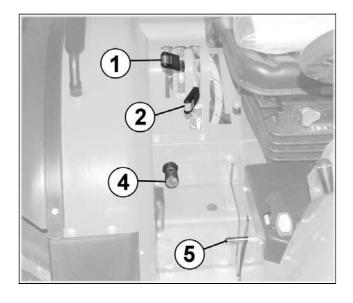
Indications valid for REV versions



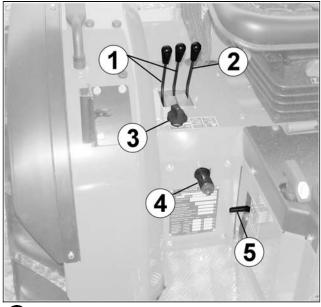
- 1 Steering wheel.
- 2 Gearshift lever.
- (3) Hand throttle.
- Reverse shuttle lever: forward, reverse selection.
- 5 Clutch pedal.
- 6 Left brake pedal.
- 7 Right brake pedal.
- 8 Brake pedal latch.
- Accelerator pedal.
- Final drive lever.
- 11) Parking brake lever
- 12 1-pin socket 12V

Controls on right side

Indications valid for RS versions Cluster

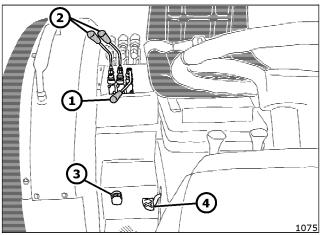


Maxter



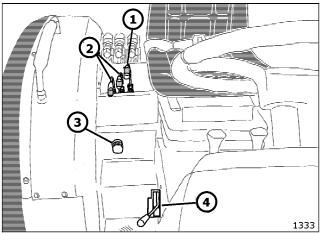
- 1 Rear supplementary spool valve lever.
- Rear power lift position control lever.
- 3 PTO electrohydraulic clutch control knob Series Maxter
- Power lift lock adjuster
- (5) Rear differential lock button

Indications valid for pivoted at the center versions



- 1 Rear power lift position control lever.
- 2 Rear supplementary spool valve lever.
- 3 Power lift lock adjuster
- 4 Rear differential lock button

Indications valid for REV versions

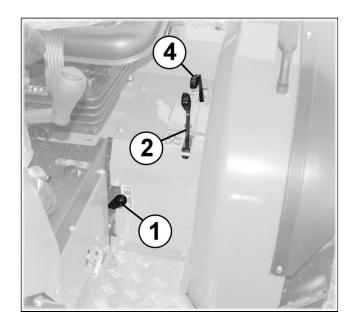


- 1 Rear power lift position control lever.
- Rear supplementary spool valve lever.
- 3 Power lift lock adjuster
- 4 Lever for selecting the independent or synchronized rear PTO.

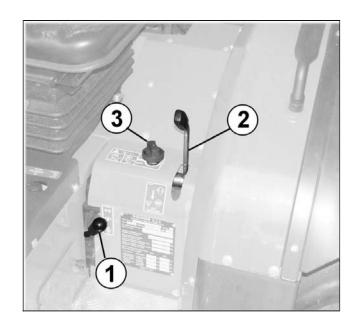
OPERATING INSTRUCTIONS

Controls on left side

Indications valid for RS versions Maxter



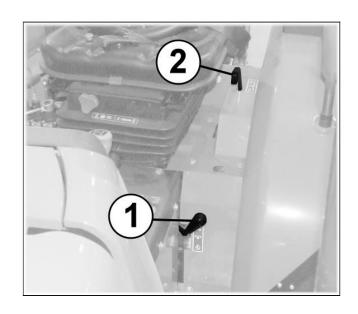
Cluster



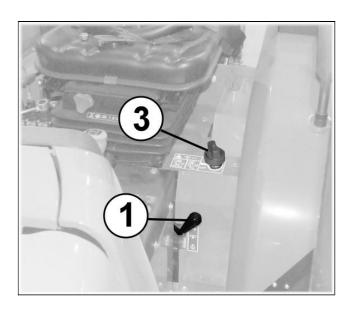
- 1 Lever for selecting the independent or synchronized rear PTO.
- 2 Front differential locking lever.
- 3 PTO electrohydraulic clutch control knob Series Cluster
- 4 PTO speed selector lever Series Maxter

Indications valid for pivoted at the center versions

Maxter



Cluster



- Lever for selecting the independent or synchronized rear PTO.
- 2 PTO speed selector lever Series Maxter
- 3 PTO electrohydraulic clutch control knob Model Cluster 70 SN +

Seat controls



DANGER

Do not get on or off the machine while it is moving.



DANGER

This adjustment must be carried out when the machine is at a standstill, with the engine off and the parking brake engaged.



- 1 Distance of seat from controls.
- (2) Seat height adjustment.
- 3 Adjustment of springs.



Effective weighted acceleration values measured in accordance with directive 78/64/EEC and successive amendments

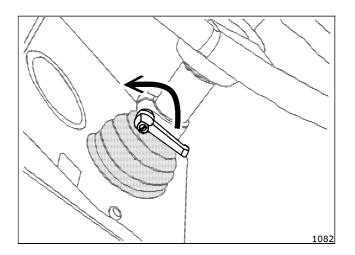
	Maxter	Cluster		
Туре	GT50/M91	GT60/M91		
Type-approval N°	e13*78/764*1999/57*0004			
	Corrected Weighted vibration acceleration awS			
Weight applied to the seat Kg	accele	eration		
applied to the seat	accele	eration		

Steering wheel

\triangle

DANGER

This adjustment must be carried out when the machine is at a standstill, with the engine off and the parking brake engaged.



The steering wheel can be adjusted in height. Using the lever:

- Release the safety retainer.
- Adjust the height.
- Lock the safety retainer.

Central steering



IMPORTANT

Take the utmost care when steering. Since the machine is articulated, the space between the mudguards becomes narrower near the platform on which the feet rest.

The tractor's forecarriage moves when the machine is steered. Take great care of the surrounding area.

Central steering





Reversibility



WARNING

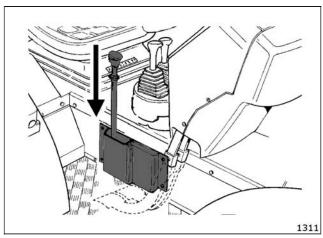
Only reverse the cockpit when the machine is at a standstill, with the engine off and the parking brake engaged.

The main feature of the machine is the reversible cockpit.

Just a few operations allow the machine to function with the driver's seat, pedal board and relative controls in the opposite direction to that of normal use. This enables the user to get the most out of the hydraulic power lift's performance, with ample visibility when using implements.

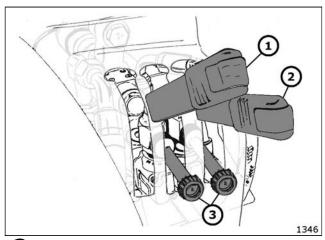
Comply with the following instructions to reverse the cockpit:

- Stop the machine.
- Switch off the engine.
- · Apply the parking brake.
- Move the gearshift lever to the idle position.
- Move the **final drive** lever to the neutral position.



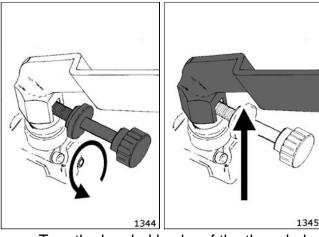
- Move the reverse shuttle lever to the neutral position.
- Completely lower the reverse shuttle lever.

OPERATING INSTRUCTIONS

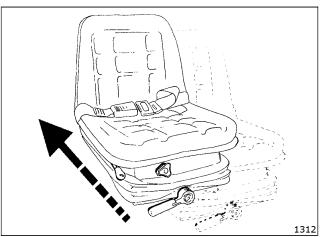


- 1 Rear supplementary spool valve lever.
- 2 Rear power lift position control lever.
- 3 Knurled knob of the threaded pin.

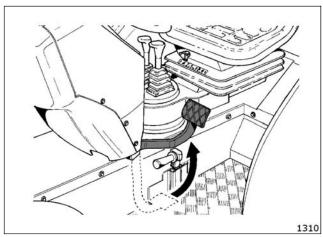
Disassemble the rear power lift's position control lever and the lever that controls the auxiliary control valves:



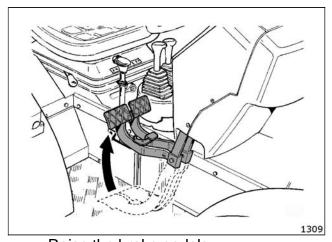
- Turn the knurled knobs of the threaded pins in the anti-clockwise direction until the lever releases (do not unscrew them completely).
- Remove the lever from its seat in the valve.



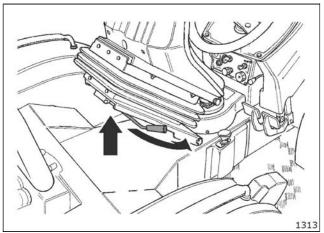
 Slide the seat completely back by means of the distance adjuster lever.



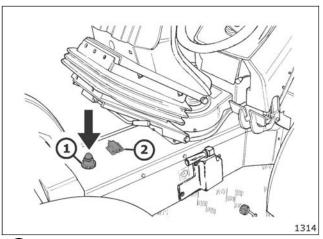
Raise the clutch pedal.



• Raise the brake pedals.



 Release the seat and lift it with the coupling lever.



- Seat coupling pin
- 2 Hydraulic flow reversing switch
 - Turn the control odule in the clockwise direction until the cockpit has beren completely reversed.
 - Lower the seat until it locks on the coupling pin and on the hydraulic flow reversing switch.
 - Move the pedal board and reverse shuttle lever to their original positions.
 - Assemble the rear power lift's position control lever and the lever that controls the rear auxiliary control valve by tightening the knurled knob of the threaded pin until the levers lock.

The flows in the hydraulic circuits of the power steering and braking systems are automatically reversed by an electrohydraulic valve, thus ensuring that the steering action matches the way the steering wheel is turned and that the braking action matches the action on the relative pedal.

To switch the cockpit back to its original position, repeat the operations described above **but turn** the control module in the anti-clockwise direction.

OPERATING INSTRUCTIONS

STARTING AND STOPPING THE **ENGINE**

Before starting the engine

Indications for machines without electrohydraulically controlled double clutch:



((P)) Apply the parking brake.



Move the **final drive** lever to the neutral position.



Move the lever used to select the independent or synchronized rear PTO to the neutral position.



Move the lever used to select the PTO speed to the neutral position.



Depress the clutch pedal.

The safety device " Push And Start " will prevent the engine from starting unless the clutch pedal is fully depressed.

Indications for machines with electrohydraulically controlled double clutch:



((P)) Apply the parking brake.



Move the **final drive** lever to the neutral position.



Move the rear PTO lever to the independent position.



Move the lever used to select the PTO speed to the neutral position.



Depress the clutch pedal.

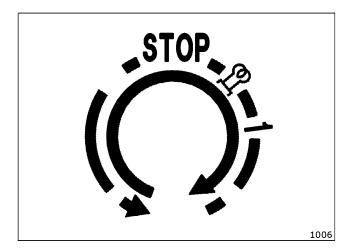
The safety device " Push And Start " will prevent the engine from starting unless the clutch pedal is fully depressed.

How to start the engine



engine's operation and See maintenance manual.

Ignition switch



 Insert the key and turn it as described below:

STOP No circuit powered.



Glow plug preheating. Keep the key in this position for 8-10 seconds.

For machines equipped with glow plug preheater indicator: wait until the indicator light goes out.

Engine starts.
Depress and turn the key.

Each starting attempt should last for just a few seconds.

Do not make consecutive attempts to start the engine without having waited at least 20 sec. between one attempt and the next, otherwise the battery will quickly run down and the starter motor could be damaged.



WARNING

Do not keep operating the starter motor when the engine has already started.

Damage to the starter motor due to failure to comply with these instructions will not be covered by the warranty.

After the engine has started:

- Release the key. It will automatically return to the operating position
- Release the clutch pedal

• Check the warning lights and instruments

As soon as the engine starts, the electronic device that automatically controls the fuel enrichment accelerates the engine until it reaches the best rate for ignition. Do not press the accelerator pedal during this phase.

How to stop the engine



WARNING

The steering action of the power steering system will be reduced if the engine accidentally stops. Depress the main brake to allow the machine to come to a full stop.



WARNING

Do not leave the tractor unattended with the ignition key inserted.

• Allow the engine to idle.



Depress the clutch pedal.

Move the **final drive** lever to the neutral position.

Move the lever used to select the independent or synchronized rear PTO to the neutral position.

Move the lever used to select the PTO speed to the neutral position.

- (P) Apply the parking brake.
 - Turn the ignition key to position STOP.
 - Remove the key and put it away in a safe place.

HOW TO START AND STOP THE MACHINE

How to start the machine



DANGER

The machine could respond in a dangerous way if the clutch pedal is suddenly released.



WARNING

Engage the clutch gradually to prevent the machine from suddenly moving off or pitching up at the front.



WARNING

Make sure that the brakes are efficient before moving off.



IMPORTANT

Before starting the machine, make sure you become familiar with its main controls: brakes, transmission, PTO, diff lock and how to stop the engine.



IMPORTANT

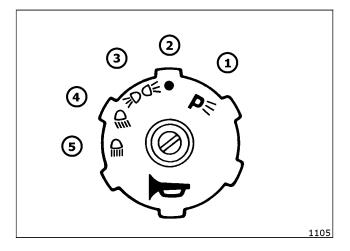
Lengthy clutch disengagements could wear out the thrust bearing.



Depress the clutch pedal.

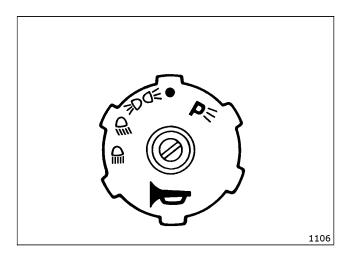
- Select the transmission ratio (consult the Gearbox chapter).
- (P) Disengage the parking brake.
- Gradually release the clutch pedal.
 - Gradually accelerate the engine.

Light switch



- Turn the control to the required position:
- ① Parking lights. P
- 2 Lights off OFF
- ③ Side lights. ^{∌∉}
- ⑤ Driving beams. ≣○

Horn



Press the control.

Safety frame



DANGER

The machine is equipped with a folding safety frame. Always keep the safety frame assembled in the correct vertical position during work.



DANGER

Never ever modify the structural components of the safety frame by welding on additional parts, making holes, grinding, etc. Failure to comply with these instructions could impair the rigidity of the frame and reduce the level of protection provided by the original equipment.



WARNING

If the tractor tips up or the safety frame or cab are damaged (e.g. owing to a collision), all the damaged structural components must be replaced in order to guarantee the original degree of safety.



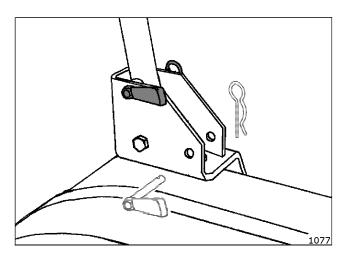
WARNING

When in the horizontal position, the safety frame will provide no protection if the tractor tips up.



WARNING

Make sure that the roll bar is in the correct position before starting the engine.



To lower the safety frame, on both sides:

- Remove the safety pin.
- Remove the plug.
- Lower the safety frame
- Fit the plug into the second hole.
- Re-position the safety pin.

How to stop the machine

Allow the engine to idle.



Depress the clutch pedal.

- Use both the brake pedals.
- Stop the machine.
- Move the final drive lever to the neutral position.
- Move the gearshift lever to the idle position.
 - Remember to disengage the PTO if used.



((P)) Apply the parking brake.

Lights

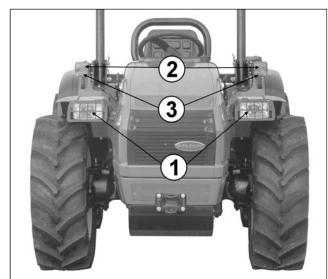


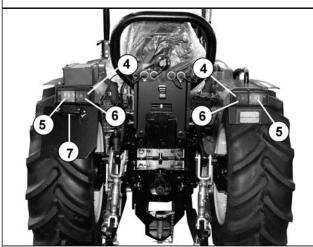
public highways, the headlights must If the tractor must be driven on the comply with the Highway Code regulations in force in the country of use.



Use of driving beams is governed by the Highway Code in force in the country of use.

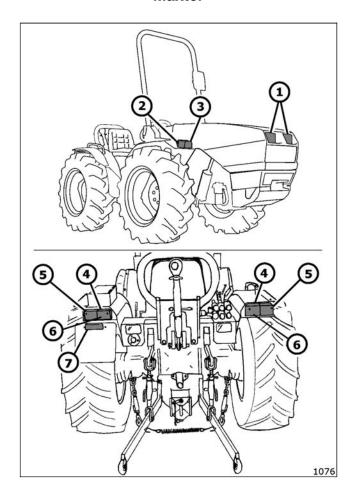
Cluster





- 1 Headlight in dipped/driving positions.
- (2) Front turn indicator.
- (3) Front side light.
- 4 Rear side light.
- (5) Rear turn indicator.
- 6 Rear brake light.
- (7) License plate light.

Maxter



- (1) Headlight in dipped/driving positions.
- (2) Front turn indicator.
- (3) Front side light.
- 4 Rear side light.
- (5) Rear turn indicator.
- (6) Rear brake light.
- (7) License plate light.

TRANSMISSION

Main clutch



WARNING

NEVER attempt to drive up or down slopes with the clutch disengaged.



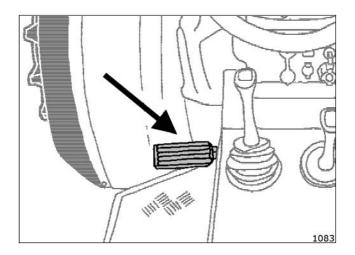
IMPORTANT

Remove your foot from the clutch pedal when not required. Do not ride the clutch.



IMPORTANT

Lengthy clutch disengagements could wear out the thrust bearing.



Transmits drive from the engine to the transmission.

Pedal up = clutch engaged (drive is transmitted). Pedal down = clutch disengaged (drive not transmitted).

Gearbox

The machine's transmission comprises a gearbox, final drive and synchronized reverse shuttle, each controlled by its own lever.

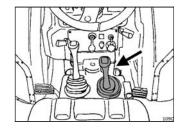
The speed at which you drive the machine must be chosen to suit:

- The work required.
- The implement used.
- The type of ground.



Consult the **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Gearshift lever





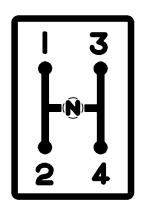
Indications valid for RS versions



Indications valid for REV versions



₽ Indications valid for pivoted at the center versions Model Cluster 70 SN +



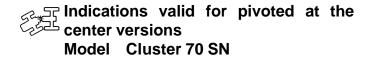
The lever can be moved in four positions (plus neutral):

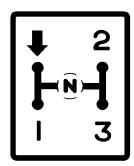
- **1** First speed gear.
- Second speed gear.
- Neutral.
- Third speed gear.
- Fourth speed gear.

The speed gear selections are synchronized. To shift gear:

- Depress the clutch pedal.
- Select the required range.
- Gradually release the clutch pedal.

Use the REVERSE SHUTTLE command to select the reverse





The lever can be moved in four positions (plus neutral):

- Reverse speeds (REV)
- First speed gear.
- Neutral.
- Second speed gear.
- Third speed gear.

The speed gear selections are synchronized. To shift gear:

- Depress the clutch pedal.
- Select the required range.
- Gradually release the clutch pedal.

MAXTER 60 CLUSTER 70 GOLDONI S.p.A.

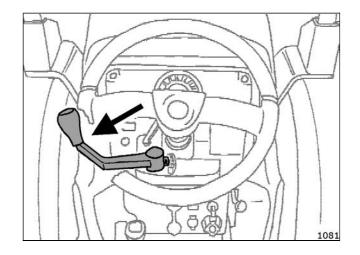
Reverse shuttle lever



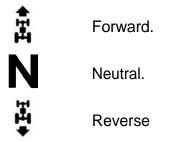
Indications valid for RS versions



异 Indications valid for pivoted at the center versions Model Cluster 70 SN +



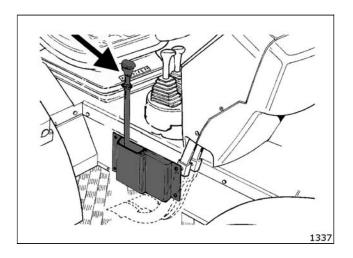
The lever has two positions (plus neutral):



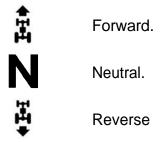
The speed gear selections are synchronized. Even though selection is synchronized, proceed as described below to select the forward or reverse speeds:

- Stop the machine.
- Depress the clutch pedal.
- Select the forward or reverse speed.
- Gradually release the clutch pedal.

Indications valid for REV versions



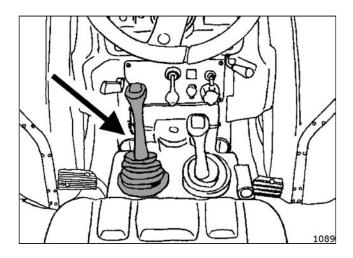
The lever has two positions (plus neutral):

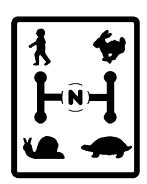


The speed gear selections are synchronized. Even though selection is synchronized, proceed as described below to select the forward or reverse speeds:

- Stop the machine.
- Depress the clutch pedal.
- Select the forward or reverse speed.
- Gradually release the clutch pedal.

Final drive lever





The lever can be moved in four positions (plus neutral):



Standard speeds (Man)



Slow (Snail)



Neutral.



High speeds (Hare)



Low speeds (Tortoise)

Selection is not synchronized.

To shift gear:

- · Stop the machine.
- Depress the clutch pedal.
- Select the required range.
- Gradually release the clutch pedal.

OPERATING INSTRUCTIONS

Front differential lock



DANGER

When the differential lock is engaged, the tractor cannot be steered.

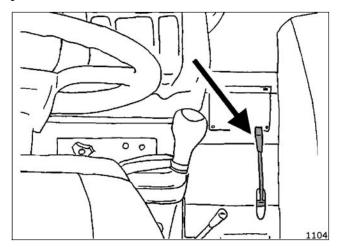


IMPORTANT

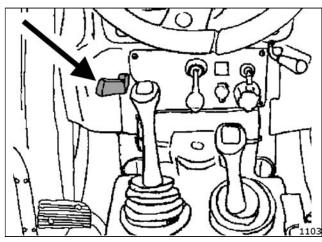
Do not use the differential lock near or in bends and avoid using it in fast gears or with engine running at a high rate.



Indications valid for RS versions



Indications valid for pivoted at the center versions



The tractor is equipped with a front differential lock.

Use recommended for ploughing work or if one of the two driving wheels possesses insufficient grip owing to muddy, rugged or slippery ground.

The front diff lock is mechanically controlled by means of the lever. It is unlocked by releasing the lever.

To get the most out of the device, engage the differential lock before the wheels begin to slip. Do not engage the lock while one wheel is already slipping.

If the diff lock fails to release, reduce the engine rate, stop the machine and release it by moving the steering wheel.

Rear diff lock



DANGER

When the differential lock is engaged, the tractor cannot be steered.



IMPORTANT

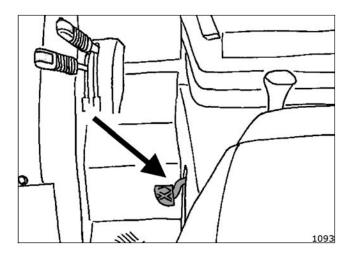
Do not use the differential lock near or in bends and avoid using it in fast gears or with engine running at a high rate.



Indications valid for RS versions



写 Indications valid for pivoted at the ^{_} center versions



The tractor is equipped with a rear diff lock. Use recommended for ploughing work or if one of the two driving wheels possesses insufficient grip owing to muddy, rugged or slippery ground.

The diff lock is controlled mechanically with the pedal. It is disengaged by releasing the pedal.

To get the most out of the device, engage the differential lock before the wheels begin to slip. Do not engage the lock while one wheel is already slipping.

If the diff lock fails to release, reduce the engine rate, stop the machine and release it by moving the steering wheel.

Front and rear differential lock



DANGER

When the differential lock is engaged, the tractor cannot be steered.

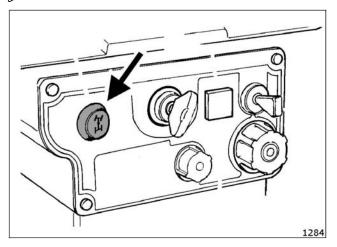


IMPORTANT

Do not use the differential lock near or in bends and avoid using it in fast gears or with engine running at a high rate.



Indications valid for REV versions



The tractor is equipped with an electrohydraulic diff lock that acts on both axles.

Use recommended for ploughing work or if one of the two driving wheels possesses insufficient grip owing to muddy, rugged or slippery ground.

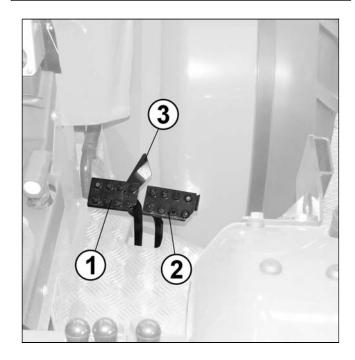
The diff lock is operated by pressing the button. The diff lock disengages automatically when the button is released.

To get the most out of the device, engage the differential lock before the wheels begin to slip. Do not engage the lock while one wheel is already slipping.

If the diff lock fails to release, reduce the engine rate, stop the machine and release it by moving the steering wheel.

BRAKING SYSTEM

Main brake



- 1 LH brake pedal.
- 2 RH brake pedal.
- 3 Brake pedal connecting pin.

WARNING

Make sure that the brakes are efficient before moving off.

Depress the brake pedal.

If the brake action becomes excessively spongy or the brakes reach end of travel:

- Do not start the machine.
- Immediately identify the cause and eliminate the defect.
- Immediately contact your nearest authorized workshop if you are unable to repair the defect.

WARNING

Before driving on the roads, lock both the brake pedals with the pedal latch.

MNE WA

WARNING

NEVER drive on the roads with the pedals unlatched.

\\\\

IMPORTANT

Do not keep your foot on the brake pedals when this is unnecessary.

The braking action of the machine is obtained by depressing the brake pedals

Each pedal controls the brake of each corresponding rear wheel separately.

Only use the brakes separately for farming work.

Parking brake



WARNING

before beginning to drive, make sure that the parking brake is disengaged and that the red indicator light on the instrument panel is off.

The parking brake is the disc type, totally independent and mechanically controlled with a lever.

To engage the parking brake:

- Fully depress the main brake pedals.
- Pull the lever up:
- The red light on the dashboard comes on to indicate that the brake has been engaged.



To disengage the parking brake:

- Turn the lever in the counter-clockwise direction.
- Completely lower the lever.
- The red light on the dashboard goes out to indicate that the brake has been disengaged.



POWER TAKE-OFF

Rear power take-off (PTO)



WARNING

when the PTO is not used, move the mode selector lever to the Neutral or Independent position (depending on the model or version). This prevents the shaft of the PTO and other spinning components from accidentally turning.



WARNING

Do not remove or damage the protective plate



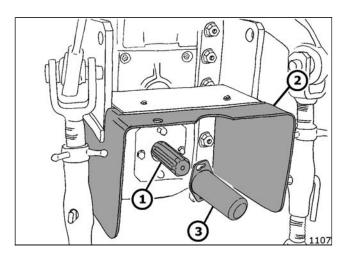
WARNING

Whenever the PTO is not in use, the drive shaft must be covered by the special guard.



IMPORTANT

If implements that develop a high degree of inertia are connected to the PTO (such lawn mowers. as brushwood choppers, etc.), it is advisable to use a cardan-shaft transmission with "free wheel" device. This device prevents the implement from transmitting drive to the machine and allows it to stop as soon as the clutch is depressed. It also prevents hydraulic clutch from subjected to early wear.



- 1 Power take-off
- 2 Metal plate protection.
- 3 PTO shaft guard.

The tractor is equipped with a rear PTO that can operate in two ways:

- Independent.
- Synchronised. •••

Both can have two speeds:

- Slow. 540 rpm
- Fast. 540E (750 rpm)

Turning direction: clockwise (in synchronised mode, turning direction is clockwise with forward drive).

Universal joint



Consult the specific manual for instructions about how to use and service certain of the machine parts manufactured by third parties, in safe conditions.



ATTENZIONE

To ensure that the universal joint functions correctly and to prevent the components from being demaged, remember that the extent to which the universal joint can technically slant depends on the size and shape of the PTO guard as well on the shape and size of the universal joint itself and its protection devices.

The angle at which the universal joint can slant may therefore vary.



WARNING

Use only power take-off drive shafts with adequate guards.

Independent PTO



WARNING

To prevent injuries:

the safety device will prevent the engine from starting when the PTO mode selector lever is in the Synchronized position.



IMPORTANT

the safety device will prevent the engine from starting when the knob that operates the PTO's electrohydraulic control is in the Engaged position.



It does not depend on the ground speed of the machine and can be operated when this is either at a standstill or on the move.

MACHINES WITHOUT ELECTROHYDRAULICALLY CONTROLLED DOUBLE CLUTCH.

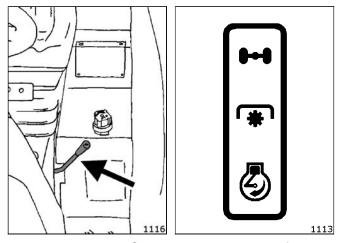




DANGER

The machine could respond in a dangerous way if the clutch pedal is suddenly released.

• Depress the clutch pedal.

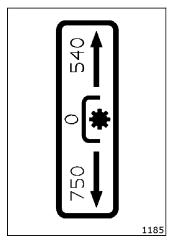


 Move the PTO mode selector lever from the Neutral (Idle) position to the Independent
 position

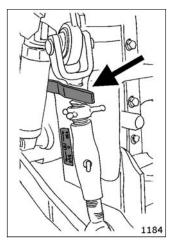
Maxter

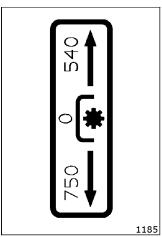
The lever that controls the PTO's gearbox is installed at the rear of the machine, near the left cylinder that operates the power lift.





Cluster





- Use the gearshift lever of the PTO to select the best rate.
- Gradually release the clutch pedal.
- Having finished work, remember to move the PTO's mode selector lever back to the Neutral (Idle) position.

MACHINES WITH **ELECTROHYDRAULICALLY CONTROLLED** DOUBLE CLUTCH.

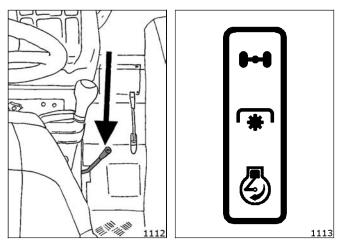


Indications valid for RS versions



宾 Indications valid for pivoted at the center versions

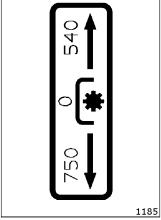
ΑII the machines are equipped electrohydraulically controlled double clutch.



• The PTO mode selector lever must be in the **Independent** oposition.

Maxter

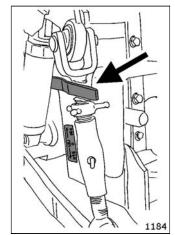


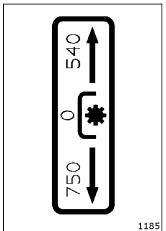


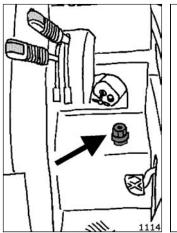
Use the gearshift lever of the PTO to select the best rate.

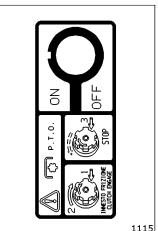
Cluster

The lever that controls the PTO's gearbox is installed at the rear of the machine, near the left cylinder that operates the power lift.









• Engage the PTO with the knob that operates thge electrohydraulic control.

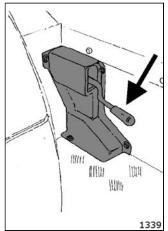
Indications valid for pivoted at the center versions Model Cluster 70 SN

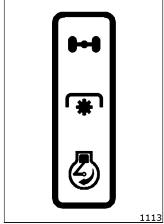


Use of the machine's clutch pedal shuts off the drive transmitted by the PTO's shaft even when enabled by the electrohydraulic engaging command of the PTO.

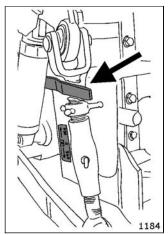


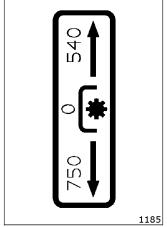
All the machines are equipped with a electrohydraulically controlled double clutch.



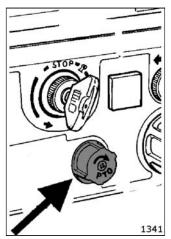


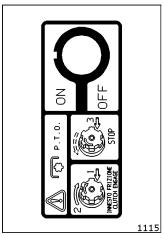
• The PTO mode selector lever must be in the **Independent** position.





• Use the gearshift lever of the PTO to select the best rate.





• Engage the PTO with the knob that operates thge electrohydraulic control.

Synchronized power take-off



DANGER

The machine could respond in a dangerous way if the clutch pedal is suddenly released.



WARNING

To prevent injuries:

the safety device will prevent the engine from starting when the PTO mode selector lever is in the Synchronized position.



IMPORTANT

the safety device will prevent the engine from starting when the knob that operates the PTO's electrohydraulic control is in the Engaged position.



IMPORTANT

Do not use the synchronized PTO with the fast speeds in machines with double electrohydraulic clutches.



IMPORTANT

Do not use the synchronized power take-off near or round very tight bends.



Synchronised with all gears.

This PTO is used for trailers with driving wheels.

Used in difficult operating conditions (steep slopes, muddy or slippery ground).

MACHINES WITHOUT ELECTROHYDRAULICALLY CONTROLLED DOUBLE CLUTCH.

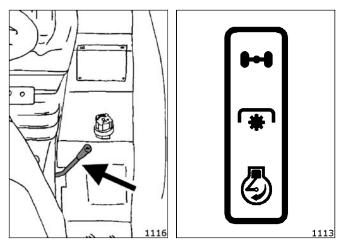
Indications valid for pivoted at the center versions



DANGER

The machine could respond in a dangerous way if the clutch pedal is suddenly released.

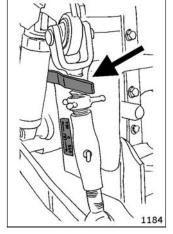
• Depress the clutch pedal.

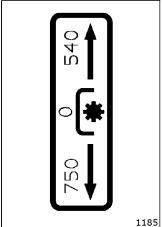


 Move the PTO mode selector lever from the Neutral (Idle) position to the Synchronized for position

Cluster

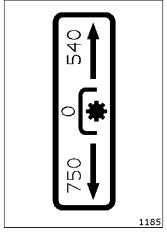
The lever that controls the PTO's gearbox is installed at the rear of the machine, near the lh cylinder that operates the power lift.





Maxter





- Use the gearshift lever of the PTO to select the best rate.
- Gradually release the clutch pedal.
- Having finished work, remember to move the PTO's mode selector lever back to the Neutral (Idle) position.

MACHINES WITH ELECTROHYDRAULICALLY CONTROLLED DOUBLE CLUTCH.

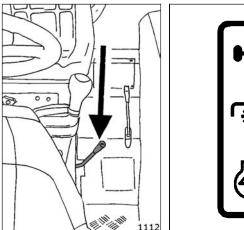


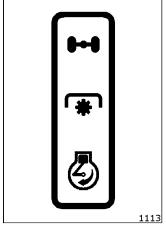
Indications valid for RS versions



नु Indications valid for pivoted at the

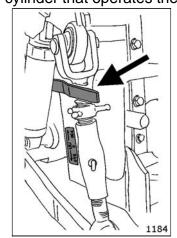
machines All the are equipped а electrohydraulically controlled double clutch.

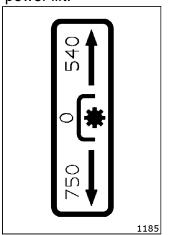




• Move the PTO mode selector lever to the Synchronized ••• position.

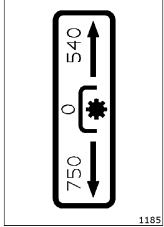
The lever that controls the PTO's gearbox is installed at the rear of the machine, near the lh cylinder that operates the power lift.



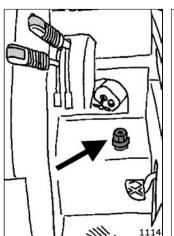


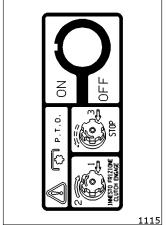
Maxter





Use the gearshift lever of the PTO to select the best rate.





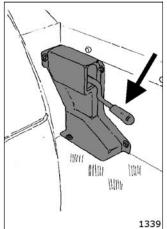
Engage the PTO with the knob that operates thge electrohydraulic control.

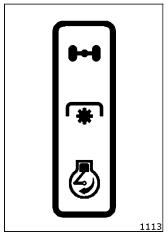
WARNING

when the PTO is not used, move the mode selector lever to the Neutral or Independent position (depending on the model or version). This prevents the shaft of the PTO and other spinning components from accidentally turning.

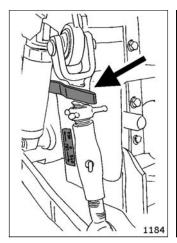
Indications valid for REV versions

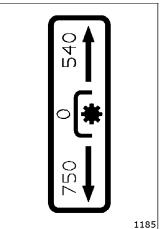
ΑII the machines equipped with are electrohydraulically controlled double clutch.





• Move the PTO mode selector lever to the Synchronized ••• position.





Use the gearshift lever of the PTO to select the best rate.

WARNING

when the PTO is not used, move the mode selector lever to the Neutral or Independent position (depending on the model or version). This prevents the shaft of the PTO and other spinning components from accidentally turning.

Table of PTO speeds

Maxter

PTO speed selector lever	Turning direction:	Ratio	PTO idling rate	Engine RPM
540		4.000	540	2160
540E	Clockwise rotation	3.222	750	2415
340E		3.222	540	1739

Cluster

PTO speed selector lever	Turning direction:	Ratio	PTO idling rate	Engine RPM	
540		4.500	540	2430	
540E	Clockwise rotation	Clockwise rotation	3.750	750	2812
540E		3.750	540	2025	

Table of Synchronized PTO speeds

These are the revolution of the PTO for every wheel revolution

Speeds			
Model	540	540E	
Maxter 60	9.078	11.269	
Maxter 60 RS	9.070	11.209	
Cluster 70	8.069	9.683	
Cluster 70 RS	9.317	11.180	

REAR POWER LIFT

The following conditions of use are available:



Indications valid for RS versions



Indications valid for REV versions



Indications valid for pivoted at the center versions

Up-down

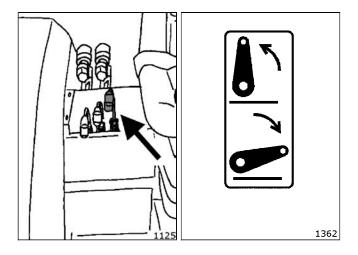
Up-down



Indications valid for RS versions



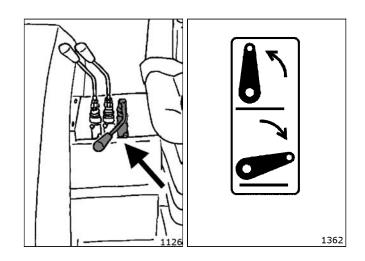
Indications valid for REV versions



It is a 3-point rear hydraulic power lift controlled by means of the valve system.

- Lever back = Implement lifted.
- Implement lowered Lever forward = (floating mode for implements that must follow the contours of the ground).
- Lever in intermediate position = Locks the implement at various heights.

g Indications valid for pivoted at the center versions



It is a 3-point rear hydraulic power lift controlled by means of the valve system.

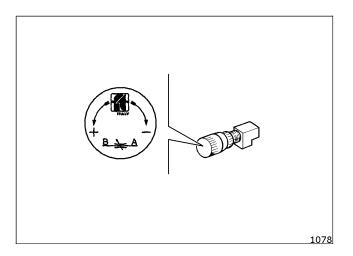
- Lever back = Implement lifted.
- Lever forward = Implement lowered (floating mode for implements that must follow the contours of the ground).
- Lever in intermediate position = Locks the implement at various heights.

Power lift speed and sensitivity adjustment



IMPORTANT

Fully tighten the adjuster to lock the implement in its raised position. This acts as a safety device when implements are transported on the road.



Screw out this regulator to increase lift lowering speed.

3-point hitch sensitivity can be further increased by attaching it to one of the lower tractor hitch holes.

THREE POINT HITCH

Rear 3-point hitch



DANGER

Keep well away from the hitching zone when you are checking the three point hitch.



WARNING

Do not service, repair or make any kind of adjustment to the tractor or to the implements hitched to it without having first turned off the engine, removed the ignition key and lowered the implement to the ground.



IMPORTANT

Do not use the power lift's third-point as a towing hitch.



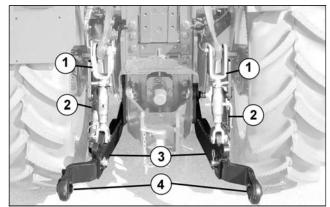
DANGER

Do not wear loose clothing, jewelry, neck chains or bracelets and take care if your hair is very long as it could become caught up in parts of the machine and implements.



IMPORTANT

Keep the chains taut and the power lift raised when driving the machine with implements coupled to the three-point linkage.

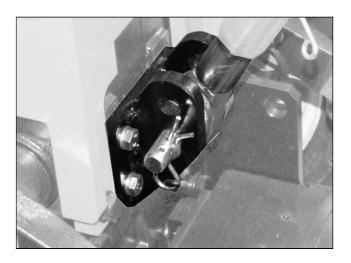


Cat. 1 and 1N

- (1) Adjustable rod
- Side stabilizer
- Power lift lower link

(4) Implement hitch end fitting

The machine is equipped with a three-point hitch. To ensure that the hitch always functions correctly, always make sure that the size and weight of the implements correspond to the specifications of the hitch and power lift.



The top link linkage has two holes, which make the implement easier to hitch and set at the right angle.

To adjust the top link, remove the split pin from the plug, remove the plug from the brackets, set the top link at the height of the required hole, then fit the plug and split pin back in position.

- Upper hole: less sensitivity (suitable for implements that produce a high amount of stress)
- Lower hole: greater sensitivity (suitable for light implements).

3-point hitch adjustment



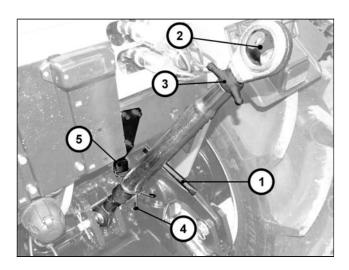
DANGER

This adjustment must be carried out when the machine is at a standstill, with the engine off and the parking brake engaged.

Top link linkage

Adjustable implement hitch end fitting

· Cat.1 and cat.2 ball end



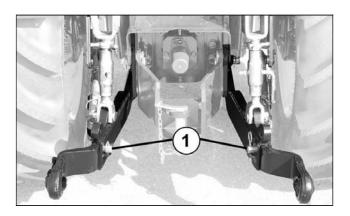
Adjust the length of the top link linkage to change the angle at which the implement digs into the ground.

Turn the top link to obtain the required length, using the lever ①.

The ball-shaped implement hitch coupling ② is equipped with two holes for use as cat 1 or cat 2. Tighten the ring nut ③ to lock the top link in the required position.

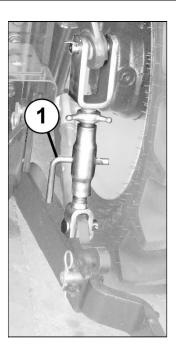
Connect the spring 4 to the fixed support 5 if the top link is unused.

Adjustable lower link



- To adjust the lower link, remove the split pin from the plug 1, set the link to the correct length then fit the plug 1 and split pin back in place
- The ball ends have two holes for use as cat 1 or cat 2

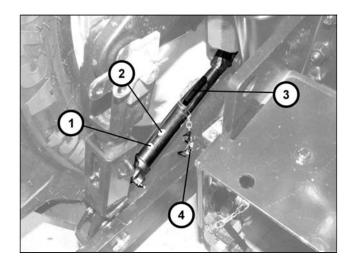
Adjustable rod



 Adjust the adjustable rod so as to level and align the power lift's lower linkages to suit the implement used and the type of job that needs to be done.

To adjust the rod, turn the handle clockwise to raise the lower link or anti-clockwise to lower it until reaching the desired height.

Side stabilizer



Adjust the side stabilizers to limit the side swing of the power lift's lower links:

To adjust the stabilizer, remove the split pin

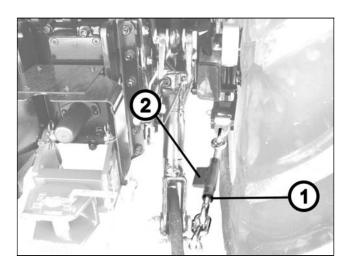
from the stabilizer itself, tighten or loosen it by means of the handle until obtaining the required degree of swing, fit the split pin back in the hole to lock the stabilizer in the hole to allow it to swing.

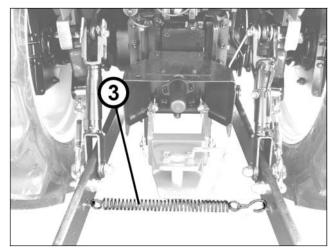
50-60 mm swing for ploughs, rotary harrows, etc.

10-50 mm swing for levelling blades, hoes, etc.

0 mm for transporting implements when they are not working.

Stabilizer chains





 Adjust the side chains to limit the sideways movement made by the lower link of the power lift::

To adjust the chains, unscrew the retainer nut 1 tighten or loosen the chain by means of the handle 2 until the required amount of swing has been obtained then retighten the nut to lock the chain in place.

NOTE. Make sure that the retainer spring 3 is coupled to the lower links to prevent dangerous rubbing against the wheels.

50-60 mm swing for ploughs, rotary harrows, etc.

10-50 mm swing for levelling blades, hoes, etc.

0 mm for transporting implements when they are not working.

AUXILIARY CONTROL VALVES



WARNING

Take extreme care when hitching and unhitching implements. Have bystanders move well away from the area where these operations are being carried out.



DANGER

Take great care when used oil is being drained from the sump as it could be very hot and cause burns.



DANGER

Pressurized fluids can penetrate under the skin and cause serious damage. Always stop the engine and relieve the pressure connecting/disconnecting any pipes.



DANGER

The oil and diesel fuel are under pressure. They can cause serious injuries, blindness or even death if they spurt into the eyes or on to the skin. Leaking fluid under pressure may not be visible. Use a piece of wood or paper to find leaks. Never use the bare hands. Always wear safety goggles to protect the eyes. If the fluid penetrates under the skin it must be removed as soon as possible. Seek expert medical help.

Rear hydraulic auxiliary control valves



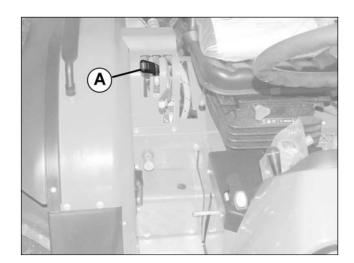
Indications valid for RS versions

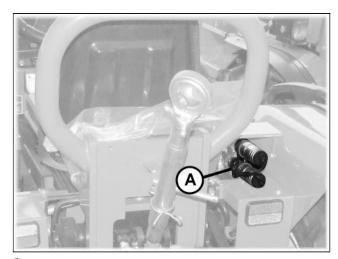


Indications valid for REV versions

Cluster

The machine is equipped with up to two double acting control valves,

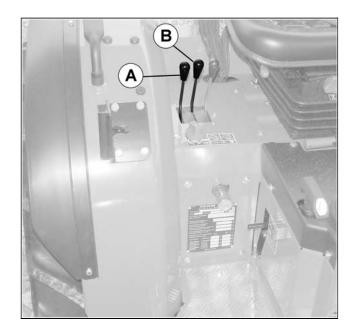


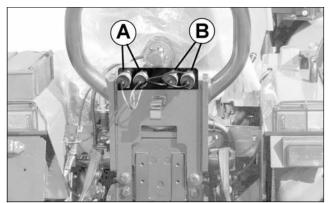


(A) Rear supplementary spool valve lever.

Maxter

The machine is equipped with up to two double acting control valves,



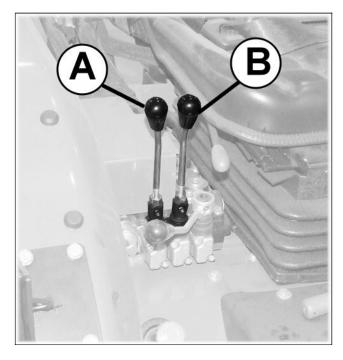


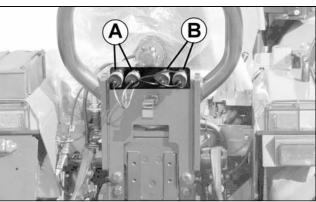
- A Rear supplementary spool valve lever.
- **B** Rear supplementary spool valve lever.

The valves of the valve units are the 1/2" NPTF type and are complete with rubber protections.

Indications valid for pivoted at the center versions

The machine is equipped with up to two double acting control valves,





- A Rear supplementary spool valve lever.
- B Rear supplementary spool valve lever.

The valves of the valve units are the 1/2" NPTF type and are complete with rubber protections.

TOWING ATTACHMENTS



WARNING

The machine could jack up if the towing device is used in the highest position.

 Keep well away from the zone between the tractor and the towed vehicle.



Choose the towing attachment to suit the type of trailer or implement towed, in compliance with the current laws in force.



The ease with which the machine can be driven also depends on the correct use and successive height adjustment of the towing device.



Keep the drawbar as horizontal as possible when using a trailer with synchronized drive.

Towing the machine

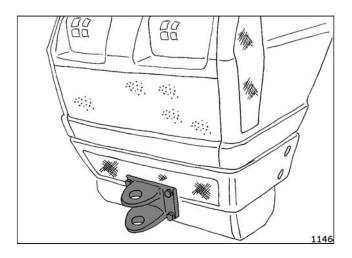
Only use, for both machines (the one that tows or the towed machine), the normal towing devices (drawbar or tow hook).

For connecting the two machines, only use a safe, strong, special chain or rope designed for this particular purpose.

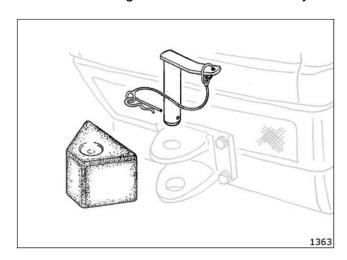
NOTE:

- The tractor must only be towed over short distances and not on public highways.
- The speed must not exceed 10 kph.
- An operator must remain seated in the driver's seat of the towed tractor.

Front tow hook

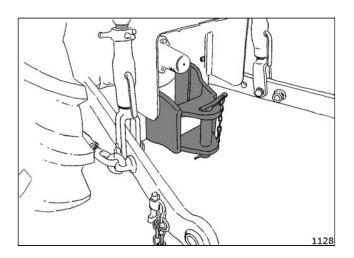


The machine is equipped with a front tow hook allowing emergency trailer manoeuvres to be made or for towing the machine if necessary.



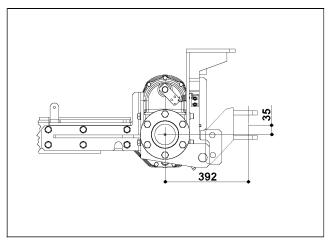
CUNA Class tow hook cat C

The tractor can be equipped with a rear tow hook of the "CUNA" Cat. C for towing trailers with one or two axles.

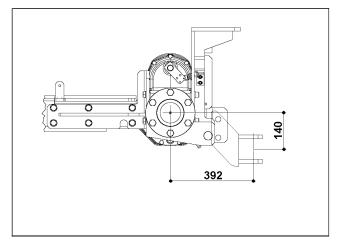


Maxter

Approval code DGM-GA 4689 C



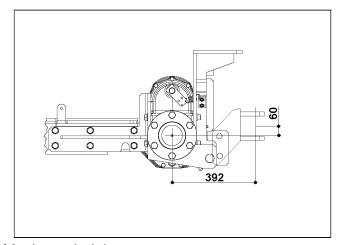
Maximum height



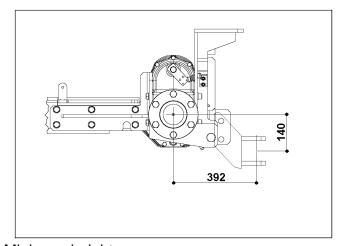
Minimum height

Cluster

Approval code DGM *6*0029 GA



Maximum height



Minimum height

Tow hook adjustment (dimensions in mm).

	Tyres	Max vertical load - Kg
	8.25-16"	870
Maxter 60	280/70-18"	870
	300/70-20"	870
	8.25-16"	870
Maxter 60	280/70-18"	870
RS	33/12.50 x 15" Garden	870

WARNING The values shown are valid only for tractors not equipped with ballast

	Tyres	Max vertical load - Kg
	280/70-18"	940
	300/70-20"	940
Cluster 70	31/15.50 x 15" Xtra-Track	390
	31/15.50 x 15" Soft Track	390
	8.25-16"	870
	280/70-18"	870
	300/65-18"	870
Cluster 70 RS	31/15.50 x 15" Xtra-Track	600
	31/15.50 x 15" Soft Track	600
	8.25-16"	860
	280/70-18"	860
Cluster 70 RS	300/65-18"	860
REV	31/15.50 x 15" Xtra-Track	620
	31/15.50 x 15" Soft Track	620
	9.5-20" 7.50- 16"	870
Cluster 70 RS VARIANT	320/70-20" 250/80-16"	870
	300/70-20" 280/70-16"	870
	9.5-20" 7.50- 16"	860
Cluster 70 RS REV VARIANT	320/70-20" 250/80-16"	860
	300/70-20" 280/70-16"	860



WARNING

The values shown are valid only for tractors not equipped with ballast

EEC Class tow hook

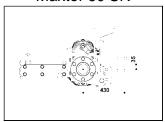
The tractor can be equipped with a rear tow hook of the "EEC" for towing trailers with one or two axles.

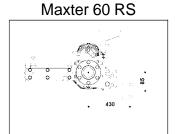
Tow hook adjustment (dimensions in mm).

Maxter

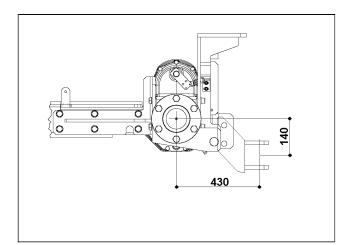
Approval code e11-1574

Maxter 60 SN





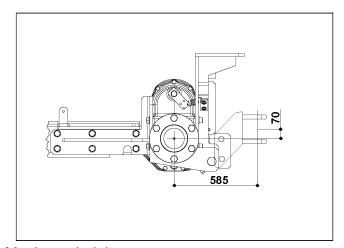
Maximum height



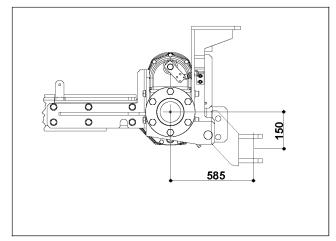
Minimum height

Cluster

Approval code e11-1574



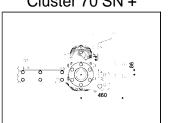
Maximum height



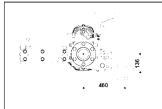
Minimum height

Approval code e11-2111

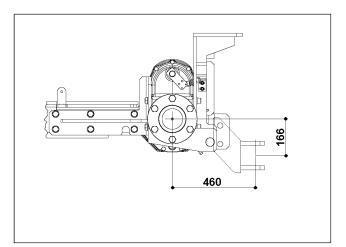
Cluster 70 SN Cluster 70 SN +



Cluster 70 RS



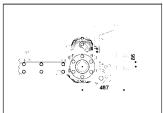
Maximum height



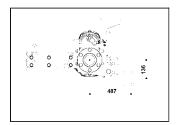
Minimum height

Approval code e11-2101

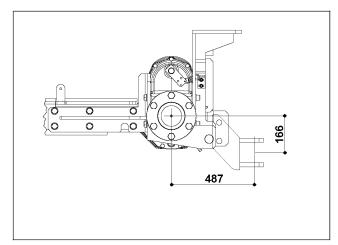
Cluster 70 SN Cluster 70 SN +



Cluster 70 RS



Maximum height



Minimum height

	Tyres	Max vertical load - DaN			
	8.25-16"	670			
Maxter 60	280/70-18"	670			
	300/70-20"	670			
	8.25-16"	830			
Maxter 60	280/70-18"	830			
RS	33/12.50 x 15" Garden	830			

WARNING
The values shown are valid only for tractors not equipped with ballast

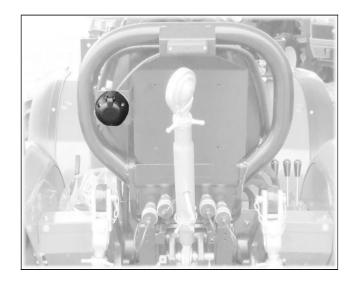
Max vertical load								
		DaN						
	Tyres	e11- 1574	e11- 2111	e11- 2101				
	280/70-18"	530	590	570				
	300/70-20"	530	590	570				
Cluster 70 SN Cluster 70 SN +	31/15.50 x 15" Xtra- Track	350	370	360				
	31/15.50 x 15" Soft Track	350	370	360				
	8.25-16"	520	830	810				
	280/70-18"	520	830	810				
	300/65-18"	520	830	810				
Cluster 70 RS	31/15.50 x 15" Xtra- Track	290	310	310				
	31/15.50 x 15" Soft Track	290	310	310				
	8.25-16"	760	850	840				
	280/70-18"	760	850	840				
	300/65-18"	760	850	840				
Cluster 70 RS REV	31/15.50 x 15" Xtra- Track	300	320	320				
	31/15.50 x 15" Soft Track	300	320	320				
	9.5-20" 7.50-16"	450	830	810				
Cluster 70 RS VARIANT	320/70-20" 250/80-16"	450	830	810				
	300/70-20" 280/70-16"	450	830	810				
01	9.5-20" 7.50-16"	680	850	840				
Cluster 70 RS REV VARIANT	320/70-20" 250/80-16"	680	850	840				
VAINAINI	300/70-20" 280/70-16"	680	850	840				

WARNING

The values shown are valid only for tractors not equipped with ballast

Seven-pin trailer socket

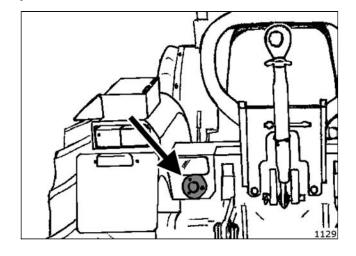
Maxter



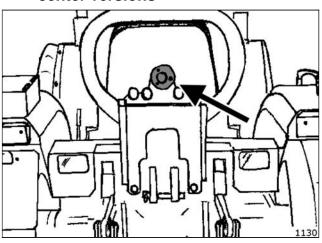
Cluster



Indications valid for REV versions

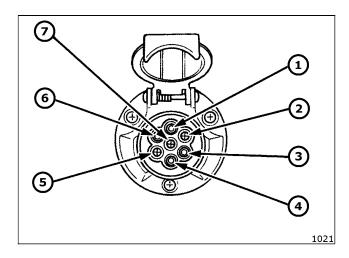


Indications valid for pivoted at the center versions



This seven-pin socket is used to connect lights, turn indicators and other electrical devices for a trailer or implement.

Supplementary lights must be used if an implement obscures the turn indicators or other lights at the rear of the machine.



Terminal functions:

- 1 Lh turn indicator.
- 2 Vacant.
- (3) Ground.
- 4 Rh turn indicator.
- 5 Rh rear light.
- 6 Brake lights.
- Th rear light.

BALLAST

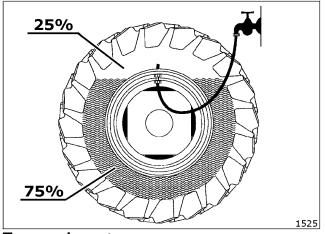
Wheel ballasting by filling the tyres with fluid

The driving wheels are ballasted by pouring water into the tyres.

Note: it is preferable to use wheels with air chambers.

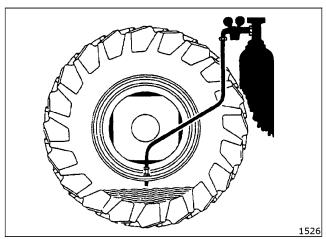
Note: if wheels with tubeless tyres are used, ask your dealer how to correctly lubricate the disc so as to prevent it from rusting.

Note: add antifreeze to the water in cold weather.



To pour in water:

- Move the valve to the top.
- Unscrew the mobile valve union with caution.
- Put in water through a special tool.
- Stop filling every so often, so as to allow the air to escape.
- Stop filling altogether when water spills from the valve.
- The filling level must equal 75% of water.
- Tighten the mobile valve union.
- Inflate with air until the normal operating pressure is obtained.



How to drain out the water:

- Move the valve to the bottom.
- Unscrew the mobile valve union with caution.
- Allow the water to drain out.
- Finish emptying with a union and draw pipe.
- Inflate with air until the water has been completely emptied out.
- Tighten the mobile valve union.
- Inflate with air until the normal operating pressure is obtained.

OPERATING INSTRUCTIONS

LIFTING POINTS

Hydraulic jack:Consult your operation and maintenance manual for instructions about maintenance and how to perform the servicing operations.



WARNING:

Make sure that the devices have been fixed correctly before using the hydraulic ram.

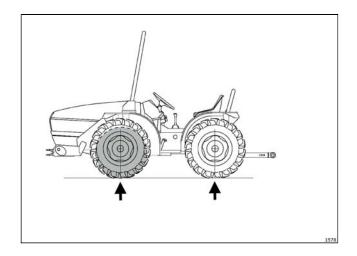


WARNING:

Do not use the tow hook as a lifting point.

The recommended lifting points are:

Wheel hubs

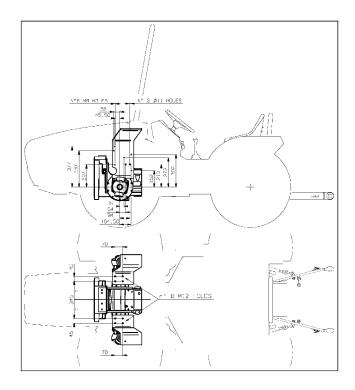


Use the plates on the wheel hubs as lifting points

FRONT LOADER FIXING POINTS

The fixing points for a front loader are:





SCHEDULED SERVICING

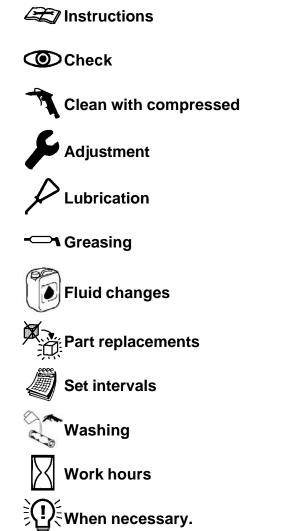


- Before using the machine
- With the machine at a standstill and the engine off (for at least the past hour).
- On a flat surface.

SCHEDULED SERVICING

The user must have the machine itself regularly serviced to ensure that it continues to function correctly, and to benefit from the manufacturer annual warranty coverage. Most especially, the user must, at his expense, have all the following routine servicing work performed on his machine by his manufacturer area "Dealer" or "Authorized Workshop" in accordance with the peremptory conditions and terms indicated below.

A series of symbols have been make to make the texts easier to understand. Their meanings are described below:







DANGER

Do not wear loose clothing, jewelry, neck chains or bracelets and take care if your hair is very long as it could become caught up in parts of the machine and implements.



DANGER

Do not leave the engine running in an closed room: the exhaust fumes are poisonous.



DANGER

Do not leave the machine with engine running near flammable substances.



DANGER

After any maintenance work, grease and remove the grease from the engine to prevent the risk of a fire.



DANGER

Keep hands and other parts of the body away from holes or leaks in the hydraulic system: the hydrualic fluid that spurts from the leak is under pressure and can cause serious injuries.



WARNING

Do not tamper with the machine or the implements in any way.



WARNING

Do not service, repair or make any kind of adjustment to the tractor or to the implements hitched to it without having first turned off the engine, removed the ignition key and lowered the implement to the ground.



WARNING

Always park the tractor so that its stability is guaranteed by applying the parking brake and engaging a gear (1st gear uphill abd reverse downhill)and applying the parking brake. Use a chock for greater safety.



WARNING

Before driving the machine, check to be sure that there are no bystanders or animals within its range of action.



WARNING

Do not leave the machine unattended with the engine running and/or the key in the ignition.



WARNING

The operator must check to make sure that all parts of the tractor, especially the safety devices, are in a good working condition and that they always comform to the purpose for which they were designed. They should be kept in a perfectly efficient condition. If you note any defects or faults, fix or repair them in good time. If necessary contact your nearest Assistance Centre.



IMPORTANT

Check the nuts and bolts of the wheels and safety frame from time to time, always with the engine shut off.



DANGER

Safety decals have been affixed to various parts of the machine. They indicate potential dangers.



IMPORTANT

The decals must be kept clean and legible. If damaged, they must be replaced.



WARNING

Always disconnect the battery's ground cable (negative pole with the "-" symbol) before working on the electrical system.



WARNING

Work on the battery requires particular care: battery acid is corrosive and the gases released are inflammable.



It is of fundamental importance to safeguard the environment. Incorrect waste disposal can alter the environment and the ecological system.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



Do not use food or dink containers, which could lead to mistakes, to drain off fluids like fuels, lubricants, coolants or other.



Contact an authorized organization or ask your dealer for advice about how to recycle or dispose of waste products in the correct way.



Do not dispose of parts of the cooling system (such as radiators, fluids, tanks, etc.) in the environment.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

Routine scheduled maintenance



WARNING

The following table shows the maintenance intervals.



Extraordinary Maintenance:

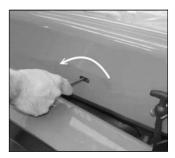
Work	ing range	Hours	50	8	16	50	300	300	500		1000	<u>-</u>
		Months	12					12	24	12	24	
\Box	Engine oil				0							Þ₩
	Engine oil filter											
	Fuel filter											
	Fuel tank											
	Cooling sy	stem										№
	Transmiss	ion belt										
	Dry air External fil	filter - ter		0		7						1
	Dry air filte safety filter											

EN Inglese 81 SCHEDULED SERVICING

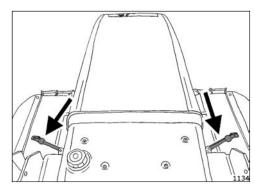
Working range Hours		50	150	8	50	150	400	800		<u>:</u>	
	\geq	Months	12						12	24	
\Diamond	Gearbox ho differential, po	using, rear ower lift				©					↑ ₩
	Delivery oil Pump)	filter (Main									©
	Intake trans	mission oil	50					83			
	Front different	tial				©		7			
	Wheel final dri	ives				0		-			◎ ⋈
	Central pivot				~						
	Grease nipple					~					⊚ ~
	Clutch						©				
	Steering				~						۶
	Brakes						(
	Hydraulic pipe	es.									
- +	Electrical syst	em				@					

ENGINE UNIT

How to open the bonnet



Use the appropriate tool in the accessory pack (6 mm Allen wrench) by turning it counterclockwise.



Release the rods and lift the bonnet.



Use the rod to block the engine hood

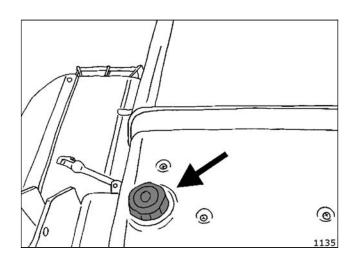


During normal use be sure that the bonnet is correctly closed

Engine

Consult the specific manual for the safety notes and operation and maintenance instructions for certain of the components manufactured by other companies.

Fuel tank



Check



Check:

- To make sure that there is sufficient fuel for the whole job.
- To make sure that there are no dents or abrasions on the tank.



Clean



Clean the zone surrounding the tank plug.

>∏}Top up level



Use good quality fuel with the technical specifications described in the engine's operation and maintenance manual.



WARNING

Top up the fuel level when the engine is off. Do not smoke near fuel or when the tank is being filled.



Replace



Replace the fuel plug with a genuine spare if it is missing or damaged.

Replace the tank with a genuine spare if it has been damaged by scratches, abrasions or dents.



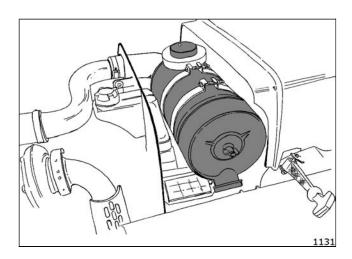
Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

Dry air filter

1

WARNING

Stop the engine and wait until it has cooled down before proceeding with any servicing operations.

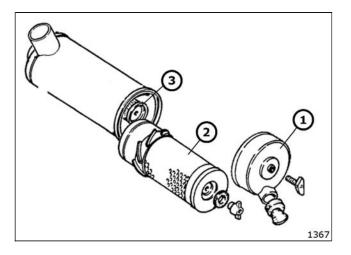






50

Clean drain valve when required, or at least once a week.



- (1) Cover.
- External filter.
- 3 Internal safety filter.

Clean the filter whenever the warning light comes on or when necessary, after evaluating the environmental conditions in which the machine works (dusty, dry, etc.). Proceed as described below:

- Release and remove the cover.
- Remove the external filter.

- Blow a jet of compressed air (maximum pressure 3 BAR) from the inside towards the outside.
- Fit the filter back into its housing.
- Close with the cover, with the drain valve in the lowest position.

DO NOT remove the internal safety filter (it must neither be cleaned nor damaged).



Replace



- Replace the external filter when required, or at least after every 300 h service.
- Replace the internal safety filter when required, or at least once a year.
- The internal filter changes colour when dirty

Cooling system



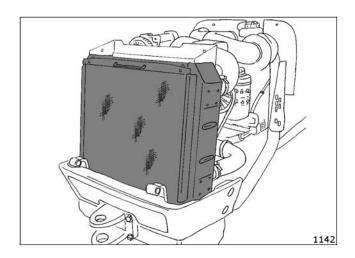
WARNING

Stop the engine and wait until it has cooled down before proceeding with any servicing operations.



WARNING

Never open the radiator's expansion tank whilst the engine is hot since the cooling fluid could cause burns as it is under pressure and very hot.







- Check the level of the cooling fluid.
- Make sure that the radiator guard is clean.
- Check the belt tension (see engine's operation and maintenance manual).
- Every so often, check to make sure that all the pipe clamps are well tightened.

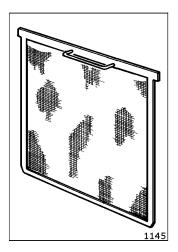




Change the cooling fluid every two years. Contact authorized workshop an when maintenance is required.







Clean the radiator guard when necessary, or at least once a week:

- Remove the guard from its housing.
- Blow a jet of compressed air (maximum pressure 3 BAR) from the inside towards the outside.







Top up the level of the cooling fluid when required:

- Remove the plug from the reservoir.
- Top up the level.
- Screw the plug back on and tighten it fully.

We recommend Petronas Lubricants fluid: **PARAFLU 11**

It is also advisable to use antifreeze solutions, complying with the specifications given on the relative package.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

Engine oil level check



WARNING

Stop the engine and wait until it has cooled down before proceeding with any servicing operations.



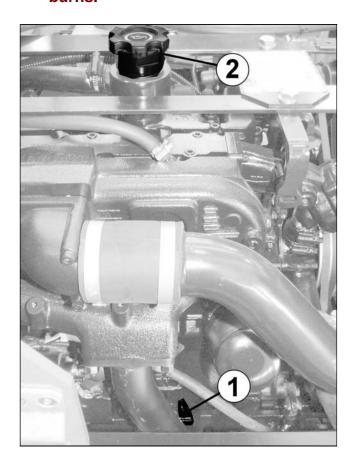
DANGER

Protect your hands, because the oil could burn if it is very hot.



DANGER

Protect your hands, because the dipstick could be very hot and cause burns.

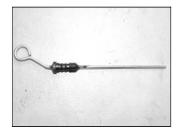


- 1 Oil level dipstick.
- 2 Oil top-up plug.





16



Check the oil level by means of the dipstick (MIN-MAX)





- Unscrew the oil top-up plug.
- Top up the level.
- Screw the plug back on and tighten it fully.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: ARBOR ALFATECH SYNT 10W-40





See engine's operation and maintenance manual.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

TRANSMISSION UNIT

Gearbox housing, rear differential, power lift



DANGER

Protect your hands, because the oil could burn if it is very hot.



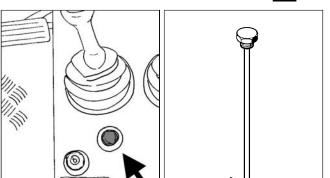
DANGER

Protect your hands, because the dipstick could be very hot and cause burns.

These parts of the tractor all use the same oil.

OCheck



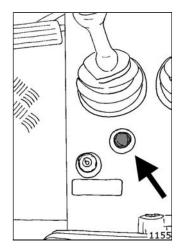




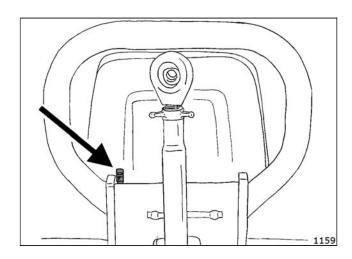


1153

Keep the following parts clean:



• The zone surrounding the plug with the dipstick.



• The oil breather that plugs the pipe held with a clamp around the roll-bar behind the seat.

Top up level



Check the oil level by means of the dipstick.

If necessary, top up with oil of the recommended type.

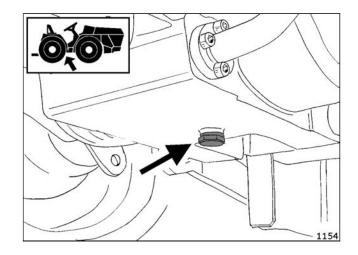
We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: **ARBOR UNIVERSAL 15W-40**



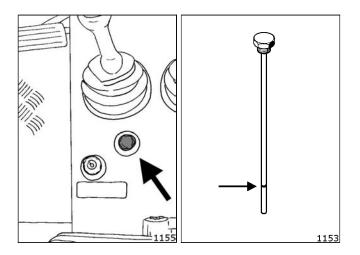


Change the transmission oil with 18 litres of new oil.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: **ARBOR UNIVERSAL 15W-40**



Drain out the oil through the plug.



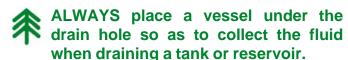
Oil filling: by means of the dipstick.

Allow the oil to settle before checking the new level.

Change the transmission oil filter as necessary.

Comply with the following instructions whenever the transmission oil is changed:

- Clean the transmission oil filter on the intake.
- Replace the intermal cartridge of the transmission oil filter on the delivery.





MAXTER 60 CLUSTER 70 GOLDONI S.p.A.

Intake transmission oil filter

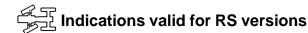


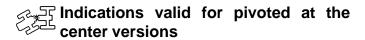
Protect your hands, because the oil could burn if it is very hot.





Maxter





Cluster

Indications valid for pivoted at the center versions



Cluster



Indications valid for RS versions



Indications valid for REV versions



Clean the transmission oil filter:

- After the first 50 hours service.
- Whenever the oil is changed.
- After every 300 hours service.
- When the red clogged oil filter indicator light comes on.

To clean the filter:

- Unscrew the bolts that fix the cover.
- Remove the filter.
- Wash with gasoline or diesel fuel.
- Dry with compressed air.
- Fit the cover back on and close it.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

Delivery oil filter (Main pump)



Protect your hands, because the oil could burn if it is very hot.





Cluster





Maxter Cluster

Indications valid for RS versions

Indications valid for pivoted at the center versions

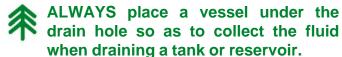


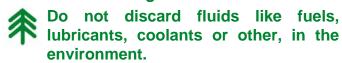
Replace the intermal cartridge of the transmission oil filter on the delivery:

- After every 300 hours service.
- When the red clogged oil filter indicator light comes on.

Proceed as described below to change the filter cartridge:

- Unscrew the lower part of the filter.
- Remove the internal cartridge and replace it with an original spare.
- Fit the lower part of the filter back in place and screw it in as far as it will go.





Front differential



DANGER

Protect your hands, because the oil could burn if it is very hot.



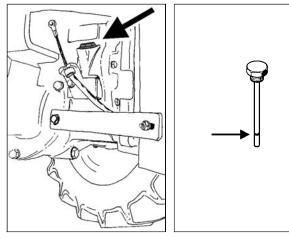
DANGER

Protect your hands, because the dipstick could be very hot and cause burns.





50



Check the oil level by means of the dipstick. If necessary, top up with oil of the recommended type.



Clean



Keep the following parts clean:

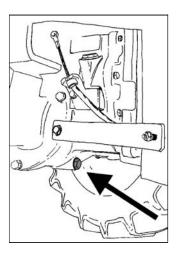
• The zone surrounding the plug with the dipstick.



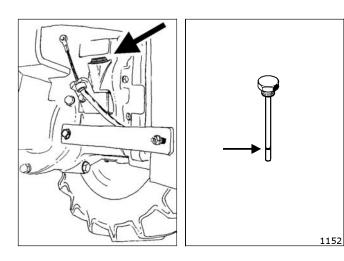


Change the transmission oil with 9.5 litres of new oil.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: **ARBOR TRW 90**



Drain out the oil through the plug.



Oil filling: by means of the dipstick. Allow the oil to settle before checking the new level.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

Central pivot

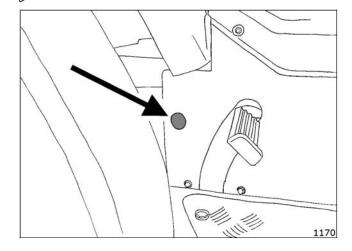
→ Greasing



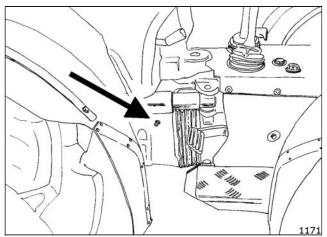
50

Axial

Indications valid for RS versions



写 Indications valid for pivoted at the center versions

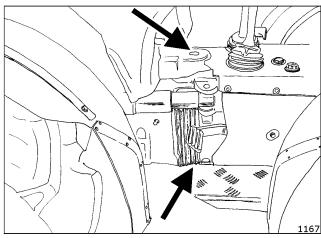


Grease:

It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA

Central steering

Indications valid for pivoted at the center versions



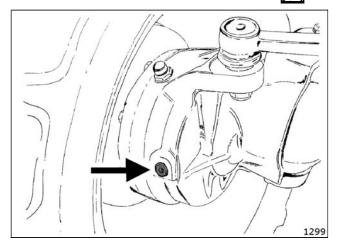
Grease:

It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA

Wheel final drives







Check the oil level by means of the oil level plug. The oil must reach the lower edge of the hole. If necessary, top up with oil of the recommended type.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: **ARBOR TRW 90**





Keep the following parts clean:

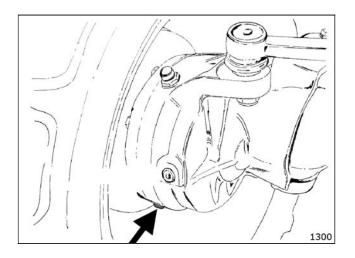
 The areas surrounding the oil level, drain and fill plugs.



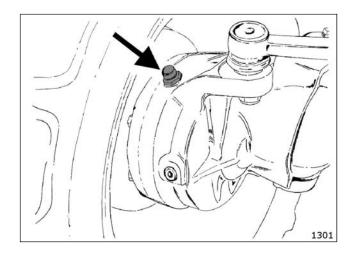


eplace the oil in the final drive, which requires 0.7 liters of fluid.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: **ARBOR TRW 90**



Drain the oil through the drain plug in the lower part of the final drive on both the front wheels.



Pour in the oil through the plug used to top up the level.

Allow the oil to settle before checking the new level.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

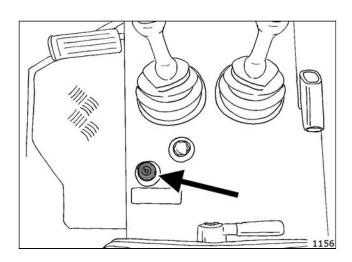


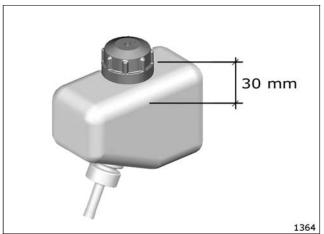
Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

Clutch

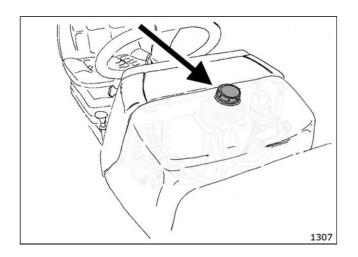


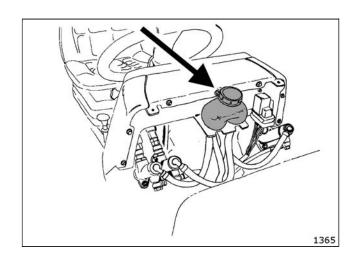
Indications valid for pivoted at the center versions





Indications valid for REV versions





OCheck



150

Check the level of hydraulic oil in the reservoir. The tank must be completely full.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants **ARBOR MTA**





The oil in the hydraulic circuit must be changed every **2 years**.





If necessary, have the clutch assembly replaced by an authorized workshop. Only use a genuine spare.

Steering

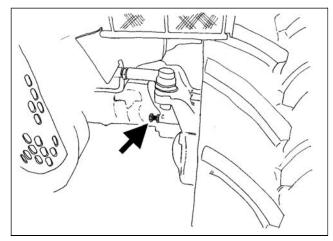






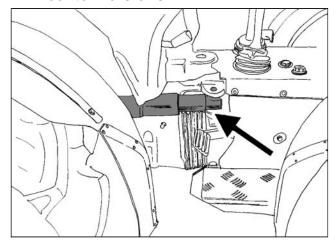
Indications valid for RS versions





Use the adjuster screws to regulate the steering radius

写 Indications valid for pivoted at the 🖰 center versions



Comply with the following instructions if the steering radius has to be increased (for example, if wider wheels are mounted):

- · Remove the pivot pin from the steering cylinder.
- Remove the rod from steering cylinder. Slacken off tube to facilitate this operation.
- Fix the spacer with the screw supplied. Use

Loctite on the threads to lock the screw.

• Fit the rod back in the cylinder.

Carry out this operation for both steering cylinders: right and left.

**- ○ ** Greasing

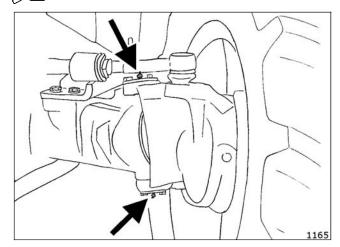


8



Indications valid for RS versions

Indications valid for REV versions



Grease:

It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA

Brakes





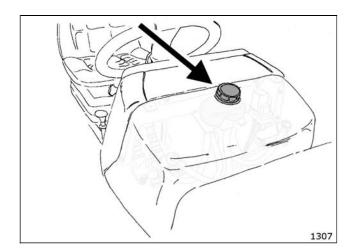
Make the adjustment when:

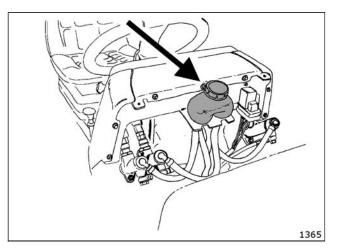
- The brake pedal travel is too long or spongy.
- When one of the wheels brakes differently from the others.
- When the braking distances increase but the conditions of use are the same.

IMPORTANT Only your

Only your dealer or specialized personnel GOLDONI s.p.a. may adjust the braking system.

Indications valid for REV versions





OCheck



150

Check the level of hydraulic oil in the reservoir. The tank must be completely full.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants **ARBOR MTA**





The oil in the hydraulic circuit must be changed every **2 years**.





If necessary, have the clutch assembly replaced by an authorized workshop. Only use a genuine spare.

ELECTRICAL SYSTEM



WARNING

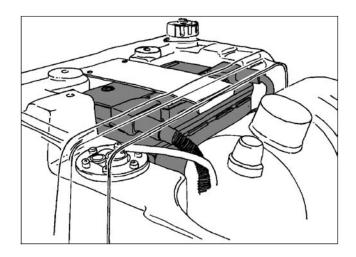
Always disconnect the battery's ground cable (negative pole with the "" symbol) before working on the electrical system.

Battery



WARNING

Work on the battery requires particular care: battery acid is corrosive and the gases released are inflammable.



OCheck



50

Make sure that the battery is firmly fixed to the machine.



Clean

Keep the battery clean with a damp, antistatic cloth.

Keep the battery poles and cable terminals clean.

─¬¹ Greasing



Lightly grease the poles and terminals when necessary.

Use Vaseline-based grease, not normal grease.

D Top up level



Check the level of the battery acid and keep it topped up so that the battery elements are always covered. Add distilled water with the engine off and well away from naked flames.

6

Idle periods

If the machine remains idle for a long period of time:

- Charge the battery as indicated by the manufacturer.
- Disconnect both the cables.
- Store the battery in a cool, dry, well ventilated place.



Replace



If the battery must be replaced, make sure the new one possesses identical technical specifications (the values are given on the actual battery itself).

Battery main switch

Maxter







Battery disconnector

This device safely and correctly disconnect the electrical system. Use it when the machine will not be used for a long period of time and when you need to work on the electrical system in safe conditions.

Headlights



public highways, the headlights must If the tractor must be driven on the comply with the Highway Code regulations in force in the country of use.



Adjustment



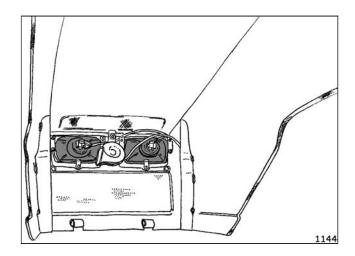
Consult specialized personnel in possession of the specific tools required in order to have the headlights adjusted correctly.





Replace burnt-out light bulbs with others if identical technical characteristics (see indications on the bulbs themselves). Consult specialized personnel if in doubt.

Maxter



To change the dipped beam / driving beam:



Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4

- Open the bonnet:
- Disconnect the wiring of the defective bulb (Figure 1).
- Remove the protective cover (Figure 2)
- Remove the retainer spring by pushing the 2 tabs downwards while turning them in the anti-clockwise direction (Figure 3).
- Remove the bulb and fit a new one in its place (Figure 4).
- Fit the spring and the protective cover back in place.
- Connect the wiring to the bulb.
- Close the bonnet
- Test both the dipped beam and driving beam to make sure that they function correctly

Cluster





- Remove the plastic cover from the headlights
- Disconnect the wiring of the defective bulb
- Remove the protective cover
- Remove the retainer spring by pushing the 2 tabs downwards while turning them in the anti-clockwisedirection
- Remove the bulb and fit a new one in its place
- Fit the spring and the protective cover back in place
- Connect the wiring to the bulb
- Test both the dipped beam and driving beam to make sure that they function correctly

Side lights and turn indicators

To replace the side light and/or the turn indicator light:

Maxter



Figure 1



Figure 2



Figure 3

- Disassemble the headlight protection (figure 1)
- Remove the glass holder (figure 2)
- Remove the bulb by turning it 1/4 of a turn in the anti-clockwise direction (figure 3)
- Fit a new bulb in its housing, push it into place and turn it 1/4 of a turn in the clockwise direction.
- Re-assemble the glass holder and protection
- Perform an operating test

Cluster





Replace burnt-out light bulbs with others if identical technical characteristics (see indications on the bulbs themselves).

Consult specialized personnel if in doubt.



Figure 1





Figure 2

- Remove the tail lamp cover (figure 1)
- Remove the bulb by turning it 1/4 of a turn in the anti-clockwise direction (figure 2)
- Fit a new bulb in its housing, push it into place and turn it 1/4 of a turn in the clockwise direction.
- Fit the tail lamp cover back in place
- Perform an operating test.

Rear lights

To replace the side light and/or the turn indicator light:



Figure 1



Figure 2



Figure 3

- Disassemble the headlight protection (figure 1)
- Remove the glass holder (figure 2)
- Remove the bulb by turning it 1/4 of a turn in the anti-clockwise direction (figure 3)
- Fit a new bulb in its housing, push it into place and turn it 1/4 of a turn in the clockwise direction.
- Re-assemble the glass holder and protection
- Perform an operating test

Proceed as described below to change the license plate light bulb:



Figure 1

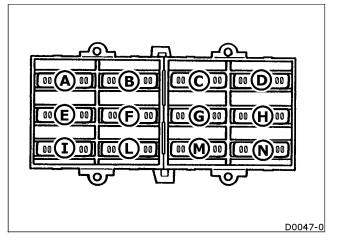


Figure 2

- Remove the tail lamp cover (figure 1)
- Remove the bulb by turning it 1/4 of a turn in the anti-clockwise direction (figure 2)
- Fit a new bulb in its housing, push it into place and turn it 1/4 of a turn in the clockwise direction.
- Fit the tail lamp cover back in place
- Perform an operating test.

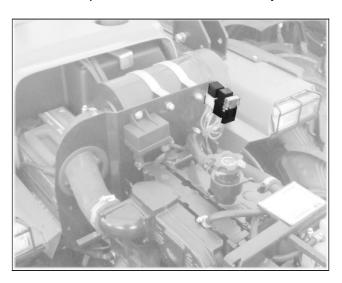
Fuses - Maxter





The electrical system is protected by fuses against short circuits or abnormal power draw.

The machine is equipped with **main fuses**. These fuses protect the entire electric system.







Before changing a fuse, find and eliminate the short circuit that caused it to blow.

Replace the burnt-out fuses with others possessing the same technical characteristics (see indications on the actual fuse itself). Consult specialized personnel if in doubt.

FUSE FUNCTIONS:

(A) ⋒ 7.5A

Right dipped beam.

B ⋒ 7.5A

Left dipped beam.

© ⋒10A

Right headlight
Multifunction instrument lighting
License plate light.
Left rear light.
7-pin socket.

D ⋒10A

Left hadlight Right rear light. 7-pin socket.

(E) ⋒10A

Driving beams.
Driving beam indicator.
Flashing headlights.
Multifunction digital instrument

(F) 🖟 10A

Revolving beacon switch
Parking brake switch power supply.

G 🖟 15A

Horn.

(H) ⋒25A

Power supply of turn indicator hazard light switch (+30).

1-pin socket power supply.

(I) 🖟 10A

PTO selector switch.

(L) **⋒10A**

7-pin socket.

M ⋒7.5A

Power supply of engine stop solenoid.

Alternator

Ppreheater plant energizing.

Multifunction digital instrument

Security starter relay Power take-off

N 10A

Emergency lights switch

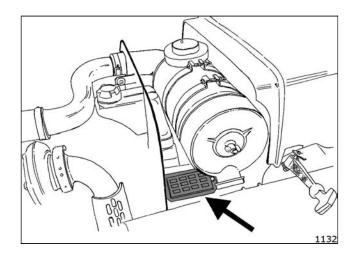
Main fuse

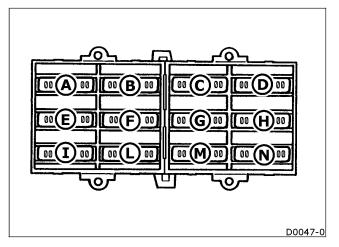
70A

General protection of electrical system.

Glow plugs

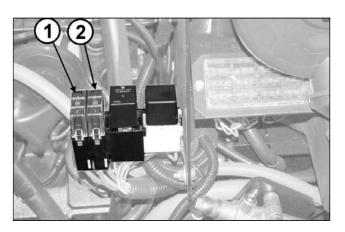
Fuses - Cluster





The electrical system is protected by fuses against short circuits or abnormal power draw.

The machine is equipped with **main fuses**. These fuses protect the entire electric system.







Before changing a fuse, find and eliminate the short circuit that caused it to blow.

Replace the burnt-out fuses with others possessing the same technical characteristics (see indications on the actual fuse itself). Consult specialized personnel if in doubt.

FUSE FUNCTIONS:

Indications for machines with electrohydraulically controlled double clutch:

(A) 🖟 15A

Power supply of engine stop solenoid.

(B) ⋒10A

Multifunction digital instrument 7-pin socket.

Left front side light.

Right rear light.

7-pin socket.

(D) 🖟 5A

Right front side light.

Multifunction instrument lighting

Left rear light.

7-pin socket.

License plate light.

(E) ⋒10A

PTO indicator relay.

Rear draft ELX connection.

(F) 🖟 10A

Revolving beacon switch

Parking brake switch power supply.

(G) ⋒5A

Left driving beam.

(H) ⋒5A

Right driving beam.

1 3 15A 15A

Power supply of turn indicator hazard light switch (+15).

Power supply of turn indicator hazard light switch

1-pin socket power supply.

M ⋒15A

Headlight connector.

Horn.

N 🖟 15A

Front light connector.

Right and Left driving beams.

Driving beam indicator.

Main fuse

(1) 🖟 50A

Engine preheating

(2) 🖟 50A

General protection of electrical system.

FUSE FUNCTIONS:

Indications for machines without electrohydraulically controlled double clutch:

A 15A

Power supply of engine stop solenoid.

B ⋒10A

Alternator energizing.
Ppreheater plant energizing.
Multifunction digital instrument
PTO indicator relay.
7-pin socket.

Left front side light. Right rear light. 7-pin socket.

(D) 🖟 5A

Right front side light.
Multifunction instrument lighting
Left rear light.
7-pin socket.
License plate light.

E ⋒10A

Rear draft ELX connection. PTO selector switch.

(F) ⋒10A

Revolving beacon switch Parking brake switch power supply.

G ⋒5A

Left dipped beam.

(H) ⋒5A

Right dipped beam.

(1) ⋒15A

Power supply of turn indicator hazard light switch (+15).

(L) **⋒15A**

1-pin socket power supply. Power supply of turn indicator hazard light switch (+30).

M 🖟 15A

Horn.

(N) ⋒15A

Front light connector. Right and Left driving beams. Driving beam indicator.

Main fuse

1 50A Engine preheating

(2) 🖟 50A

General protection of electrical system.

FUSE FUNCTIONS:

Indications valid for REV versions

Machines with electrohydraulically controlled double clutch.

(A) 🖟 15A

Revolving beacon switch

B 🖟 10A

Power supply of engine stop solenoid.

Alternator energizing.

Ppreheater plant energizing.

7-pin socket.

Left front side light.

Right rear light.

D ⋒5A

Right front side light.

Left rear light.

Multifunction instrument lighting

License plate light.

7-pin socket.

E ⋒10A

Rear draft energizing connection.

Drainage selector switch.

(F) ⋒10A

Parking brake switch power supply.

7-pin socket.

(G) ⋒5A

Left dipped beam.

(H) ⋒5A

Right dipped beam.

(I) 🖟 15A

Power supply of turn indicator hazard light switch

(+15).

(L) 🖟 15A

Power supply of turn indicator hazard light switch

(+30).

1-pin socket power supply.

M 🖟 15A

Horn.

N 🖟 15A

Driving beams.

Main fuse

1) 🖟 50A

Engine preheating

(2) 🖟 50A

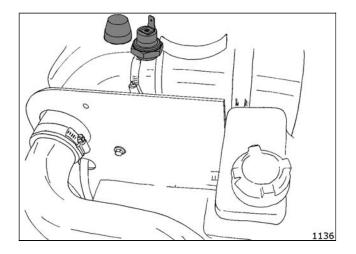
General protection of electrical system.

Engine air filter clogging sensor



IMPORTANT

If the protection is positioned incorrectly, this could cause serious damage to the engine's air intake circuit.



OCheck

Make sure that the engine air filter's clogging gauge is in the correct position and, if maintenance sork is carried out, that it is correctly assembled and protected against the outdoor weather conditions.

It is essential for the cable connecting to the electrical system of the machine to come out of the lower part of the actual gauge itself.

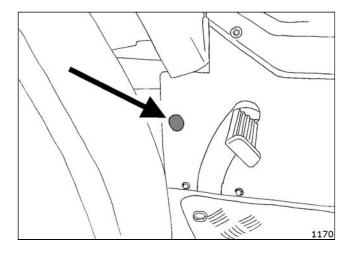
EN Inglese 108 SCHEDULED SERVICING

GREASE NIPPLE

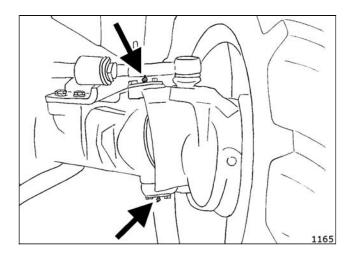
Grease nipple



Indications valid for RS versions

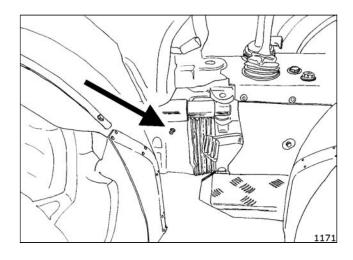


Axial

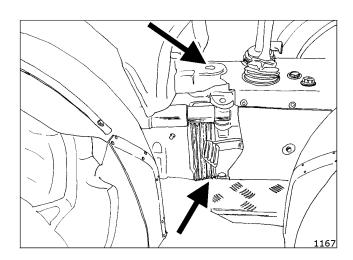


Front right and left wheel articulation: 2 grease nipples each side

Indications valid for pivoted at the center versions



Axial



Central articulation 2 grease nipples (bottom and top)

It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA

109 SCHEDULED SERVICING **EN Inglese**

BODYWORK



If you use jets of pressurized water for cleaning, direct the jet well away from:

- . Components of the electrical system.
- Tyres
- Hydraulic pipes.
- Radiator.
- Electrical components.
- Soundproofing seals.
- Other components that could be damaged by the pressure of the water.



Periodically check the condition of the bodywork. To ensure long life, have abrasions and deep scratches repaired by specialized personnel. Make sure that water does not remain in hidden parts of the bodywork.



Clean

Clean the bodywork with a normal solution of water and a specific shampoo:

- When needed if the tractor is used in a normal environment.
- Frequently if it is used in places near the sea.
- Immediately after using organic substances or chemicals.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

EN Inglese 110 SCHEDULED SERVICING

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

ENGI	NE	Maxter	Cluster	
Тур	е	VM D703 E3	VM D703 IE3	
Rated power	Kw (hp) / rpm	35 (48) / 2600	48 (66) / 2600	
Cylinders	N	3 Turbo Intercoole		
Cooling		Water		
Displacement	СС	2082		
Torque reserve		- 35%		
Fuel tank	lt.	30 50		

TRANSMIS	SION	Maxter 60 SN	Maxter 60 RS	Cluster 70 SN	Cluster 70 SN +	Cluster 70 RS	Cluster 70 RS REV	
N° speed gears		12 + 4 Synchronized	16 + 16 Synchronized	12 + 4 Synchronized	16 + 16 Synchronized			
Clutch		9	"			11"		
Ciulcii	Ciutch		Dry single-plate					
Direction reverser	Synchronized							
Rear differential lock		Mechanical				Electrohydraulic		
Front differential lock		Mechanical Electrohydrau				Electrohydraulic		
Speeds Kph		30						

BRAKES AND STEERING SYSTEM	Maxter	Cluster	
Type of brakes	oil-cooled multiple-plates		
Type of steering system	Hydrostatic with load sensing valve		
Steering angle	45°	50°	

	POWER LIFT		Maxter	Cluster
	Туре	Up-down		
Rear	Lifting capacity Kg		1500	1800
	3-point hitch	3-point hitch		
	Туре			
Front	Lifting capacity	Kg		
	3-point hitch			

POWER TAKE-OFF		Maxter 60 SN	Maxter 60 RS Cluster 70 SN		Cluster 70 SN +	Cluster 70 RS	Cluster 70 RS REV
Rear Speeds 540/540E (750 Rpm)			(pm)				
Clockwise	Туре		Independent Synchronized				
rotation	Clutch	/	oil-cooled multiple-plates				
1-3/8" profile with 6 splines	Control	Mechanical	Electrohydraulic	Mechanical Electrohydraulic	nical draulic Electrohydraulic		
	Speeds						
Front	Туре						
FIOR	Clutch						
	Control						

HYDRAULIC CIRCUIT		Maxter 60 SN	Maxter 60 RS	Cluster 70 SN Cluster 70 SN +	Cluster 70 RS	Cluster 70 RS REV	
Pump capacity It/min.		38		40		25 + 40	
Rear hydraulic control valves		2			Up to 3		
Front hydraulic covalves	ontrol						

DRIVER'S POSITION	Maxter 60 SN	Maxter 60 RS	Cluster 70 SN Cluster 70 SN +	Cluster 70 RS	Cluster 70 RS REV
Platform		Not installed			Integral platform on silent-blocks
Safety frame.			Folding	roll bar	
Instrumentation	Ana	alog		Digita	al
Seat	Adjustable in	Adjustable in the horizontal and vertical directions and installed on type-approved elastic suspensions.			
Tow hook	Type CUNCat. CEE	A - Cat. C			

DIMENSIONS AND WEIGHTS

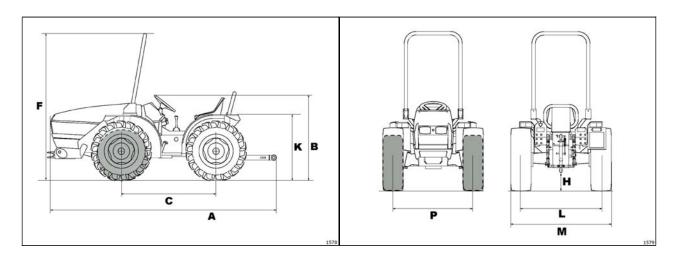


Table of Machine Dimensions and Weights - (Maxter)

The data are calculated with wheels: Front and Rear 280/70-18"

			Maxter 60	Maxter 60 RS	
Α	Max length	mm	3250		
M	Min - max width	mm	1195 - 1375 1425 - 1515		
F	Height to chassis	mm	2160	2130	
В	Max height to steering wheel	mm	1190		
K	Height to seat	mm	831		
Н	Ground clearance	mm	250		
С	Wheelbase	mm	1	370	
Р	Min - max Front track	mm	870 - 1140	1020 - 1280	
L	Min - max Rear track	mm	870 - 1140	1020 - 1280	
	Minimum turning radius with brakes	mt	2,38	3,50	
	Weight with safety frame	Kg	1650		

Table of Machine Dimensions and Weights - (Cluster)



Indications valid for RS versions

Dimensions and Weights (1)

Α	Max length	mm	2930
М	Min - max width	mm	1340 - 1800 (3)
F	Height to chassis	mm	2110
В	Max height to steering wheel	mm	1220
Н	Ground clearance	mm	295
С	Wheelbase	mm	1372
Р	Min - max Front track	mm	1060
L	Min - max Rear track	mm	1060
/	Minimum turning radius without brakes	mt	3,4 (4)
/	Weight with safety frame	Kg	1790

- (1) The values are calculated with 280/70/18 front and rear wheels (equal-wheel version) and with 300/70/20 rear and 280/70/16 front wheels (Variant version)
- (3) 1200 mm with 8.25x16" tyres
- (4) 3.1 m with 8.25x16" tyres



Indications valid for RS VARIANT versions

Dimensions and Weights (1)

Α	Max length	mm	2940
М	Min - max width	mm	1390 -1800
F	Height to chassis	mm	2090
В	Max height to steering wheel	mm	1250
Н	Ground clearance	mm	335
С	Wheelbase	mm	1375
Р	Min - max Front track	mm	/
L	Min - max Rear track	mm	1080
/	Minimum turning radius without brakes	mt	3,2 (6)
/	Weight with safety frame	Kg	1770

- (1) The values are calculated with 280/70/18 front and rear wheels (equal-wheel version) and with 300/70/20 rear and 280/70/16 front wheels (Variant version)
- (6) 2.9 m with 9.5R20 rear and 7.50x16" front tyres



Indications valid for pivoted at the center versions

Dimensions and Weights (1)

Α	Max length	mm	2930
M	Min - max width	mm	1160 - 1560 (2)
F	Height to chassis	mm	2110
В	Max height to steering wheel	mm	1185
Н	Ground clearance	mm	280
С	Wheelbase	mm	1372
Р	Min - max Front track	mm	880
L	Min - max Rear track	mm	880
/	Minimum turning radius without brakes	mt	2,38
/	Weight with safety frame	Kg	1770

(1) The values are calculated with 280/70/18 front and rear wheels (equal-wheel version) and with 300/70/20 rear and 280/70/16 front wheels (Variant version)

(2) 995 mm with 8.25x16" tyres



Indications valid for REV versions

Dimensions and Weights (1)

Α	Max length	mm	3110
M	Min - max width	mm	1340 - 1800 (3)
F	Height to chassis	mm	2110
В	Max height to steering wheel	mm	1220
Н	Ground clearance	mm	295
С	Wheelbase	mm	1552
Р	Min - max Front track	mm	1060
L	Min - max Rear track	mm	1060
/	Minimum turning radius without brakes	mt	3,8 (5)
/	Weight with safety frame	Kg	1850

(1) The values are calculated with 280/70/18 front and rear wheels (equal-wheel version) and with 300/70/20 rear and 280/70/16 front wheels (Variant version)

- (3) 1200 mm with 8.25x16" tyres
- (5) 3.4 m with 8.25x16" tyres



Indications valid for REV VARIANT versions

Dimensions and Weights (1)

Α	Max length	mm	3130
М	Min - max width	mm	1390 -1800
F	Height to chassis	mm	2090
В	Max height to steering wheel	mm	1250
Н	Ground clearance	mm	335
С	Wheelbase	mm	1552
Р	Min - max Front track	mm	/
L	Min - max Rear track	mm	1080
/	Minimum turning radius without brakes	mt	3,4 (7)
/	Weight with safety frame	Kg	1850

(1) The values are calculated with 280/70/18 front and rear wheels (equal-wheel version) and with 300/70/20 rear and 280/70/16 front wheels (Variant version)

(7) 3.1 m with 9.5R20 rear and 7.50x16" front tyres

Engine

For the engine dimensions and weights:



See engine's operation and maintenance manual.

Maximum load per axle



For information about the maximum loads per axle, refer to the certificates of conformity supplied with the machine

		Loading capacity	capacity Maximum load per axle (kg)		Total weight
	Tyres	Kg	Front	Rear	Kg
	8.25-16"	950	1000	1800	2800
Maxter 60	280/70-R18"	1180	1000	1800	2800
	300/70-R20"	1060	1000	1800	2800
	8.25-16"	950	1000	1800	2800
Maxter 60 RS	280/70-R18"	1180	1000	1800	2800
Widation 00 TO	33/12.50 x 15" Garden	1080	1000	1800	2800

		Loading capacity	Maximum axle	•	Total weight
Model	Tyres	Kg	Front	Rear	Kg
	280/70-R18"	1180	1200	1900	3000
	300/70-R20"	1060	1200	1900	3000
Cluster 70 SN Cluster 70 SN +	31/15.50 x 15" Xtra- Track	775	1200	1200	3000
	31/15.50 x 15" Soft Track	775	1200	1200	3000
	8.25-16"	950	1200	1900	3000
	280/70-R18"	1180	1200	1900	3000
	300/65-R18"	1250	1200	1900	3000
Cluster 70 RS	31/15.50 x 15" Xtra- Track	775	1200	1200	3000
	31/15.50 x 15" Soft Track	775	1200	1200	3000
	8.25-16"	950	1200	1850	2500
	280/70-R18"	1180	1200	1850	2500
	300/65-R18"	1250	1200	1850	2500
Cluster 70 RS REV	31/15.50 x 15" Xtra- Track	775	1200	1200	2500
	31/15.50 x 15" Soft Track	775	1200	1200	2500
	9.5-20" 7.50-16"	975 - 1100	1200	1900	3000
Cluster 70 RS VARIANT	320/70-R20" 250/80-16"	1150 - 858	1200	1900	3000
VARIANT	300/70-R20" 280/70-R16"	1060 - 1120	1200	1900	3000
	9.5-20" 7.50-16"	975 - 1100	1200	1850	2500
Cluster 70 RS REV VARIANT	320/70-R20" 250/80-16"	1150 - 858	1200	1850	2500
V/ UNI/ UV I	300/70-R20" 280/70-R16"	1060 - 1120	1200	1850	2500

WHEELS

Tyres



WARNING

The tyres must only be changed by competent persons in possession of the necessary equipment and technical know-how.



DANGER

It is absolutely essential to avoid:

- Improper use.
- Overloads (even localized).
- Unsuitable pressure.
- . Unsuitable rim and tyre couplings.

Tyre life and performance depends on use of the correct operating pressure: if the pressure is too low, the tyre will quickly wear out while an excessive pressure will reduce the lugging power and make the wheels more liable to slip.

A correct tyre pressure depends on various factors:

- The operating conditions.
- Machine load.
- Machine model.
- The tyre make.
- The tyre size.

You are therefore advised to consult your dealer or the tyre manufacturer.

The values given below are only approximate as they depend on the conditions described above:

Table of tyre inflation pressures

Maxter



్ರ్హ్హ్ Indications valid for RS versions

Tyres	Bar (MAX)	kPa (MAX)	Position
8.25-16"	3,0	300	Front and Rear
280/70-18"	2,0	200	Front and Rear
33/12.50 x 15" Garden	1,7	170	Front and Rear
31/15.50 x 15" Terra Tyre	1,6	160	Front and Rear



Indications valid for pivoted at the center versions

Tyres	Bar (MAX)	kPa (MAX)	Position
8.25-16"	3,0	300	Front and Rear
280/70-18"	2,4	240	Front and Rear
300/70-20"	1,6	160	Front and Rear

Cluster



Indications valid for RS versions

Tyres	Bar (MAX)	kPa (MAX)	Position
8.25-16"	3,0	300	Front and Rear
280/70-18"	2,4	240	Front and Rear
300/65-18"	2,4	240	Front and Rear
31/15.50 x 15" Xtra-Track	1,7	170	Front and Rear
31/15.50 x 15" Soft Track	1,6	160	Front and Rear

Indications valid for pivoted at the center versions

Tyres	Bar (MAX)	kPa (MAX)	Position
280/70-18"	2,4	240	Front and Rear
300/70-20"	1,6	160	Front and Rear
31/15.50 x 15" Xtra-Track	1,6	160	Front and Rear
31/15.50 x 15" Soft Track	1,6	160	Front and Rear

Indications valid for REV versions

Tyres	Bar (MAX)	kPa (MAX)	Position
8.25-16"	3,0	300	Front and Rear
280/70-18"	2,4	240	Front and Rear
300/65-18"	2,4	240	Front and Rear
31/15.50 x 15" Xtra-Track	1,6	160	Front and Rear
31/15.50 x 15" Soft Track	1,6	160	Front and Rear

Indications valid for VARIANT versions

Tyres	Bar (MAX)	kPa (MAX)	Position
9.5-20"	2,4	240	Rear
7.50-16"	2,5	250	Front
320/70-20"	1,6	160	Rear
250/80-16"	2,5	250	Front
300/70-20"	1,6	160	Rear
280/70-16"	2,4	240	Front

SPEEDS

Speed Chart - (Maxter)

In **kph** with engine at 2600 Rpm and 280/70 R18" wheels (Speeds are purely indicative)

	Forward			everse
	Maxter 60	Maxter 60 RS	Maxter 60	Maxter 60 RS
1st Slow	1,23	0,89	1,88	0,64
2nd Slow	1,92	1,23	/	0,88
3rd Slow	2,68	1,92	/	1,38
4th Slow	/	2,68	/	1,93
1° low speed	4,22	3,06	6,47	2,19
2° low speed	6,61	4,22	/	3,03
3° low speed	9,23	6,61	/	4,74
4° low speed	/	9,23	/	6,62
1° normal speed	4,94	3,57	7,57	2,56
2° normal speed	7,73	4,94	/	3,54
3° normal speed	10,80	7,73	/	5,54
4° normal speed	/	10,80	/	7,75
1st Fast	12,76	9,23	19,54	6,62
2nd Fast	19,96	12,76	/	9,15
3rd Fast	27,88	19,96	/	14,32
4th Fast	/	27,88	/	20,00

Speed Chart - (Cluster)

In **kph** with engine at 2600 Rpm and 280/70 R18" wheels (Speeds are purely indicative)

	Forward	Reverse		
	Cluster 70 SN	Cluster 70 SN + Cluster 70 RS Cluster 70 RS REV	Cluster 70 SN	Cluster 70 SN + Cluster 70 RS Cluster 70 RS REV
1st Slow	1,10	0,49	1,90	0,35
2nd Slow	1,95	0,88	/	0,63
3rd Slow	2,72	1,43	/	1,02
4th Slow	/	2,00	/	1,43
1° low speed	3,77	1,93	6,55	1,38
2° low speed	6,69	3,42	/	2,45
3° low speed	9,35	5,58	/	4,00
4° low speed	/	7,81	/	5,60
1° normal speed	4,41	2,37	7,66	1,70
2° normal speed	7,83	4,20	/	3,01
3° normal speed	10,93	6,85	/	4,91
4° normal speed	/	9,59	/	6,88
1st Fast	11,40	7,65	19,79	5,49
2nd Fast	20,22	13,58	/	9,74
3rd Fast	28,24	22,14	/	15,88
4th Fast	/	30,99	/	22,23

NOISE

Table of maximum noise levels

Model	Variant/version	Type-approval N°	Maximum noise level perceived at driver's seat dB (A)	Noise level of the moving tractor dB
			Chapter II	
Maxter 60 SN	ZA6300	e1*2003/37*0311	86	78
Maxter 60 RS	ZS6300	e1*2003/37*0314	86	78
Cluster 70 SN	ZA7300	e1*2003/37*0311	85	82
Cluster 70 SN +	ZA7500	e1*2003/37*0311	85	82
Cluster 70 RS	ZS7300I	e1*2003/37*0314	85	81
Cluster 70 RS VARIANT	ZS7300D	e1*2003/37*0314	85	81
Cluster 70 RS REV	ZS730VI	e1*2003/37*0314	85	81
Cluster 70 RS REV VARIANT	ZS730VD	e1*2003/37*0314	85	81

Noise level information



The values of the noise produced by the tractors described in the Operation and Maintenance Manual, are given in compliance with Directive 77/311/EEC concerning noise levels perceived by the driver of wheeled agricultural tractors.



Since it is impossible for the manufacturer to foresee the normal working conditions in which the agricultural tractor will be operated by the user, the noise levels have been defined in accordance with the methods and conditions conforms to Directive 77/311/EEC (repealed by 2009/76/EEC) concerning noise levels perceived by the driver of wheeled agricultural tractors.

Annex 6 of directive 2009/63/EEC concerning the noise level of the moving tractor.

Recommendations for the user





IMPORTANT

Remember that the agricultural tractor may be employed in different ways, and may be connected to an infinite number of implements. In order to ensure that drivers are protected against risks deriving from exposure to noise, the entire tractorimplement group must be considered.





IMPORTANT

In view of the above-mentioned noise levels and the consequent health risk, the user must adopt the appropriate precautionary measures. as required regulations in the country.

RECOMMENDED LUBRICANTS AND FLUIDS

Original lubricants

Genuine Lubricants ARBOR by PETRONAS LUBRICANTS

ARBOR ALFATECH SYNT 10W-40 oil

- Viscosity at 100° C (mm2/s) 14
- Index of viscosity 158
- Flash point V.A. (°C) 200
- Pour point (°C) -33
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.875

ARBOR UNIVERSAL 15W-40 oil

- Viscosity at 40° C (mm2/s) 110
- Viscosity at 100° C (mm2/s) 14
- Viscosity at -15° C (mPa.s) 3450
- Index of viscosity 135
- Flash point V.A. (°C) 220
- Pour point (°C) -36
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.886

ARBOR TRW 90 oil

- Viscosity at 40° C (mm2/s) 135
- Viscosity at 100° C (mm2/s) 14.3
- Viscosity at -26° C (mPa.s) 108000
- Index of viscosity 104
- Flash point V.A. (°C) 220
- Pour point (°C) -27
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.895

ARBOR MTA 90 oil

- Viscosity at -40° C (mPa.s) 28000
- Viscosity at 40° C (mm2/s) 35.5
- Viscosity at 100° C (mm2/s) 7.5
- Index of viscosity 160
- Flash point V.A. (°C) 200
- Pour point (°C) -40
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.870
- Colour red

ARBOR MP Extra grease

- NLGI grade 2
- Manipulated penetration (60)(dmm) 285
- Dropping point (°C) 190
- 4 weld load balls (kg) 300
- Basic oil viscosity at 40°C (mm2/s) 200

Original protective fluids

ARBOR original protective fluids by PETRONAS LUBRICANTS

PARAFLU 11 antifreeze fluid

- Density at 15°C (g/cc) 1.135
- pH (dil. 50%) 7,7
- Alkaline reserve (ml HCl 0.1 N) 16
- Boiling point (dil. 50%) (°C) 108
- Graining point (dil. 50%) (°C) -38
- Foam at 88°C (cc) 50

PROBLEMS AND SOLUTIONS

GENERAL

Engine

Engine

Engine: does not start

- Check the condition of the battery:
 - check the battery terminals: make sure that they have been tightened correctly, remove any turn or or tarnish;
 - either recharge or replace the battery if it has discharged
- Check the starter motor
 - have this done by a motor-vehicle electrician

Engine: difficult to start

- Check:
 - Fuel level
 - Whether the fuel filter is clean (replace it if necessary)
- Injection system efficiency
 - Check whether there is air in the circuit: bleed the circuit if necessary. If the engine is still difficult to start, check the injection pump settings and injectors.
 - Check the glow plug preheating system. This operation may only be carried out by an authorized workshop
 - Not enough compression. Have the compression checked by an authorized workshop

Light coloured smoke from exhaust

- Inefficient injectors: have the injectors checked by an authorized workshop
- Injection pump fase not in the best condition: have the machine checked by an authorized workshop

ANALYTICAL INDEX

Α	
Adjustable lower link	65
Adjustable rod	65
AFTER SALES	12
Antifreeze	
Assistance	
Attachments, towing	
ATTACHMENTS, TOWING	
AUXILIARY CONTROL VALVES	
Avoid High Pressure Fluids	
Avoid Tipping	20
В	
BALLAST	76
Ballast, wheels	76
Battery	
Battery main switch	97
Before starting the engine	
Belts, safety.	
BODYWORK	
Bonnet opening	
Brakes main brake	
Brakes, main brake	
BRAKING SYSTEM	53
C	
C	
Cab version	
Cab version	
Central pivot	
Central steering	
Chassis punch marks	
Checking Wheel Hardware	21
Clogging indicator, engine air filter	108
Clutch	
Components, identification	10
CONTROLS AND INSTRUMENTS	31
Controls in front part	
Controls on left side	
Controls on right side	
Controls, seat	
Cooling system	
CDOD SDDAYERS	d
CROP SPRAYERS	28
CUNA class tow hook cat.C	/0
5	
D	
Dangers	
Dashboard	31
Dashboard Cluster REV	32

Decals DECALS	30
DECALS, SAFETY	30
DECLARATION OF CONFORMITY	12
Delivery oil filter (Main pump)	90
DEVICE, SAFETY	
Differential lock, front	
Differential lock, front and rear	
Differential lock, rear	52
DIMENSIONS AND WEIGHTS Dry air filter	
Dry all filler	
E	
ECOLOGY	
EEC class tow hook	
ELECTRICAL SYSTEM	
Engine	
Engine	
Engine	
Engine	
Engine air filter clogging indicator	
Engine identification	
Engine oil level check	
ENGINE UNIT	
Engine weights and dimensions Engine, starting	
Engine, starting	
Engine, stopping	
<u> </u>	
Final drive lever	50
FIXING POINTS, FRONT LOADER	
Fluids	
Frame, safety	
Frame, safety	
Frame, safetyFront and rear differential lock	40 52
Front differential	
Front differential lock	
FRONT LOADER FIXING POINTS	
Front loader servicing instructions	
Front tow hook	
Fuel tank	
Fuses - Cluster	
Fuses - Maxter	
G	
Gearbox	17
Gearbox Gearbox housing	
Gearbox ridusing	

Gearshift lever GENERAL GENERAL INFORMATION	124
Grease nipple Grease nipple	123 109
Handling Fuel Safely Handling Waste Product and Chemicals HAZARDS AND FORESTRY Headlights Horn HOW TO READ THE MANUAL HOW TO START AND STOP THE	26 98 44
MACHINE How to start the engine	
IDENTIFICATION CARD OF THE MACHIN IDENTIFICATION CARD OF THE MACHIN IDENTIFICATION OF COMPONENTS	8 10 43 55 31 89
Keep Riders Off	2
Lever, final drive Lever, gearshift control LIFTING PIONTS Light switch Lights Lower link, adjustable Lubricants	50 48 77 44 65
MACHINE IDENTIFICATION	44 45 53 47 78 18
Manual update	6

MANUFACTURER Maximum load per axle Metal plate MODELS AND VERSIONS Multifunction digital instrument	116 9 2
NOISE Noise level information Noise, table of maximum levels NOTES	122 122
Oil OPERATING INSTRUCTIONS Operation Original lubricants Original protective fluids	31 16 123
Parking brake Parking Safely Power lift Power lift lock Power lift speed and sensitivity adjustment Power lift, lock POWER TAKE-OFF Practice Safe Maintenance Preparation Prevent Fires PROBLEMS AND SOLUTIONS PTO Synchronized, table speeds PTO, Rear power take-off PTO, table speeds Punch marks, chassis	17 87 29 63 29 54 18 15 23 124 61
Rear 3-point hitch Rear differential Rear differential lock Rear hydraulic auxiliary control valves Rear lights REAR POWER LIFT Rear power take-off (PTO) Rear, three-point hitch Recommendations for the user RECOMMENDED LUBRICANTS AND FLUIDS REGULATIONS, SAFETY Reverse shuttle control, lever	87 67 101 62 54 64 122
Reverse shuttle lever	49 49

Roll bar version Roll bar version Routine scheduled maintenance	28
Troduite sorreduled maintenance	
S	
SAFETY	13
Safety belts	29
SAFETY DECALS	30
SAFETY DEVICES	
Safety frame	
Safety frame	
Safety frame	
Safety measures for use of the front loader	
SAFETY OPERATIONS	15
SAFETY REGULATIONS	13
Seat controls	
Seven-pin trailer socket	
Side lights and turn indicators	
Side stabilizer	
Socket, 7-pin trailer	
Spares	
Speed Chart - (Cluster)	
Speed Chart - (Maxter)	
Speed, gearbox	
SPEEDS	
Stabilizer chains	
Standard symbols	7
STARTING AND STOPPING THE ENGINE	
Starting the machine	
Starting, engine	. 42
Stay Clear of Rotating	21
Steering	95
Steering wheel	38
Stopping the engine	
Stopping the machine	
Switch, ignition	
Switch, lights	
Synchronized power take-off	58
T	
Table of Machine Dimensions and Weights -	
(Cluster)	111
Table of Machine Dimensions and Weights -	
	112
(Maxter) Table of maximum noise levels	
Table of maximum noise levels	
Table of PTO speeds	61
Table of PTO speeds Table of Synchronized PTO speeds	61 61
Table of PTO speedsTable of Synchronized PTO speeds	61 61 118
Table of PTO speeds	61 61 118 83
Table of PTO speeds	61 61 118 83 111
Table of PTO speeds. Table of Synchronized PTO speeds. Table of tyre inflation pressures. Tank, fuel. TECHNICAL SPECIFICATIONS. TECHNICAL SPECIFICATIONS.	61 118 83 111 111
Table of PTO speeds	61 61 118 83 111 111 64

Top link linkage	65
Towing attachments	11
TOWING ATTACHMENTS	
Towing Loads Safely	
Towing the machine	
Towing, "EEC class" hook	72
Towing, CUNA class hook cat.C	
Towing, front hook	
Trailer, 7-pin socket	
Training	
TRANSMISSION	47
TRANSMISSION UNIT	
Tyres	
Tyres, inflation pressure	
U	
Universal joint	54
Universal, joint	
Up-down	
User, Recommendations	
V	
Versions, key	2
W	
Warranty	12
Wear Appropriate Clothing	
Wheel ballast	
Wheel final drives	
WHEELS	
••••	

NOTES

IDENTIFICATION CARD OF THE MACHINE

We will be able to provide you with better and faster service if you fill out the form below. Please give the information indicated in this page for a clear and immediate reply (whenever you call the Technical Assistance Service or the Spares Assistance Service)

Type of machine			
Model / Version			
Identification number (serial number).			
Series			
Information abou	ut manufacturer and/or importer		
Name			
Address			
Telephone / internet / email			
Owner or operate	or		
Name			
Address			
Telephone / internet / email			





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIAAZIONE II CONFONTTACE. CELTIFICAT DE CONFONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTOCE, COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, COMPONTOCE, SC. COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO CONTROLL

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUTTARU - O Importoru - SERMUN MOSKOSE - PARAISTITUS - AU UNDETT - GRE ligge sed imma 1 sus intit - Gadergrahse-de - Nei poptagar - Seisenembli - DOLU POD FISANY - Belgia in - ALLERGOTTRAUT - UNDERTGREGE - SPES CONSTITUCTOR - DONBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - DORB

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CEPTI ONLINIANI - POTVIZULE
- ERLARER - TUNNETAL - BERAINE I - RIVINITINA - APULEÇINA - BEDVANȚIA - JUDONITIA - JOCATINIC - CERTIFICATET CERTYFIKUS - CERTIFIC URMATORALE, POTVIZUCULE - ROTUSUJANE - ROSSAURAS - SEPOPETRIF HE NE DE CERLARER - BEVAN ETH ENTEDIR

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA: - ZESTROJ: AT MCKINEN: ET MASNI - OT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI EKRATEA: HOOY A OEP: IIII-lagga: - OAT DE MCCHINE: - ZE MASTAN: - ECHIPAU ENTUL TEHNO: - ZE STROJ: - DASTROJ: ETTA ZOJE: ATT MCKINEN: - AN OEUTZEMO: AT MASKINEN: LIMANEN:

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE. MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. THI HALIBHA. STROJ TYPU. HASKINTYPE. HASKINATÜP. TYROZ HIXANHINIZO. HASKINSTIRAS EIRARTASTIRS. TÜPUSFÖET. TOTT NAŞBA. TYPE HACHINE. HASZYNATYP. ECHBAMENTULTERINC TIP. STROJ TYPU. TIP TRAKTORJA. KONERT TYPPI. HASKINTYP. TEGUNÜ VELTENS. HASKINTYPE. HAKKINTYP.

AGRICULTURAL TRACTOR

TRACTOR TYPE:

INMILIONETRO. TYPE DETINCTEUR. ACKES ONLEFRENTY! TRO DETINCTON. NOD BO BETACTON. THIN TRANSP P. TRANSPORT TYPU . TRANSPORTYE: TRANSPORTUJE: TYPO ETRANSE : TRANSPORTERS, TRANSPORTIES. TRENSPORTES. TRANSPORTES. TRAN

ZA

MODEL NAME:

NOME GEL NOBLIG. NOM ST. PÉDELE: PROBLE SAN ME. NOMES ST. PODED. NOM ST. PÓDIG. NAMENISTAME NA MODER. ANZEN MOS PLU. MEDILANNA, MIGIELANNETIS, STOMENTON MOTTENOY. PROBLE, MODEL, MOSAUMINS. MODELLAND

MAXTER 60 SN

SERIAL NUMBER:

NOTIONAL JUNIOR - NUMBER & NEW - SELENNUMES - Númber & NEW - Númber & NEW - CENTEN HOUSE - VYRO INI CISLO - SERRIUMES - SEER NUMBER - APPRIOE ERIAN - SEMBE NUMBER - SER LUNG NUMBER - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - SEMBER NUMBER - S

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SODERS TUTTE LE CONDIGION ED REQUERT SESTAMAL PRIOTE DALLE DRETTHE SEMBLET. STOCK CONDIGINES). TOUTES I FRESCHETONES TO COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. TOUTES I FRESCHETONES TO COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. AND ADMINISTRATION OF COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. AND ADMINISTRATION OF COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. AND ADMINISTRATION OF COLOR PORT OF COLOR PORT

DIRECTIVE DIRETTO JURGETINE - DORSENN - DIRECTINA - SMETCHIA - SMETCHIA - DIRECTIVA - DORSENN - DIRECTIVA - DI	NUMBER NUMBER - NUMBER - NÜMERD - NÜMERD - HÜMERD - HÜMERD - NÜMERD - NÜMERD - NÜMERD - NÜMERS - SZÄM - NÜMERU - NUMMER - NÜMERS - NÜMERS - SZÄM - NÜMERU - NÜMMER - NÜMERS - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMERU - NÜMMER - NÜMERS - NÜMERS - SÜN - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMMER - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMERS - SÜMER - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMERS - SÜMER - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - STERRES -	CERTIFICATION METHOD MERODO LESSIFICACION. MÉDIODE CE CESTIFICACION ZESTIFICACIONES - MÉDIODE CESTIFICACIÓN MÉDIODE CESTIFICACIÓN MÉDIODE CESTIFICACIÓN MÉDIODE CESTIFICACIÓN MÉDIODE CESTIFICACIÓN MÉDIODE CESTIFICACIÓN MÉDIODE TOTO CESTIFICACIÓN MÉDIO CESTIFICACIÓN MÉDIO CESTIFICACIÓN MÉDIO CESTIFICACIÓN.
MACHINERY DIRECTIVE DRETTHA PACCHINE. DIRECTIFE CONCINANTE PROCHING. INSCHINDRECHINITED FROM THE PROCHING PROC	2006/42/EC	Self-e-prification, per Committee on Working Document ENTR-88-1, 6 Jan 2006 Neutral Interest Service of Servic
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATRIATIVA ERITRO PROMETICA COMPATRIATIVA COMPATRIATIVA COMPATRIATIVA COMPATRIATIVA ERITROMAGNETICA PROMETICA	2004/I 08/EC	Self-certification Associations - Autocratication - Set to Autocratication - Autocratification - Autocratification - Autocratification - Set to Autocratication - Set to Autocratication - Autoc

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - Ratta a - Vyrshone v - Seed og data - Koststeild - Elemin (19) (2017) - VETA - Ratto - Cyritani - Ilaglin (11 - Genalet to - Vyforanse v - Febrica

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frans - Signature - Unterschrift - Frans - Assinature - Royal G - ROD PS - Underskrift - Alkyl - YROFFAGH - PARAŠAS - Paraks to -Albitat - Intimat - HAND TEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpk - ROD PS - Albkrjainus - Nanntschang - Undirkrift - Underskrift - Underskrift - Intimate - Royal - Ro

Doub Call





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIAAZIONE II CONFONTTACE. CELTIFICAT DE CONFONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTOCE, COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, COMPONTOCE, SC. COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO CONTROLL

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUTTARU - O Importoru - SERMUN MOSKOSE - PARAISTITUS - AU UNDETT - GRE ligge sed imma 1 sus intit - Gadergrahse-de - Nei poptagar - Seisenembli - DOLU POD FISANY - Belgia in - ALLERGOTTRAUT - UNDERTGREGE - SPES CONSTITUCTOR - DONBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - SERTIGIAGE - SPES CON HIZZANI ASSINATIONE - DORBRITARUN - DORB

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CEPTI ONLINIANI - POTVIZULE
- ERLARER - TUNNETAL - BERAINE I - RIVINITINA - APULEÇINA - BEDVANȚIA - JUDONITIA - JOCATINIC - CERTIFICATET CERTYFIKUS - CERTIFIC URMATORALE, POTVIZUCULE - ROTUSUJANE - ROSSAURAS - SEPOPETRIF HE NE DE CERLARER - BEVAN ETH ENTEDIR

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA: - ZESTROJ: AT MCKINEN: ET MASNI - OT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI EKRATEA: HOOY A OEP: IIII-lagga: - OAT DE MCCHINE: - ZE MASTAN: - ECHIPAU ENTUL TEHNO: - ZE STROJ: - DASTROJ: ETTA ZOJE: ATT MCKINEN: - AN OEUTZEMO: AT MASKINEN: LIMANEN:

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE. MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. THI HALIBHA. STROJ TYPU. HASKINTYPE. MASINATÜÜP. TYROZ HIXANHINIZO. MASINOSTIRAS ELRATISATIRAS TÜPÜSÖĞE. TIÇTI MAŞDA. TYPE HACHINE. MASZYNATYP. ECHBAMENTÜLTERIC TIP. STROJ TYPU. TIP TRAKTORJA. KONERT TYPPI. MASKINTYP. TEGUNÜ VELTENS. MASKINTYPE. MAKKINTYP.

AGRICULTURAL TRACTOR

TRACTOR TYPE:

INMILIONETRO. TYPE DETINCTEUR. ACKES ONLEFRENTY! TRO DETINCTON. NOD BO BETACTON. THIN TRANSP P. TRANSPORT TYPU . TRANSPORTYE: TRANSPORTUJE: TYPO ETRANSE : TRANSPORTERS, TRANSPORTIES. TRENSPORTES. TRANSPORTES. TRAN

ZS

MODEL NAME:

NOME GEL NOBLIG. NOM ST. PÉDELE: PROBLE SAN ME. NOMES ST. PODED. NOM ST. PÓDIG. NAMENISTAME NA MODER. ANZEN MOS PLU. MEDILANNA, MIGIELANNETIS, STOMENTON MOTTENOY. PROBLE, MODEL, MOSAUMINS. MODELLAND

MAXTER 60 RS

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO NY CISLO Sereniumer. Seen number. Reprote Effekt. Sering Number. Sefende Number. Godo Coxtocata. N.-hen to te-defe Sereniumer. Number Serin. Number de Gerie. - Vyro enè C'islo. - Seriykasteyilka- Seria Number. Serienu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SODERS TOTAL LECOND CODE DE REQUERTES SERVIAL MEROTT DOUIL DIESTE SERVIALE. STOCK CONDUMEN) TOTALE I RECUERTOS ET EXCENCE SES DIESTES SUINATES. AN INSPECIAL SERVIAL S

DIRECTIVE DIE IN DIECTOR. ROCKING. DIECUNA. DIECUNA. DIECUNA. SIGENICE. DIECUN DIECUNA DIECUNA. DIECUNA, DIECUNA. DIEC	NUMBER NUMBER - NUMBER - NÜMERD - NÜMERD - HÜMERD - HÜMERD - NÜMERD - NÜMERD - NÜMERD - NÜMERS - SZÄM - NÜMERU - NUMMER - NÜMERS - NÜMERS - SZÄM - NÜMERU - NÜMMER - NÜMERS - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMERU - NÜMMER - NÜMERS - NÜMERS - SÜN - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMMER - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMERS - SÜMER - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - NÜMERS - SÜMER - NÜMERS - SÜN - STERRES - SÜMER - STERRES -	CERTIFICATION METHOD METDOD O SERVICADOR. MÉTIODO DE CARROCKÓN. ZERVICADOR. MÉTIODO DE CARROCKÓN. MÉTIODO METDOD OS SERVICADOR. MÉTIODO DE CARROCKÓN. MÉTIODO METODO DE CARROCKÓN. METODO DE CARROCKÓN. METODO DE CARROCKÓN. METODO DE CARROCKÓN. METODO DE CARROCKÓN. METODO METODO METODO METODO CERTIFICADO. METODO DE CARROCKÓN. SE DOS CENTREMACIOS. MEDIDON METODON METODO CERTIFICADOS. METODO DE CONTROVAR. SE DOS CENTREMACIOS. MEDIDON METODON METODO METODO METODO METODO. METODO DE CARROCKÓN. SENTIMENTO METODO METODO METODON METODO METODO METODO.
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTINA PUCCHINE. DIRECTIVE CONCRUNANT IS PHOLINIS. HOUCHINN RECHINIS. DIRECTIVA DE PROJUMATA. DIRECTIVA ELEMANA EN MOQUINES. INJURHAN ARP BETTINA SHENNE DE STROMEH ZARRENEH. HOUNDERSTIV. DIRECTIVA MORAND. DIRECTIVA DE PROTUNOTAL-MORAN. HOUNDERSTIVA. DIRECTIVA DIRECTIVA HOUNDERSTIVA. DIRECTIVA AL HOUNDERSTIVA. DIRECTIVA HOUNDERSTIVA. DIRECTIVA HOUNDERSTIVA. HOUNDERSTIVA. DIRECTIVA HOUNDERSTIVA. HOUNDERSTIVA. HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVA. HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVA. HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVAT. HOUNDERSTIVA HOUNDERSTIVAT. HOUNDERSTIVATORIS HOUNDERSTIVAT. HOUNDERSTIVAT. HOUNDERSTIVAT. HOUNDERSTIVAT. HOUNDERSTIVAT.	2006/42/EC	Self-c-prification, per Commission Working Document ENTR-80-1, 4 Jan 2006 Neutrothage is series a series are granted them sighted self-th Col 6 years 2006. Americation shall be a forced to the self-collect self-co
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATIBILITY ENTRINGMENT CA. COMPATIBILITY COMPATIBILITY ENTRINGMENT CA. COMPATIBILITY ELECTROPEO NET (DUE. Exhanse metable Niverglanda Compatibilità de terminguita Compatibilità de terminguita. ELECTROMA DITTA COMPATIBILITY ELECTROMANITATION HULLOUVIS. MERITORIA META ENDATIBILITY ELECTROMANITATION HULLOUVIS. METABLE ELECTROMANITATION HULLOUPIS. ELECTROMANITATION HULLOUPIS. ELECTROMANITATION HULLOUPIS. METABLE ELE	2004/I 08/EC	Self-certification Associations, Autocraticates, A branchisery, Association in Association in Company of the Co

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature Frans - Signature - Unterschrift - Frans - Assinature - Royal G - ROD PS - Underskrift - Alkri - YRO FRACH - PARAŠAS - Paraks tr -Adlica - Intimat - HAND TEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpk - ROD PS - Alkkrijatus - Nanntschang - Undirkrift - Underskrift - In 72

Doub Call

131 **NOTES EN Inglese**

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - Ratta a - Vyrshone v - Seed og data - Koststeild - Elemin (19) (2017) - VETA - Ratto - Cyritani - Ilaglin (11 - Genalet to - Vyforanse v - Febrica





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIAAZIONE II CONFONTTACE. CELTIFICAT DE CONFONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTOCE, COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, COMPONTOCE, SC. COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO CONTROLL

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUTTARU - O Importoru - SERMUN MOSKOSE - PARAISTITUS - AU UNDETT - GRE ligge sed imma 1 sus intit - Gadergrahse-de - Nei poptagar - Seisenembli - DOLU POD FISANY - Belgia in - ALLERGOTTRAUT - UNDERTGREGE - SPESTIGNERE - SPESTIA - SEISENGOTTRAUT - CONDENTRAUDE - DESTGREGE - SPES DONAI BIZZAMI SANDER

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CEPTI ONLINIANI - POTVIZULE
- ERLARER - TUNNETAL - BERAINE I - RIVINITINA - APULEÇINA - BEDVANȚIA - JUDONITIA - JOCATINIC - CERTIFICATET CERTYFIKUS - CERTIFIC URMATORALE, POTVIZUCULE - ROTUSUJANE - ROSSAURAS - SEPOPETRIF HE NE DE CERLARER - BEVAN ETH ENTEDIR

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA: - ZESTROJ: AT MCKINEN: ET MASNI - OT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI EKRATEA: HOOY A OEP: IIII-lagga: - OAT DE MCCHINE: - ZE MASTAN: - ECHIPAU ENTUL TEHNO: - ZE STROJ: - DASTROJ: ETTA ZOJE: ATT MCKINEN: - AN OEUTZEMO: AT MASKINEN: LIMANEN:

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE. MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. THI HALIBHA. STROJ TYPU. HASKINTYPE. MASINATÜÜP. TYROZ HIXANHINIZO. MASINOSTIRAS ELRATISATIRAS TÜPÜSÖĞE. TIÇTI MAŞDA. TYPE HACHINE. MASZYNATYP. ECHBAMENTÜLTERIC TIP. STROJ TYPU. TIP TRAKTORJA. KONERT TYPPI. MASKINTYP. TEGUNÜ VELTENS. MASKINTYPE. MAKKINTYP.

AGRICULTURAL TRACTOR

INMILIONETRO. TYPE DETINCTEUR. ACKES ONLEFRENTY! TRO DETINCTON. NOD BO BETACTON. THIN TRANSP P. TRANSPORT TYPU . TRANSPORTYE: TRANSPORTUJE: TYPO ETRANSE : TRANSPORTERS, TRANSPORTIES. TRENSPORTES. TRANSPORTES. TRAN

ZA

MODEL NAME:

NOME GEL NOBLIG. NOM ST. PÉDELE: PROBLE SAN ME. NOMES ST. PODED. NOM ST. PÓDIG. NAMENISTAME NA MODER. ANZEN MOS PLU. MEDILANNA, MIGIELANNETIS, STOMENTON MOTTENOY. PROBLE, MODEL, MOSAUMINS. MODELLAND

CLUSTER 70 SN +

SERIAL NUMBER:

NOTIONAL JUNIOR - NUMBER & NEW - SELENNUMES - Númber & NEW - Númber & NEW - CENTEN HOUSE - VYRO INI CISLO - SERRIUMES - SEER NUMBER - APPRIOE ERIAN - SEMBE NUMBER - SER LUNG NUMBER - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - SEMBER NUMBER - S

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SODERS TOTAL LECOND CODE DE REQUERTES SERVIAL MEROTT DOUIL DIESTE SERVIALE. STOCK CONDUMEN) TOTAL E RECEIVE SERVIALE TO CONDUMENTS TO CODE PROTECTION OF THE COD

DIRECTIVE DIRETTO, DIRECTOR, - GOLVANDE, - GRECTOR, - DIRECTOR, - SARESTO CE, - DIRECTOR, - TO, SALESON, - DIRECTOR, - TO, SALESON, - TO, SALESON, - DIRECTOR, - DIRECTOR, - TO, SALESON,	NUMBER NUMBER - NUMBER - NÜMER - SZÄM - NÜMER - NÜMER - NÜMER - NÜMER - SÜĞ - STERRE NÜMER - NÜMMER - NÜMER - NÜMER - SÜN - STERRE NÜMER - NÜMMER - NÜMER - NÜMER - SÜN - NÜMER - SÜN - NÜMER - NÜMER - SÜN - NÜMER - NÜMER - SÜN - NÜMER - NÜMER - SÜN - NÜMER	CERTIFICATION METHOD METHOD IS CERTIFICATION METHOD METHOD IS CERTIFICATION. METHOD METHOD IS CERTIFICATION. METHOD METHOD IS CERTIFICATION. METHOD METHOD IS CERTIFICATION. METHOD IS CERTIFICATI
MACHINERY DIRECTIVE ORETTIA MACHINE. DIRECTIVE CONCRINATE PROCHING. MACHINER ECHINIE. ORETTIA DE MOUMAND. DETRICTIE CONCRINATE PROCHING. MACHINER EPIPER SHENKE E GERMAND TAZAR ENDEM. HAVAND DIRECTIVE ORESTIM MOUND. OMNIN ORECTIVALA. DERETTIA TALLABOM. HACHINER'CHILD. DIRECTIVALA DERETTIA ALBOMAND. ORECTIVALA DERETTIA TALLABOM. HACHINER'CHILD. DIRECTIVALA DIRECTIVAL DIRECTIVAL MACHINER'CHILD. ORECTIVALA DIRECTIVA TALLABOM. HACHINER'CHILD. DIRECTIVAL DIN	2006/42/EC	Self-e-ptification, per Commission Working Document ENTR-80-1, 6 Jan 2006 Monocritiques is sensitive premared in ear highter of thirtical 6, person 2004, Amberdation and Ambras Association of the variable is compatible in the product of the produ
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPRILITY ESTIMATES COMPATIBILITY COMPRILITY ESTIMATES COMPRILITY ELECTROME RETUGE. EMBURING ENTOMA PRINT CHRISTINA CHRISTINA CHRISTINA ERROTOMA RETUGE CHRISTINA CHRISTINA ERROTOMA RETUGE CHRISTINA CHRISTINA ERROTOMA RETUGE CHRISTINA ERROTOMA RETUGE CHRISTINA ERROTOMA RETUGE CHRISTINA ERROTOMA ERROTOMA CHRISTINA ERROTOMA ERROTOMA CHRISTINA ERROTOMA ERROTO	2004/I 08/EC	Self-certification Amountification - Juleontification - Sebtemblan in - Amountification - Amountification - Juleontification - Sebtemblan - Sebtemblan - Amountification - Sebtemblan - Seb

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - Ratta a - Vyrshone v - Seed og data - Koststeild - Elemin (19) (2017) - VETA - Ratto - Cyritani - Ilaglin (11 - Genalet to - Vyforanse v - Febrica

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frans - Signature - Unterschrift - Frans - Assinature - Royal G - ROD PS - Underskrift - Alkri - YRO FRACH - PARAŠAS - Paraks tr -Adlica - Intimat - HAND TEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpk - ROD PS - Alkkrijatus - Nanntschang - Undirkrift - Underskrift - In 72

Doub Call





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV? INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIAAS DIE BI CONFORT & CELETIFICAT DE CONFORTTE CE, SC. GOMERNIT ÉSERLÉAINM. CERTIFICADO DE CONFORMADA CE. CETTIFICAD DE CONFORMADO E CELETIFICAD DE CONFORMADO E CONFORMAD

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - JESOUSSCRITE - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITTO - EU ALAMO ASSINADO - DORRIGO ANUR, - NEZ PODE PESAN? - UNDERTEGNEDE - ALLKKRUITANU - O Impoptou - SEPRIMO MOSNES, PARASISTITUS - SU UNDETT - CB. Riggles olimina 1 sau - tatt - Odavegnaksa-de - Neig pespany - Seisenemial - DOLUMOD FISANY ? - Beja ni - ALLERGOTTANUT - UNDERTEGNED - SERTIGISTES - SESTIMATE - DOLUMENTANUT - DORRIGHOUS - DORRIGH

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFIC - LECHEMET - CERTIFICA - CERTIFICA - CEPTE MULUPAIL - POTVIRZUME
- SEXULERES - TO MENTAL - REPAIRME - PROTECTION - A CONVITION - LOCKMEN - CERTIFICEST
- CERTYROUGI - CERTIFIC DENATIONALE - POTVIRZUME - OTTORIQUE - ANOTHER - NORMANDA - SEMPLESTEN RE HE HE CENTLAGE - DEVAN ETH ENT EDITED

THAT THE MACHINE

CHEIA INCCHINA: QUELA INCHINE: DAS DIE MASHINE: QUELA INQUINA: QUEA MAQUINE: YE INALIMATA: ZESTROJ: AT MAKINEN: ET MASIN - OT TO BINXANHIA: KAO MASINA: NA IERÄRTA: AVA GEF. IIII-BAJA: DAT GE RIACHE: ZE BASCYNA: ECHTARI ENTUL TEHN C: ZESTROJ: DATATIO] TITA (DIN: ATT MAKINE): ANT THE CONTROL OF THE CONTROL AND MAKINE III. MAKINE

MACHINE TYPE:

AGRICULTURAL TRACTOR

MOCCHIMATIFO - MACHIMETYFE MASCHIMETYF MÁQUIMATIFO - MÓQUÍMATIFO - TUTI INJUNHA - STROJ TYPU - NESKRITYFE - NASINATUUP -TYTOG HAKANHUNTOS - NASINOSTREAS - NEKRITASTIFS - TEUSÓFE - TOUTMANN 18-TPE MACHIME - NASZWATYF - ECHIPANIENTUL TENNC TP - STROJ TYPU - TE TRAKTORA - KONCENTYFEP I NASKATYFE - TEONOM VETERÁS - NASKRITYFE - NAKANETYF -

ZS

MODEL NAME:

NOTE OF HOUSE - HOUSE HOUSE SEAVER, NOMES OF HOUSE, HOUSE,

CLUSTER 70 RS

SERIAL NUMBER:

NUMBER DUSENT, REPER DE 1915, SERRIMUNEEL, MENORE NER, NIMBER NATA, CESTER HOUSE, VIRRO NI (TISCO).
SERRIMUNEAL, SERRIM NIMIEL ARMONICETERAS, SERRIM DUSES, GERMANDA, SURVIVIORIS, SONOTO, YESTAN, NIMIEL ARMONICETERAS, SERRIMUNEAL DUSES, GERMANDA, DUVIDES, GERMANDA, SERRIMUNEAL SERRI

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

DIRECTIVE UNIT IN . DIRECTIVE . BOTHER . BURENTH . BURENTH . SHETCH . SHETCH . CENTER . LINECTH . UNITARY . CHILD . DIRECTIVE . BURENTH . DIRECTIVE . SHETCH . SHET	NUMBER NUMBER - NÜMERD - HÜMERD - HÜMERS - SEÄN - HÜMERÜ - HÜMERE - NÜMERR - NÜMER - SEÄN - HÜMERÜ - HÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - SEN - STERRICK - HÜMERD - HÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - SEN - STERRICK - NÜMERR - NÜMERR - SEN - STERRICK - NÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - SEN - STERRICK - NÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - SEN - STERRICK - SEN - STERRICK - NÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - NÜMERR - SEN - STERRICK - STERRICK - STERRICK - SEN - STERRICK - SEN - STERRICK - SEN -	CERTIFICATION METHOD NETHOD IS SERVICENCE, MENTODE SE CENTRACIÓN - SERVICENCE - CENTRACIÓN SE CENTRACIÓN - MÉTODO SE CENTRACIÓN - MÉTODO SE CENTRACIÓN - MÉTODO SE CENTRACIÓN - MÉTODO SE CENTRACIÓN - METODO SE CENTRACIÓN - SERVICENCE - CENTRACIÓN - SERVICENCE - METODO SERVICENCE - SERVICENCE - SERVICENCE - METODO SERVICENCE - SERVICENCE - SERVICENCE - METODO SERVI
MACHINERY DIRECTIVE DRETTINA MACCHINE - DIRECTIVE CONCENTRANT IS PROCHING A REPSTIME - DRETTINA MACCHINE - DIRECTIVE CONCENTRANT IS MACHINE - DREJUNIA - DREJUNIA - DRESTIMA OF MACHINER - DREJUNIA -	2006/42/EC	Self-ceptification, per Commission Working Document ENTR-8-9-1, 6 Jan 2006 Nationaridages a similar jurg man of them shightes ENTR-10-1 is awar 2004. Association to the 6 format is for trade to be completed in the property of the property of the complete in the complete of Trade to it can be similar for the property of the complete of Trade to it can be similar for the commission of the complete of Trade to it can be similar for the commission of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for the complete of Trade to it can be similar for Trade to the can b
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMMATALITY (LETTIO MOGNETCA. COMMATALITE (LECTIO MOGNETCA): Editoria pinticko Viverigida Compatibilisto chromagina: electromagnetica chromagnetica chr	2004/108/EC	Self-certification Autocrification - Autocrifica

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

INDER THE ADDRESS OF THE FERSION AND INVALED TO CONTRIBUTE THE TECHNIQUE THE PROPERTY OF THE P

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at Fatto a - Fatt a - Ausgestell It in - Redocto en - Produzzio em - "Дата з Vyrobeno v - Sted og dato - Konstituid - Elevid (19 ps. 671) - VIETA -Ražoti - Gyaritia - Hagilin III - Gemarkt to - Wykonano w -Fram Ritt I - Sted og dato - Yer Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frama - Signature - Unterschrift - Frama - Assinatura - Royallo - RODFS - Underskrift - Alkyri - YROFFAAH - PARAŠAS - Paraks tr -Alālās - Imlimat - HANDTEKENING - RODFS - SEMNĀTURA - Podpk - RODFS - Alaksyjahus - Nanntsckang - Undirskrift - Underskrift - In 22

133 **EN Inglese**

Doub Call

NOTES





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIAAZIONE II CONFONTTACE. CELTIFICAT DE CONFONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTOCE, COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, COMPONTOCE, SC. COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO CONTROLL

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUTTARU - O Importoru - SERMUN MOSKOSE - PARAISTITUS - AU UNDETT - GRE ligge sed imma 1 sus intit - Gadergrahse-de - Nei poptagar - Seisenembli - DOLU POD FISANY - Belgia in - ALLERGOTTRAUT - UNDERTGREGE - SPESTIGNERE - SPESTIA - SEISENGOTTRAUT - CONDENTRAUDE - DESTGREGE - SPES DONAI BIZZAMI SANDER

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CEPTI ONLINIANI - POTVIZULE
- ERLARER - TUNNETAL - BERAINE I - RIVINITINA - APULEÇINA - BEDVANȚIA - JUDONITIA - JOCATINIC - CERTIFICATET CERTYFIKUS - CERTIFIC URMATORALE, POTVIZUCULE - ROTUSUJANE - ROSSAURAS - SEPOPETRIF HE NE DE CERLARER - BEVAN ETH ENTEDIR

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA: - ZESTROJ: AT MCKINEN: ET MASNI - OT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI EKRATEA: HOOY A OEP: IIII-lagga: - OAT DE MCCHINE: - ZE MASTAN: - ECHIPAU ENTUL TEHNO: - ZE STROJ: - DASTROJ: ETTA ZOJE: ATT MCKINEN: - AN OEUTZEMO: AT MASKINEN: LIMANEN:

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE. MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. THI HALIBHA. STROJ TYPU. HASKINTYPE. MASINATÜÜP. TYROZ HIXANHINIZO. MASINOSTIRAS ELRATISATIRAS TÜPÜSÖĞE. TIÇTI MAŞDA. TYPE HACHINE. MASZYNATYP. ECHBAMENTÜLTERIC TIP. STROJ TYPU. TIP TRAKTORJA. KONERT TYPPI. MASKINTYP. TEGUNÜ VELTENS. MASKINTYPE. MAKKINTYP.

AGRICULTURAL TRACTOR

INMILIONETRO. TYPE DETINCTEUR. ACKES ONLEFRENTY! TRO DETINCTON. NOD BO BETACTON. THIN TRANSP P. TRANSPORT TYPU . TRANSPORTYE: TRANSPORTUJE: TYPO ETRANSE : TRANSPORTERS, TRANSPORTIES. TRENSPORTES. TRANSPORTES. TRAN

ZS

MODEL NAME:

NOME GEL NOBLIG. NOM ST. PÉDELE: PROBLE SAN ME. NOMES ST. PODED. NOM ST. PÓDIG. NAMENISTAME NA MODER. ANZEN MOS PLU. MEDILANNA, MIGIELANNETIS, STOMENTON MOTTENOY. PROBLE, MODEL, MOSAUMINS. MODELLAND

CLUSTER 70 RS VARIANT

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO NY CISLO Sereniumer. Seen number. Reprote Effekt. Sering Number. Sefende Number. Godo Coxtocata. N.-hen to te-defe Sereniumer. Number Serin. Number de Gerie. - Vyro enè C'islo. - Seriykasteyilka- Seria Number. Serienu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES: SODERS TUTTLE CONDITION IS INSQUERT ESTATAL PREVENTION ESTATE SECURET. STOOT CONNON PROJECT ON THE CHARGE SECURET SECURETY IS TO CHARGE SECURETY SE

DIRECTIVE DIES INS. DIESCHE. ROSTIVE, DIESCHE. DIESEN. DIESEN. SIEGENICE. DIESCH. DIESCHE OBERT DIESCHE, DIESCHE DIESCHE DIESCHE DIESCHE A. SIEGENICE. DIESCHE OBERT DIESCHE DIESCHE DIESCHE DIESCHE DIESCHE A. SIEGENICE. DIESCHE	NUMBER NUMBER - NÜMER - SEÄN - NÜMER - SEÄN - NÜMER -	CERTIFICATION METHOD METHOD OF CERTIFICATION METHOD METHOD METHOD METHOD OF CERTIFICATION
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTIMA MCCHINE. DIRECTIVE CONCENHANT IES PHOLINES. MCCHINENECHINIE. DIRECTIMA DE PROJUMENA. DIRECTIMA CAREFAMA A MAGUNIA. MULIUHHA REPERTIMA. SHENKE EO STROUNCH ZAME CHICH. MCCHINERTIM. DIRECTIM MORRAD. DIBITAL DIRECTIMA. DIRECTIMA TALABOM. MCCHINERTIME. UPRESTIMA MISSINA. DIRECTIMA DIRECTIMA TALABOM. MCCHINERTIME. UPRESTIMA MISSINA. DIRECTIMA DIRECTIMA TALABOM. MCCHINERTIME. UPRESTIMA MISSINA. DIRECTIMA DIRECTIMA TALBOM. MISSINA DIRECTIMA CHICARDO MICH. DIRECTIMA DIRECTIMA INSURINCIA. MISSINA DIRECTIME. VELATURI SIPUR. NOCINDORESTIME: MAGNE E DIRECTIMA MISSINA DIRECTIME. PROCINDORESTIME: MAGNE E DIRECTIMA MISSINA DIRECTIMA. PROCINDORESTIME: MAGNE E DIRECTIMA DIRECTIMA MAGNETIMA DIRECTIMA. PROCINDORESTIME: MAGNETIMA DIRECTIMA DIREC	2006/42/EC	Self-c-prification, per Commission Working Document ENTR-80-1, 4, Jan. 2004 howcreftpen as series page and side and plant series programs to assert programs of the programs (RTR-80-1, 4) is 2004. 3-bit territorial page and formation -Arbeigness (RTR-80-1, 4) is 2004. 3-bit territorial page and formation -Arbeigness (RTR-80-1, 4) is 2004. 3-bit territorial page and the programs of
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY	2004/I 08/EC	Self-certification Association - Autocrafticates - Subscriptions - Autocrafticates - Autocrafticates - Subscriptions - Subscriptions - Autocrafticates - Subscriptions - Subscriptions - Autocrafticates - Subscriptions - Subscriptions - Autocrafticates - Autocrafticates - Subscriptions - Subscriptions - Subscriptions - Autocrafticates - Autocrafticates - Subscriptions - Subscriptio

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - Ratta a - Vyrshone v - Seed og data - Koststeild - Elemin (19) (2017) - VETA - Ratto - Cyritani - Ilaglin (11 - Genalet to - Vyforanse v - Febrica

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frans - Signature - Unterschrift - Frans - Assinature - Royal G - ROD PS - Underskrift - Alkri - YRO FRACH - PARAŠAS - Paraks tr -Adlica - Intimat - HAND TEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpk - ROD PS - Alkkrijatus - Nanntschang - Undirkrift - Underskrift - In 72

Doub Call





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIALAZIONE DI COMPONTATA CE. CESTIPICAT DE COMPONTATE CE. EXCHOPONTATATESENLÀUNC. CESTIPICADO DE COMPONDADA CE. CESTIPICADO DE COMPONDADA CENTRADA COMPONDADA CESTIPICADO DE COMPONDADA CESTIPICADO CESTIPICADO DE COMPONDADA CESTIPICADO CESTIPICADO CESTIPICADO CESTIFICADO CESTIFICADO DE COMPONDADA CESTIFICADO CESTIFICADO DE COMPONDADA CESTIFICADO CES

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUTTARU - O Importoru - SERMUN MOSKOSE - PARAISTITUS - AU UNDETT - GRE ligge sed imma 1 sus intit - Gadergrahse-de - Nei poptagar - Seisenembli - DOLU POD FISANY - Belgia in - ALLERGOTTRAUT - UNDERTGREGE - SPESTIGNERE - SPESTIA - SEISENGOTTRAUT - CONDENTRAUDE - DESTGREGE - SPES DONAI BIZZAMI SANDER

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFI - ISSCHINIST - CERTIFICO - CERTIFICA - CEPTIFICA - CEPTIFI

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA: - ZESTROJ: AT MCKINEN: ET MASNI - OT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI EKRATEA: HOOY A OEP: IIII-lagga: - OAT DE MCCHINE: - ZE MASTAN: - ECHIPAU ENTUL TEHNO: - ZE STROJ: - DASTROJ: ETTA ZOJE: ATT MCKINEN: - AN OEUTZEMO: AT MASKINEN: LIMANEN:

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKNTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixarhinatie. Masinatiras jekatas ties. Tüüsigep. Toutmajia. Type machine. Maszynatyp. Echipamentultehnc Tip. Stroj typu. Tip traktorum. Komen typpi. Masknytyp. Teguno veltzeis. Masknytype. Makkin ja

AGRICULTURAL TRACTOR

TRATTORETIMO. TYPE DETRACTEUR. ACKESSÓLEFRETYY. TRO DETRACTOR. POD BIO BETRÁCTOR. TRO TYPANTO P. TRAKTOR TYPU. TRAKTORTYKE. TRAKTORTÜIP. TYPO ETRAKTER. TRAKTORINUS TRAK. TRAKTORA TIPS. TÜRSÖ TRAKTOR. TE TK TRATTUR. TYPETEKSKE. GUPPIKTYY. JARGOTORULTIP. TRAKTOR TYPU. TRYTAKTORA. TRAKTORIN TYYPI. TRAKTORTYI. TEDUND TRAKTORS. TRAKTORTYK. TRAKTÖR TIPI

ZS

MODEL NAME:

NOME GEL NOBLIG. NOM ST. PÉDELE: PROBLE SAN ME. NOMES ST. PODED. NOM DE PROBLO. NAMERIOTANHE NA HOLBER: ARZEVINO PLU MEDILANNE, HIDELINISTIS, STOULTON HONTENOV. NEDGLE, MODEL, MOSAUGHIS. HOCELL NEVEL CHES THE HOLBER, MANYAN HET PODE L. MAZON HODE LU. HOZEV HODE LU. KAZIV MODELA. HALLIN NIMI. MODELLETECKNING. (MEN DERBAR: MODELNAW). HODELAD

CLUSTER 70 RS REV

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO NY CISLO Sereniumer. Seen number. Reprote Effekt. Sering Number. Sefende Number. Godo Coxtocata. N.-hen to te-defe Sereniumer. Number Serin. Number de Gerie. - Vyro enè C'islo. - Seriykasteyilka- Seria Number. Serienu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES: SODER'S NOTELECONDICONISO INQUISTIES (STALL PRINTED ALLE DISTINCTIONIS). STOCK TONORNES) TOUTS LE RECLETO MET DISCRICE DE SI PAGINICE DE SI PAGINICI DE SI P DO DISCITISTISMINITES. AN EXPONENTA PROVINCIA DEL PROBLEMA CARBONICA DE PROPERTA DE LA CARBONICA DEL CARBONI

DIRECTIVE DIRETTIN-DURCHE-ROPLING-DIRECTIN-DURCHEN-DURCHE-SMETRICE-DIRECTI- DURCHE-ON-DURCHE-ROPLING-DIRECTIV-DURCHEN-DURCHE-ROPLING-DURCHE- UN-DURCH-ROPLING-DURCH-DURCHEN-DURCHEN-DURCH-ROPLING-DURCH- UNDER TU- UNDE	NUMBER NUMBER - NUMBER - NÜMBER - HÜMBER - HÜMBER - HÜMBER - NÜMBER - HÜMBER - SEÄN SIG. O-HUMBER - HUMBER - HÜMBER - SEÄN HUMBER - HUMBER - HUMBER - SIG. O-TERRIES - SEÄN HUMBER - HUMBER - HÜMBER - HUMBER - SER! O	CERTIFICATION METHOD NETHOD & CERTIFICATION METHOD NETHOD & CERTIFICATION - METHOD & MET
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTIVA MACHINE - DIRECTIVE CONCENTRATILE MACHINE, MACHINER REPETIBLA. DIRECTIVA DIRECTIVE CONCENTRA RELATIVA SI MACHINE. RABINIHA, APPETIBLA. SHEPRACE O STROME THE ZARENEH. MASHINDRESTIV. ORESTIV MACHAD. CHAITA DIRECTIVATA. DIRECTIVATA THE MACHINERY ORESTIVA DIRECTIVA CHIPARENTET ETHICE. GHERN CA. O STROMPOL ZAR DO DIRECTIVA. DIRECTIVA CHIPARENTET ETHICE. GHERN CA. O STROMPOL ZAR DO DIRECTIVA CHIPARENTET ETHIC. HIS MODIFICATIVE. VELATICI SIDUM. MOCHINO STROM. MODIFICATIVI. MISSIMDIFICATIVE. VELATICI SIDUM. MOCHINO STROMPOL MACHINER STROMPOL MACHINERY. MOCHINORETIVET. MACHINERY.	2006/42/EC	Self-e-ptification, per Commission Working Document ENTR-8-9-1, 6 Jan 2006 Nationarity and six similar programs of lateral plants of later
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATRILITY ELETTO PRONTECA COMPATIBILITY COMPATRILITY ELETTO PRONTECA COMPATRILITY ELETTO PRONTECUS. ELETTO PRONTECT COMPATRILITY ELETTO PRONTECT COMPATRILITY ELETTO PRONTECT COMPATRILITY COMPATRILITY ELETTO PRONTECT ELETTO PRONT	2004/I 08/EC	Self-certification Associations - Associations - Selectification - Associations - Associations - Caseopricp Lygie - Associations - Selectification - Selecti

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - Ratta a - Vyrshone v - Seed og data - Koststeild - Elemin (19) (2017) - VETA - Ratto - Cyritani - Ilaglin (11 - Genalet to - Vyforanse v - Febrica

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Rogillo - RODFS - Underskrift - Alkri - YROFF AGH - FARAŠAS - Paraks ti -ABlitat - Immat - HANOTEKENING - ROD PS - SEMNATURA - Podpis - RODFS - Alikrijemus - Namnteckning - Unditakrift - Underskrift - In 72

Doub Call





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIAAZIONE II CONFONTTACE. CELTIFICAT DE CONFONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTTOCE, SC. COMPONTOCE, COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, COMPONTOCE, SC. COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO COMPONTACIONE, COMPONTACIONE, CONTROLLO CONTROLL

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUTTARU - O Importoru - SERMUN MOSKOSE - PARAISTITUS - AU UNDETT - GRE ligge sed imma 1 sus intit - Gadergrahse-de - Nei poptagar - Seisenembli - DOLU POD FISANY - Belgia in - ALLERGOTTRAUT - UNDERTGREGE - SPESTIGNERE - SPESTIA - SEISENGOTTRAUT - CONDENTRAUDE - DESTGREGE - SPES DONAI BIZZAMI SANDER

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CEPTI ONLINIANI - POTVIZULE
- ERLARER - TUNNETAL - BERAINE I - RIVINITINA - APULEÇINA - BEDVANȚIA - JUDONITIA - JOCATINIC - CERTIFICATET CERTYFIKUS - CERTIFIC URMATORALE, POTVIZUCULE - ROTUSUJANE - ROSSAURAS - SEPOPETRIF HE NE DE CERLARER - BEVAN ETH ENTEDIR

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA: - ZESTROJ: AT MCKINEN: ET MASNI - OT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI EKRATEA: HOOY A OEP: IIII-lagga: - OAT DE MCCHINE: - ZE MASTAN: - ECHIPAU ENTUL TEHNO: - ZE STROJ: - DASTROJ: ETTA ZOJE: ATT MCKINEN: - AN OEUTZEMO: AT MASKINEN: LIMANEN:

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE. MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. THI HALIBHA. STROJ TYPU. HASKINTYPE. MASINATÜÜP. TYROZ HIXANHINIZO. MASINOSTIRAS ELRATISATIRAS TÜPÜSÖĞE. TIÇTI MAŞDA. TYPE HACHINE. MASZYNATYP. ECHBAMENTÜLTERIC TIP. STROJ TYPU. TIP TRAKTORJA. KONERT TYPPI. MASKINTYP. TEGUNÜ VELTENS. MASKINTYPE. MAKKINTYP.

AGRICULTURAL TRACTOR

INMILIONETRO. TYPE DETINCTEUR. ACKES ONLEFRENTY! TRO DETINCTON. NOD BO BETACTON. THIN TRANSP P. TRANSPORT TYPU . TRANSPORTYE: TRANSPORTUJE: TYPO ETRANSE : TRANSPORTERS, TRANSPORTIES. TRENSPORTES. TRANSPORTES. TRAN

ZS

MODEL NAME:

NOME GEL NOBLIG. NOM ST. PÉDELE: PROBLE SAN ME. NOMES ST. PODED. NOM DE PROBLO. NAMERIOTANHE NA HOLBER: ARZEVINO PLU MEDILANNE, HIDELINISTIS, STOULTON HONTENOV. NEDGLE, MODEL, MOSAUGHIS. HOCELL NEVEL CHES THE HOLBER, MANYAN HET PODE L. MAZON HODE LU. HOZEV HODE LU. KAZIV MODELA. HALLIN NIMI. MODELLETECKNING. (MEN DERBAR: MODELNAW). HODELAD

CLUSTER 70 RS REV VARIANT

SERIAL NUMBER:

NOTIONAL JUNIOR - NUMBER & NEW - SELENNUMES - Númber & NEW - Númber & NEW - CENTEN HOUSE - VYRO INI CISLO - SERRIUMES - SEER NUMBER - APPRIOE ERIAN - SEMBE NUMBER - SER LUNG NUMBER - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - CORCOX TECHNA - N-HEIR TEX-FERRIUMES - SEMBER NUMBER - S

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES: SODERS TUTTE LE CONDIGION ED REQUERT SESTAMAL PRIOTE DALLE DRETTHE SEMBLET. STOCK CONDIGINES). TOUTES I FRESCHETONES TO COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. TOUTES I FRESCHETONES TO COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. AND ADMINISTRATION OF COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. AND ADMINISTRATION OF COLOR PORT OF CORRECTED SECTION STOCK CONDIGINES. AND ADMINISTRATION OF COLOR PORT OF COLOR PORT

DIRECTIVE DIRETRIN - DIRECTIVE	NUMBER NOMEO - NUMBER - NÜMERÖ - NÜMERÖ - HÜMERÖ - HÜMERÖ - NÜMERÖ - NÜMERÖ - NÜMERÖ - NÜMERÖ - NÜMERÖ - SZÁM - NÜMERÜ - NUMMER - NÜMERÖ - NÜMERÖ - ÖSLÖ - STERRES - SZÁM - NÜMERÜ - NÜMMER - NÜMERÖ - NÜMERÜ - SZÁN - NÜMERÖ - NÜMMER - NÜMERÖ - NÜMERÖ - SZÁN	CERTIFICATION METHOD METODO IS CERTIFICATION - MÉTIQUO DE CERTIFICATION - ZETTITEMENICISSERMOS - MÉTIQUO DE CERTIFICACIÓN - METIQUO DE METIQ
MACHINERY DIRECTIVE ORETTIA MACHINE - DIRECTIVE CONCRUANT IZE MACHINE. MACHINE RECHINE - DIRECTIVA DE MACHINE - DIRECTIVE CONCRUANT IZE MACHINE RECHINE A SHENKE - O STROUGH A 20 AREA HAS AN AN MAQUINE - DIRECTIVA - DIRECTIVA - MACHINE - MACHINE CHILD - DIRECTIVA - DIRECTIVA - MACHINE - DIRECTIVA - DIRECTIVA - MACHINE - MACHINE - DIRECTIVA - DIRECTIVA -	2006/42/EC	Self-e-prification, per Commission Working Document ENTR-80-1, 6, Jan. 2006 Amount Agent and selection of the principal and
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY	2004/I 08/EC	Self-certification Auscrification - Ausc

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - Ratta a - Vyrshone v - Seed og data - Koststeild - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - Ratto - Cyriana - Ilaglin (11 - Genalet to - Vyforana v - Febricali

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frans - Signature - Unterschrift - Frans - Assinature - Royal G - ROD PS - Underskrift - Alkri - YRO FRACH - PARAŠAS - Paraks tr -Adlica - Intimat - HAND TEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpk - ROD PS - Alkkrijatus - Nanntschang - Undirkrift - Underskrift - In 72

Doub Call